

LA VANGUARDIA

ALEMANIA "NO SE RETIRARA UN SOLO CENTIMETRO" DEL RHIN

EMBARRANCA EN BALIGUAN UN BUQUE JAPONES

El "France Maru" en grave peligro de destruirse

El "France Maru" un barco que venia del Japon en direccion a algunos puertos de Filipinas ha embarrancado esta mañana en la Isla de Baliguan, en el Estrecho de Iloilo y se halla en peligro de una destrucción total por el fuerte oleaje que predomina en el lugar, según se deduce de un radiograma urgente de socorro interceptado a las 7:15 de esta mañana por la estación radio-receptora de Iloilo y transmitido a la Oficina de Aduanas.

ENAGE VISITO 120 JUZGADOS

En su mensaje de "S. O. S." lanzado esta mañana inmediatamente despues del accidente, el capitán del "France Maru" revelaba el plan de hacer una desespedida tentativa de poner a flote el barco esta noche tan pronto como suba la marea en las costas de la Isla de Baliguan. En esta tentativa el barco se valdria de la fuerza de sus propios motores los cuales no han resultado al parecer dañados. Si fracasara esta tentativa, varios barcos remolcadores serian despachados urgentemente al lugar del accidente para cooperar en los trabajos de salvataje del barco.

UNA CONTRA-CAMPAÑA POR LA REPATRIACION

Para convencer a los filipinos se diseminara en E. U. un mensaje de Quezon

Las autoridades de inmigración han declarado que los filipinos residentes en los estados de la costa del Pacifico van cobrando temores ante los falsos rumores de que no serian bien recibidos en las islas y hasta serian maltratados al volver a Filipinas.

McIntyre confia en que el pais ganara

Washington, 21 de marzo.—Al retirarse este día como Comisionado Comercial de Filipinas, el General Frank M. McIntyre dijo que confiaba en que el gobierno de los Estados Unidos pagaría eventualmente los \$2,862,750 que el gobierno de la Mancomunidad Filipina reclama como ganancia de las revalorizaciones de las islas por la desvalorización de dolar americana.

La Dra. Marthyn se muestra ecuanime ante protestas

Ecuanime ante la ola de protestas, venidas de ciertos elementos sociales de Manila, la Dra. Edith How-Marthyn que es hoy el topico de comentarios sobre sus conferencias acerca de la limitación de la prostitución, tiene una conferencia sobre el mismo tema en la noche del lunes que se ha llegado a saber esta mañana y que a ella se ha invitado a un número limitado de concurrentes interesados. El local escogido

RODRIGUEZ VA A TENER OTRA PRESIDENCIA

Sera elegido Presidente del Cemento y dejara el gabinete

El Secretario Eulogio Rodriguez, designado Presidente de la Compañía de Fomento Nacional será elegido presidente de la Compañía de Cemento Nacional en la junta anual de accionistas de esta compañía señalada para el martes próximo, 24 del actual, de acuerdo con los informes obtenidos hoy.

MEJORA EN LOS INGRESOS

Mas recaudaciones se esperan.—El comercio esta reaccionando

VEINTIUN JUECES ESTARAN DE GUARDIA

El Secretario Yulo designa a los nuevamente nombrados, durante las vacaciones

McIntyre confia en que el pais ganara

Washington, 21 de marzo.—Al retirarse este día como Comisionado Comercial de Filipinas, el General Frank M. McIntyre dijo que confiaba en que el gobierno de los Estados Unidos pagaría eventualmente los \$2,862,750 que el gobierno de la Mancomunidad Filipina reclama como ganancia de las revalorizaciones de las islas por la desvalorización de dolar americana.

LA REINA SE OPONE A LOS TAXIMETROS

Alegando que no solo los dueños de carromatas sino el mismo público se verá perjudicado con la instalación de taxímetros en las carromatas, la Reina de los Cocheiros, Rosa Fojas, compareció esta mañana en el City Hall para combatir el plan.

QUEZON VUELVE A ZAMBOANGA; VA A BASILAN

Halla el hospital de la ciudad infestado de moscas

El Jefe y los médicos declararon que la causa es el excesivo calor lo cual influye mucho en la multiplicación de las moscas.

POSIBLE REPERCUSION DE UNA CATASTROFE

Estragos de las inundaciones en E. U. pueden afectar los productos del país

Camiones enviados para traer testigos vuelven de Calatagan con uno solo

Ante el Comisionado Perfecto y en plena vista, el abogado Brotone dio cuenta del siguiente incidente: que, de acuerdo con una inteligencia, se habían enviado camiones de pasajeros a Calatagan, Batangas, para transportar de allá a Manila los testigos de la hacienda citados a declarar ante dicho comisionado; que los vehículos solo pudieron recoger uno, Calixto Derecho, y que el encargado de los mismos Leon Lagos fué arrestado por la policía local bajo alegación de que ejercía coacción.

INGLATERRA BUSCA PERLAS Y JAPON, HIERRO Y CROMIO

Una firma comercial de Londres desea estar en contacto con cualquiera agrupación comercial o grupo particular de filipinos, según informa en una carta a la Oficina de Comercio, que pueda suministrar perlas negras perfectas.

Autores de un robo de gasolina, condenados en un expediente

Convictos de robo en un expediente de gasolina de la "Associated Oil," Pablo Aguilar y Jose Oslay, alias Jose Castro fueron sentenciados por el Juez Marcelo T. Boncan esta mañana, a la pena indeterminada de seis meses a un año de prisión con indemnización a la parte ofendida, en la suma de P42.05. Tambien han sido sentenciados a pagar una cuarta parte de las costas del juicio, cada uno. Jesus Olavidés otro acusado, ha sido absuelto por duda racional.

La comitiva de Borza lleva a Washington

Washington, 20 de marzo.—Un grupo de residentes de Manila que esta viajando alrededor del mundo, ha llegado aquí este día. Son los señores de Borza (Isaac), señora Marina de Vargas (Jorge) y la señora del Dr. Guillermo Rus-tia.

Una virtual super-Liga de Naciones, objetivo de la conferencia internacional

Londres, 20 de marzo.—Una virtual super-Liga de Naciones ha sido revelada en los círculos franceses de aquí hoy, como último y definitivo objetivo de la propuesta conferencia internacional que va a ser convocada en breve para considerar la situación derivada de la remilitarización alemana del Rhin.

NORMA IGUAL PARA SALARIOS

Una completa estandarización de los salarios en todas las oficinas del gobierno, caracterizara la preparación del presupuesto del gobierno de la Mancomunidad correspondientes al año 1937, según se ha anunciado hoy por el Secretario de Hacienda, Antonio de las Alas.

MAS VICTIMAS EN LOS EE. UU.

Numerosas personas han desanecado.—Hambre y peste temidas

El libro impreso mas pequeño del mundo

Belgrado, 20 de marzo.—Un ejemplar del libro impreso mas pequeño del mundo existe en Sarajevo, pueblo famoso por sus vinculaciones con la guerra mundial. Esta es la noticia que publica hoy el periódico Vreme, el cual afirma que el libro en cuestión forma parte de una edición en miniatura del Nuevo Testamento en ingles, publicada por la imprenta de la Universidad de Oxford en 1887.

UN LADRON CONSIGUE APODERARSE DE P310.00

Los ladrones que suben a las casas han estado mostrando durante estos ultimos días mas actividad. Entre los muchos que han sido víctimas de estos robos se cuenta al Sr. Ruben Levy, que reside en la casa No. 718 de la calle Georgia, Malate, quien ha dado parte a la Policía esta mañana de haber perdido la cantidad de P310.00 en efectivo que habia dejado en un bolsillo de su pantalón.

De la Fuente, moroso por años, prefiere el embargo

Crealo o no, el Presidente de la Junta Municipal Manuel de la Fuente está moroso en el pago de su contribución territorial por tres años consecutivos. Y no solamente no trata de ocultar el hecho sino que inclusive está dispuesto a dejar que el gobierno embargue su casa y terreno.

EN EL SENO DE LA LIGA SURGE UNA DISCORDIA

Con Polonia, Dinamarca y Chile se oponen a una acción inmediata

EDEN SE EXPLICA

Zona-tapon propuesta contra Alemania a lo largo de la frontera belga-francesa

UNA CONTRA-CAMPAÑA POR LA REPATRIACION

Para convencer a los filipinos se diseminara en E. U. un mensaje de Quezon

UNA CONTRA-CAMPAÑA POR LA REPATRIACION

Las autoridades de inmigración han declarado que los filipinos residentes en los estados de la costa del Pacifico van cobrando temores ante los falsos rumores de que no serian bien recibidos en las islas y hasta serian maltratados al volver a Filipinas.

McIntyre confia en que el pais ganara

Washington, 21 de marzo.—Al retirarse este día como Comisionado Comercial de Filipinas, el General Frank M. McIntyre dijo que confiaba en que el gobierno de los Estados Unidos pagaría eventualmente los \$2,862,750 que el gobierno de la Mancomunidad Filipina reclama como ganancia de las revalorizaciones de las islas por la desvalorización de dolar americana.

LA REINA SE OPONE A LOS TAXIMETROS

Alegando que no solo los dueños de carromatas sino el mismo público se verá perjudicado con la instalación de taxímetros en las carromatas, la Reina de los Cocheiros, Rosa Fojas, compareció esta mañana en el City Hall para combatir el plan.

Flandin asegura el cese de la guerra italo-etio

LAS SANCIONES CONTRA ITALIA SE LEVANTARAN

Las negociaciones de paz se inician.—Rickett llega a Addis Abeba

(De la Agencia Reuter) París, 20 de marzo.—El cese de las hostilidades en Etiopia y la suspensión de las sanciones financieras y económicas contra Italia han sido asegurados por el Ministro del Exterior Pierre Etienne Flandin en la Cámara de Diputados este día.

"He tratado de preparar la restauración del frente de Stresa, que ahora debe efectuarse, gracias a la apertura de las negociaciones de paz que he conseguido concertar en Ginebra recientemente", dijo Flandin. "En mi opinión, estas negociaciones de paz deben producirse rápida y simultáneamente, la suspensión de hostilidades y de las sanciones anti-italianas".

Poco antes de que el ministro del Exterior de Francia saliera ayer de Londres, tuvo una importante entrevista con Dino Grandi, el embajador italiano en Londres. Se cree que los dos discutirán la guerra en el África Oriental.

El financiero Rickett llega a Addis Abeba

Addis Abeba, 20 de marzo.—W. Rickett, el financiero petrolero de Londres, que ganó extensa fama el año pasado al tratar, inutilmente, de arreglar un enorme arriendo petrolero en Abisinia en nombre de una corporación americana, ha llegado aquí este día. Desea volar a Dessie, donde se cree que tiene transacciones importantes que hacer con el Emperador Haile Selassie.

En los círculos etiopes bien informados, se dice que Rickett tiene una misión diplomática después de haber visitado Roma recientemente. Los centros oficiales y las autoridades mantienen un silencio absoluto respecto a la índole posible de la misión de Rickett. En Abisinia ninguno puede ahora ni siquiera discutir tales cuestiones. Los que infrinjan la consigna están sujetos a castigo corporal, y en cuanto a los europeos, serán expulsados del país.

Italia resiste las sanciones.—Stampa

(Servicio Transoceánico) Excluido a "La Vanguardia" Milán, 19 de marzo.—Teniendo en cuenta que el viernes va a inaugurarse en Roma la conferencia de las tres potencias danubianas, un artículo editorial del periódico "Stampa" de Turín comenzó diciendo que el comienzo de estas deliberaciones demuestra que, después de cuatro meses de sanciones, Italia sigue aun sin tropezar con graves obstáculos en su camino.

El "Stampa" recuerda el coraje moral demostrado por los dos países danubianos, Austria y Hungría el otoño pasado, como los únicos miembros de la Liga que no han querido unirse a las sanciones contra Italia. La imposición de las sanciones ha unido más, por consiguiente, a estos dos países económica y políticamente. Hoy día no es concebible ningún género de resurrección de la vida en la cuenca danubiana, fuera del protocolo de Roma de 1934.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

LATVIA

Nuevo metropolitano de la Iglesia Ortodoxa

(Servicio Transoceánico) Excluido a "La Vanguardia" Riga, 19 de marzo.—El patriarca ecuménico de Constantinopla ha nombrado telegraficamente al archimandrita Augustine Peterson, metropolitano de Riga y de toda Latvia, confirmando así la decisión tomada recientemente por el Consejo de la Iglesia Ortodoxa de Latvia, al declararse por una gran mayoría en favor del nombramiento de Peterson.

De este modo, Peterson sucede al difunto metropolitano John, que fue asesinado en octubre de 1934, probablemente por elementos marxistas, cuyo odio se había concretado por sus discursos anti-comunistas en el parlamento de Latvia, de que era miembro.

HAWAII

Primera veterana que pide bonificación

(De la "Associated Press") Honolulu, 18 de marzo.—La primera veterana de la guerra mundial que firma una solicitud de bonificación ha sido Mrs. Frances H. Layton, que sirvió 10 meses al frente de los mares como enfermera en el hospital americano No. 35 en Mars-sur-Allier, Francia.

ESTADOS UNIDOS

Por vender muñecas del "quintuple de Dienne"

(De la Agencia Reuter) Nueva York, 19 de marzo.—Un abogado de Nueva York, Mr. T. Raymond St. John, ha sido contratado en nombre de los quintuples de Dienne por el tutor de estos, Mr. David Crell, Ministro del Bienestar Público de Canadá.

Se cree que este es un paso preliminar para una acción judicial contra una empresa neoyorkina vendedora de muñecas que, según se dice, ha ofrecido en venta al público "muñecas del quintuple de Dienne" sin permiso del tutor.

La acción se basará en la ley civil que prohíbe el uso de un nombre comercialmente sin permiso del dueño.

Roosevelt firma el bill de presupuestos para las oficinas independientes

(De la "Associated Press") Washington, 20 de marzo.—El Presidente Roosevelt ha firmado este día el bill de presupuestos de oficinas independientes que contiene \$440,000,000 para la capitalización del nuevo bill agrícola y \$1,730,000,000 para el pago de la bonificación de los soldados.

El bill agrícola tiende a efectuar los pagos beneficios a los agricultores por sus trabajos para la conservación del suelo.

Los bonos se pagaran en bonos de \$50 redimibles inmediatamente.

90 organizaciones de ingeniería se fusionarán

(De la "Associated Press") Iowa City, Ia., 19 de marzo.—La reorganización de unas 90 organizaciones nacionales de ingeniería en una sola unidad semejante a la Asociación Médica Americana, es lo que acaba de proponer el profesor Humber Craft, jefe del Departamento de Ingeniería Mecánica de la Universidad de Iowa.

FRANCIA

Debate sobre préstamos de corto plazo

(De la Agencia Reuter) París, 20 de marzo.—Después de que levanteis la sesión, podría resolverse las demandas de los Ministerios de Guerra, Marina y Aviación, y hasta de los departamentos civiles, ha dicho el Ministro de Hacienda Marcel Regnier durante el debate en la Cámara sobre un bill del gobierno que tiende a facilitar la adquisición de empréstitos de corto plazo.

"Si la situación de Europa mejorara en tres semanas, podría considerarse préstamos de largo plazo," añadió Regnier.

El bill de los empréstitos de corto plazo fue aprobado por la cámara por 402 votos contra 4.

JAPON

Radiofonia entre Japón e Indochina

(De la Agencia Reuter) Tokio, 20 de marzo.—Las comunicaciones radiotelefonicas entre Japón y la Indochina francesa se inauguraron el mes que viene, según se ha llegado a saber aquí este día. Las negociaciones en este sentido han llegado a una feliz terminación.

También se inaugurará el mes que viene un servicio telefónico en el África del Sur y Brasil.

Pronto se revocará la ley marcial

Tokio, 20 de marzo.—La pronta revocación de la ley marcial, que fue puesta en vigor durante la reciente rebelión militar se predice en un comunicado publicado esta tarde, diciendo que las tropas llamadas de Musunomiya, Takasaki, Mito y Matsunoto han sido devueltas a sus cuarteles.

INGLATERRA

El cumpleaños del Rey Eduardo, el 23 de junio

(De la Agencia Reuter) Londres, 20 de marzo.—El cumpleaños de Su Majestad será celebrado en Londres en todas las estaciones de dentro y fuera del país el 23 de junio, según un anuncio que ha aparecido en la Gaceta de esta noche.

Entre los que fueron recibidos

POLONIA VA A ORGANIZAR BIEN SU EJERCITO

Planea votar \$145,000,000 para el presente año económico

(De la "Associated Press") Varsovia, 19 de marzo.—Polonia planea gastar 768,000,000 de zlotys, o sea, unos \$145,000,000 para su ejército en el año económico que comienza el primero de abril.

Esto viene a ser un 34.33 por ciento del presupuesto total, pero, según los oradores parlamentarios, "es poco en comparación con las sumas que otros países gastan en armamentos".

En los debates legislativos, se ha dicho que "el ejército polaco ha hecho magnífico uso del dinero votado, y ha logrado mas de lo que se esperaba".

Por primera vez desde el establecimiento de la república, los miembros ucranianos de la Legislatura votaron en favor de un presupuesto de guerra.

El diputado Vladimir Oelwicz, un prominente ucraniano, dijo que "un ejército polaco fuerte y bien equipado también es un beneficio de la nación ucraniana, y esta es la razón de que nosotros votemos ahora por tales presupuestos".

Los polacos creen generalmente que ha habido un subido cambio

por el Rey en el Palacio de Buckingham este día están el Ministro del Exterior Anthony Eden, Jaul Boncour, barón von Ribbentrop, Presidente Stanley Bruce, del Consejo de la Liga, Sr. Thomas Inskip, nuevo ministro para la Coordinación de la Defensa, y M. Avenol, secretario de la Liga de las Naciones.

RUMANIA

El desempleo disminuye de 21,704 a solo 8,667

(De la "Associated Press") Bucarest, 18 de marzo.—Las estadísticas del Departamento de Trabajo indican que el desempleo ha ido disminuyendo en Rumania desde que llegó a un nivel máximo de 21,704 en marzo pasado.

Las últimas cifras reducen el total a 8,667.

Para la coronacion piden asientos un año por adelantado

(De la "Associated Press") Londres, 18 de marzo.—Aunque la coronación del Rey Eduardo VIII no va a tener lugar sino hasta el año que viene, la gente de todas partes está escribiendo pidiendo ya reservar asientos a lo largo de la ruta de la procesión.

Otrecean precios fantásticos, pero no se puede hacer ningún negocio porque no está fijada aún la ruta que va a seguir la procesión. Así, tanto diluvio de solicitudes cae hasta ahora en un desierto.

Baja la exportación de tabacos a EE. UU.

(De la "Associated Press") Washington, 20 de marzo.—El Departamento del Tesoro ha dado cuenta hoy de que ha bajado la importación de los tabacos de Filipinas.

Durante el mes de febrero, se pagaron rentas internas por 13,285,541 tabacos de Filipinas, en comparación con 19,737,425 del mismo mes del año de 1935. Los cigarrillos

en el espíritu de los miembros opositoristas ucranianos por esperar estos el establecimiento de una república ucraniana, en el caso de que la Union Sovietica estuviera envuelta en una guerra.

Celwicz pidió, en su discurso, la admisión de mas ucranianos en los colegios militares polacos.

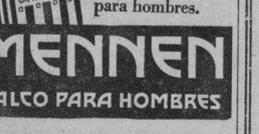


UNA BUENA NOTICIA CABALLERO

El Talco Mennen para hombres, está hecho especialmente para hombres. Es de color neutro, de olor discreto, masculino, apaga el brillo del cutis y protege la piel.

El talco más popular entre los hombres. Uselo después de afeitarse y después del baño.

Fíjese en que sea el legítimo. Pida Talco Mennen para hombres.



MEJORES LAZOS ENTRE MONGOLIA Y MANCHUKUO

El gobierno manchukuo sugiere una conferencia en Ulanbator

(De la Agencia Reuter) Hsinking, 20 de marzo.—El establecimiento de las relaciones diplomáticas regulares entre Manchukuo y la Mongolia Exterior es una absoluta necesidad, ha dicho el gobierno de Manchukuo en una nota dirigida ayer al premier de Mongolia Exterior.

Telegrafando una contestación a la reciente nota del premier respecto a los incidentes frecuentes a lo largo de la frontera recientemente el Ministro del Exterior de Manchukuo Ching propuso que Manchukuo y Tamskusume en Mongolia Exterior para que tome parte en la proyectada comisión sobre la frontera, y pidió que Mongolia Exterior colocase representantes en dos lugares adecuados en Manchukuo para fines analogos.

A fin de llegar a un convenio filipinos importados llegaron a un total de 94,100 contra 187,500 de febrero del año pasado. Ha habido un incremento en ingresos por espíritus destilados del país, subiendo el total de 1,972 galones en febrero de 1935 a 10,195 el mes pasado.

detallado que resuelva las diferencias sobre la frontera, la contestación manchukuoana propuso la inmediata celebración de una conferencia en Ulanbator o Stabitzau.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Hasta ahora la República ha conseguido comprometer su neutralidad.—Se habla de renovar la alianza con Portugal

(De la "Associated Press") Madrid, 4 de marzo.—Los acontecimientos de España que han dado lugar a la celebración de las elecciones han obligado a España a aplazar indefinidamente una actitud que hubiera comprometido definitivamente estricta neutralidad.

Después de la apelación directa de Gran Bretaña pidiendo a España su apoyo en el Mediterraneo, parecía que España mal que le pesaría, no podría ya seguir retardando la definición de una actitud abierta.

Hasta ahora ha podido eludir el compromiso. Aunque como miembro de la Liga de las Naciones, ha impuesto sanciones contra Italia, sin embargo, lo ha hecho de un modo que no se menoscaban permanentemente sus relaciones comerciales con dicho país.

Una nota que acompañaba a la aplicación de las sanciones con signaba claramente que España como miembro de la Liga, no tenía otra alternativa. Aseguraba a Italia "una continuación de nuestra amistad mutua," y expresaba la esperanza de que las condiciones permitieran bien pronto el levantamiento.

Aunque es cosa admitida posición geográfica de España sumamente difícil mantener la neutralidad, si no imposible, en caso de un conflicto en el Mediterraneo, España espera que habrá de ocurrir aún mucho tiempo que tal situación se produzca.

Como logró evadir una situación apurada. Pero si Italia es un gran poder de España, aún lo es Gran Bretaña. Cuando se vio que Gran Bretaña se vería obligada a se de su declarada política de neutralidad, y como cuestión de promover su apoyo a Inglaterra mismo día en que el gobierno declaró que fijaría su posición, al mismo tiempo que geraba la tensión entre Gran Bretaña hizo que el fuera dejado a un lado momentáneamente.

El 65.º Estado Anual de la Sun Life Assurance Company of Canada

Sun Life Assurance Company of Canada

Revela la Potencia y la Estabilidad del Seguro de Vida

Una empresa cooperativa y voluntaria que durante muchas generaciones ha sido por toda clase de pruebas

HECHOS RESALTANTES DE 1935

SEGUROS EN VIGOR—Más de dos mil setecientos millones de dólares. Esta cantidad la pagará la Sun Life a medida que vengán las pólizas actualmente en vigor. Más de un millón de tenedores de pólizas, prudentes y ahorrativos, han hecho provisión mediante pólizas de la Sun Life para el mantenimiento de sus familias en caso de muerte prematura, y para su independencia propia caso de que lleguen a la ancianidad.

NUEVOS SEGUROS PAGADOS—Pasan de doscientos millones de dólares por el año. Durante 1935 más de setenta mil personas citaron capitales comprando pólizas de la Sun Life, y de ese modo lograron seguridad a millares de hogares.

TENEDORES DE POLIZAS Y BENEFICIARIOS—Pagóse beneficios ascendentes a ochenta millones de dólares — más de doscientos ochocientos mil dólares por día laborable. Desde el comienzo de sus negocios hace 65 años, la Sun Life ha pagado a sus tenedores de pólizas y beneficiarios mucho más de novecientos millones de dólares.

ACTIVO—Superior a setecientos millones de dólares, asegura que una de las pólizas de la Sun Life será liquidada sin demora cuando llegue el momento del pago.

TOTAL DE SEGUROS EN VIGOR, Diciembre 31, 1935	\$2,725,586,000
NUEVOS SEGUROS PAGADOS	219,076,000
INGRESO	161,058,000
EGRESO	119,164,000
SOBRANTE DEL INGRESO SOBRE EL EGRESO	41,894,000
PAGADO A TENEDORES DE POLIZAS Y BENEFICIARIOS:	
Durante el año 1935	80,284,000
Desde la Fundación de la Compañía	968,614,000
ACTIVO	706,744,000
PASIVO, excluyendo el capital social y la cuenta de los accionistas	692,400,000
CAPITAL PAGADO y saldo acreedor en la cuenta de los accionistas	\$3,281,000
RESERVA para la depreciación de hipotecas y bienes raíces	5,201,000
SOBRANTE	5,862,000
Total	14,344,000

Preparóse este Estado y se hizo la evaluación del Activo sobre la base autorizada por la National Association of Insurance Commissioners of the United States (Asociación Nacional de Comisionados del Seguro de los Estados Unidos de Norteamérica).

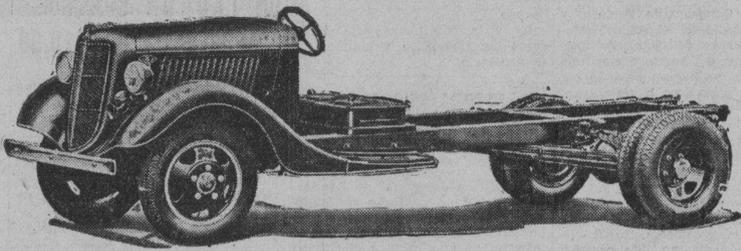
Sun Life Assurance Company of Canada

Domicilio Social: Montreal
Oficina Sucursal en Filipinas
Edificio Heacock-Manila
A. F. PETERS—Gerente

Costo de funcionamiento llevadero ---sea cual fuere su acarreo!

EN TODO RAMO del comercio el Camión Ford V-8 está ahorrando a sus dueños dinero en DOS FORMAS. Les ahorra en el costo inicial por su precio inicial reducido. Y les ahorra en los gastos de operación, porque el Camión Ford V-8 recorre mas kilometros por galón de gasolina, consume menos aceite, permanece en el servicio activo sin necesidad de reparaciones y esta dotado de importantes características de elevada calidad que todo dueño desea y necesita para sus acarreos seguros y económicos.

Vea el Camión Ford V-8 de 1936. Haga una prueba en su ruta de servicio. Y luego pregunte por el precio. Haga estas tres cosas—y se dara cuenta que habra hallado el camión que pondra su negocio de acarreos en una base lucrativa.



EL CAMION FORD V-8 DE 1936

MAS QUE NUNCA ES EL CAMION DE MAYOR VALOR EN AMERICA

Manila Trading & Supply Co.

MANILA-ILOILO-CEBU-BACOLOD-BAGUIO-SAN PABLO-TARLAC-DAGUPAN-LEGASPI

Más de 120 Estaciones de Servicio Ford Autorizadas en todo Filipinas.



TORRES DECIDE DESTITUIR A DOS POLICIAS



Cena dada anoche por la Federacion Nacional de Padres y Maestros, en honor del superintendente Celedonio Salvador, del departamento de escuelas de Manila, sucesor de Harvey H. Bordner...

Honrando al nuevo Superintendente

La solemne investidura del Presidente Quezon que recibira su titulo de Doctor en Derecho, se celebrara el sabado proximo

El Presidente de Filipinas, Manuel L. Quezon sera honrado por la tricentaria Universidad de Santo Tomas, el sabado de la semana proxima, 28 del actual, con el titulo de Doctor en Derecho (Honoris Causa).

La solemne investidura tendra lugar a las 9:30 de la tarde, en el patio de la Universidad, en frente del Edificio Principal, en Suluan.

El programa es el siguiente: I. Discurso de solicitud, por el Dr. Felicitimo R. Feria, decano de la Facultad de Derecho.

II. Discurso por el Muy Rev. P. Rector, Dr. Serapio Tamayo, de la O. P.

III. Imposición del birrete por el Muy Rev. P. Rector y Canciller de la Universidad.

IV. Discurso por Su Excelencia, el Presidente de Filipinas, Manuel L. Quezon.

Se graduaran 31 enfermeras del Hospital General

La Escuela de Enfermeras de la Universidad de Filipinas tambien celebrara su velada de fin de curso el sabado de la semana proxima, 28 del actual, a las 5 de la tarde...

Los graduandos y sus pueblos natales son: Felisa Abelgas, Calapan, Mindoro; Modesta Alzate, Bucay, Abra; Mercedes Atienza, Batangas...

El dia 27 del actual, a las 5:30 de la tarde, tendra lugar la velada de fin de curso de la High School en la Universidad del gobierno...

El Coronel Torres tambien ha enviado una circular a los Capitanes Fernando Flores y Manuel Arzobal, pidiendo que hagan todos los esfuerzos posibles para reducir el número de las ausencias diarias de los miembros de sus respectivos batallones.

El jefe de policia ha observado en los informes diarios que no mas de 80 policas uniformados o desarmados estan ausentes diariamente.

Galofin investigara quejas contra Mendoza

Benigno Mendoza, encargado de la estacion de detencion de inmigrantes de la Aduana, sera objeto de una minuciosa investigacion a raíz de las acusaciones presentadas por el coronel Gorpese, contratista, por sus irregularidades en la distribución de comidas entre los detenidos.

El funcionario recurrido y el contratista denunciante ya han sido citados para comparecer ante el investigador.

UN MEDICO SALE LESIONADO EN UN ACCIDENTE

Automóvil volcado, hombre atropellado entre Malolos y Quingua

(Servicio Informativo) Excluido a "La Vanguardia" Malolos, Bulacán, 20 de marzo.—El Dr. Luis Santos, médico en ejercicio de Malolos, salió con una pierna rota de resultados de un accidente automovilístico en el que el automóvil en que iba quedó volcado a un lado de la carretera entre Malolos y Quingua a las 9:00 de la mañana de este día.

Libran fue llevado urgentemente al hospital provincial, mientras que el Dr. Santos fue conducido a su hospital privado.

Según averiguaciones, mientras el coche en que iba el Dr. Santos pasaba por la indicada carretera, estuvo a punto de atropellar a un niño que atravesó inesperadamente la carretera, y al tratar de evitar el accidente, el auto viró violentamente, volcando a un lado de la carretera y atropellando además a Libran.

Las autoridades sanitarias de la provincia iniciaron una campaña contra los vendedores de leche y las tiendas que ponen en venta alimentos adulterados.

de estar vendiendo algunas piezas de cobre que mas tarde se supo habían sido sustraídas de la estacion de radio en Cañacao.

También se ha conseguido ocupar en poder de Segundo Eusebio y Florentino Montano efectos robados del arsenal de la marina.

Lam Chan un chino que reside cerca del varadero de Cañacao, fue arrestado por el jefe de policia E. Martin por posesion ilegal de opio.

Comite especial creado para defender el aceite

En vista de los últimos acontecimientos registrados en el mercado de aceite de los Estados Unidos en que, favorecido por la libre entrada, el aceite de babasasu del Brasil ha estado acaparando el mercado de aceite americano en perjuicio del aceite filipino...

El ex-Secretario Perez declara que el peligro que esta afrontando el comercio de la copia y del aceite de Filipinas en los EE. UU. es esta agravando cada vez mas, en vista de las últimas complicaciones que dieron lugar a un gran aumento del consumo de aceite de babasasu del brasil y de otros aceites extranjeros, en perjuicio del aceite de coco de Filipinas.

Los grandes compañías productoras de aceite se han unido a este movimiento de los coopereros, en el esfuerzo de proteger el comercio de aceite filipino frente a la desventajosa competencia que esta afrontando en el mercado americano.

El comité, según datos facilitados por el ex-Secretario Filemon Perez, actual presidente general de la Asociación de Productores de Copra de Filipinas esta integrado por el Sr. Ramon Soriano, miembro del Consejo Nacional Económico.

Esta campaña viene a ser el resultado de varias quejas recibidas en la oficina de sanidad, que denuncian la venta de leche y vinagre adulterados en muchas tiendas.

LA CARROMATA DESAPARECERA EN CINCO AÑOS

Las insolencias del cochero matará el negocio, dice un carromatero

La amenaza que constituyen los cocheros que rifen con sus pasajeros, reclamando y exigiendo mayores pagos, va a matar el negocio de carromatas dentro de cinco años y el remedio para evitar estas rifas es instalar taxímetros en las carromatas, según un dueño de carromata, Filemon de Dios, que habló en la audiencia pública de la Junta Municipal, ayer tarde.

Varios dueños de carromatas se opusieron al proyecto de instalar taxímetros en las carromatas, pero fueron informados por miembros de la Junta de que la medida es opcional y solamente instalaran taxímetros los que quieran instalarlos.

Bajo el plan se propone la siguiente tarifa: cinco centimos por los primeros siete minutos y medio, y cinco también por los sucesivos siete minutos y medio.

Las carromatas que tengan taxímetros tendrán las ruedas pintadas de amarillo para distinguirlas de las ordinarias.

VELADAS ESCOLARES

La solemne investidura del Presidente Quezon que recibira su titulo de Doctor en Derecho, se celebrara el sabado proximo

El Presidente de Filipinas, Manuel L. Quezon sera honrado por la tricentaria Universidad de Santo Tomas, el sabado de la semana proxima, 28 del actual, con el titulo de Doctor en Derecho (Honoris Causa).

La solemne investidura tendra lugar a las 9:30 de la tarde, en el patio de la Universidad, en frente del Edificio Principal, en Suluan.

El programa es el siguiente: I. Discurso de solicitud, por el Dr. Felicitimo R. Feria, decano de la Facultad de Derecho.

II. Discurso por el Muy Rev. P. Rector, Dr. Serapio Tamayo, de la O. P.

III. Imposición del birrete por el Muy Rev. P. Rector y Canciller de la Universidad.

IV. Discurso por Su Excelencia, el Presidente de Filipinas, Manuel L. Quezon.

Se graduaran 31 enfermeras del Hospital General

La Escuela de Enfermeras de la Universidad de Filipinas tambien celebrara su velada de fin de curso el sabado de la semana proxima, 28 del actual, a las 5 de la tarde...

Los graduandos y sus pueblos natales son: Felisa Abelgas, Calapan, Mindoro; Modesta Alzate, Bucay, Abra; Mercedes Atienza, Batangas...

El dia 27 del actual, a las 5:30 de la tarde, tendra lugar la velada de fin de curso de la High School en la Universidad del gobierno...

El Coronel Torres tambien ha enviado una circular a los Capitanes Fernando Flores y Manuel Arzobal, pidiendo que hagan todos los esfuerzos posibles para reducir el número de las ausencias diarias de los miembros de sus respectivos batallones.

El jefe de policia ha observado en los informes diarios que no mas de 80 policas uniformados o desarmados estan ausentes diariamente.

Galofin investigara quejas contra Mendoza

Benigno Mendoza, encargado de la estacion de detencion de inmigrantes de la Aduana, sera objeto de una minuciosa investigacion a raíz de las acusaciones presentadas por el coronel Gorpese, contratista, por sus irregularidades en la distribución de comidas entre los detenidos.

El funcionario recurrido y el contratista denunciante ya han sido citados para comparecer ante el investigador.

CAMPAÑA CONTRA LOS VAGOS Y MATASIETES

Muchos arrestos practicados por la constabularia en Cavite

(Servicio Informativo) Excluido a "La Vanguardia" Cavite, 20 de marzo.—Varios arrestos y detenciones se han efectuado en toda la provincia tanto por los policas municipales como por la Constabularia, a raíz de la campaña que se esta emprendiendo contra el matonismo, la vagancia y los pequeños hurtos.

El programa es el siguiente: I. Discurso de solicitud, por el Dr. Felicitimo R. Feria, decano de la Facultad de Derecho.

II. Discurso por el Muy Rev. P. Rector, Dr. Serapio Tamayo, de la O. P.

III. Imposición del birrete por el Muy Rev. P. Rector y Canciller de la Universidad.

IV. Discurso por Su Excelencia, el Presidente de Filipinas, Manuel L. Quezon.

Se graduaran 31 enfermeras del Hospital General

La Escuela de Enfermeras de la Universidad de Filipinas tambien celebrara su velada de fin de curso el sabado de la semana proxima, 28 del actual, a las 5 de la tarde...

Los graduandos y sus pueblos natales son: Felisa Abelgas, Calapan, Mindoro; Modesta Alzate, Bucay, Abra; Mercedes Atienza, Batangas...

El dia 27 del actual, a las 5:30 de la tarde, tendra lugar la velada de fin de curso de la High School en la Universidad del gobierno...

El Coronel Torres tambien ha enviado una circular a los Capitanes Fernando Flores y Manuel Arzobal, pidiendo que hagan todos los esfuerzos posibles para reducir el número de las ausencias diarias de los miembros de sus respectivos batallones.

El jefe de policia ha observado en los informes diarios que no mas de 80 policas uniformados o desarmados estan ausentes diariamente.

Galofin investigara quejas contra Mendoza

Benigno Mendoza, encargado de la estacion de detencion de inmigrantes de la Aduana, sera objeto de una minuciosa investigacion a raíz de las acusaciones presentadas por el coronel Gorpese, contratista, por sus irregularidades en la distribución de comidas entre los detenidos.

El funcionario recurrido y el contratista denunciante ya han sido citados para comparecer ante el investigador.

Galofin investigara quejas contra Mendoza

Benigno Mendoza, encargado de la estacion de detencion de inmigrantes de la Aduana, sera objeto de una minuciosa investigacion a raíz de las acusaciones presentadas por el coronel Gorpese, contratista, por sus irregularidades en la distribución de comidas entre los detenidos.

El funcionario recurrido y el contratista denunciante ya han sido citados para comparecer ante el investigador.

VICENTE BAUTISTA Abogado 1330 Juan Luna - Tel. 49124

F. BARRETTO Agente de Aduanas Cuarto No. 302 Cortes-Ochoa Bldg., 240 Dasmariñas, Bdo. Teléfono 2-35-11

MAS PREMIADOS EN EL CONCURSO COLGATE

Todos Ganan en Este Concurso! P1,900 de Premios en Metalico.

BOTELLA DE PERFUME GRATIS POR CADA LEMA SOMETIDO!

- 1. Todos pueden tomar parte en este concurso... 2. Pienese en un lema de no mas de 10 palabras... 3. Escriba cada lema en pliego separado... 4. Por cada pliego que reciba con el respectivo numero de cartones vacios...

Deja los dientes blancos... el aliento perfumado

DIENTES blancos, brillantes... aliento puro, perfumado... ¡el mayor encanto en una mujer hermosa!

La Crema Dental Colgate limpia completamente todos los intersticios—todas las hendiduras de los dientes. Hermosa la dentadura porque contiene el mismo ingrediente pulidor que usan los dentistas.

Compre hoy mismo un tubo de la Crema Dental Colgate. Usela constantemente por 5 dias, mañana y noche. ¡Luego note el nuevo encanto de sus dientes!



Mal Aliento lo causan a veces los residuos alimenticios entre los dientes. Colgate corrige esta condicion.

Envien por correo, o traigan personalmente, sus lemas a las oficinas de Colgate-Palmolive-Peet Co., Apartado de Correos 2,700 o Calle Dasmariñas No. 58, Manila.

GANADORES DE CREQUES DE A P5.00 EN EL CONCURSO DE LA CREMA DENTAL COLGATE PARA LA SEMANA QUE TERMINÓ 7 DE MARZO DE 1936

- 1. Alberto Ablang 1066 Tennessee Manila 2. Mrs. Isabel M. Alvarez Cavite, Cavite 3. Junn A. Aquino Orion, Batangas 4. Lorenzo Arceo Malolos, Bulacan 5. Secundino Avella Bureau of Treasury Manila 6. Mario D. Briones Legaspi, Batangas 7. Aurea Cabalana Subic, Zambales 8. Melquiades S. Duque Cavite, Cavite 9. Cristeta O. Fernan St. Luke's Hospital Manila 10. Mrs. Gloria C. Fermín Zamboanga, Zamboanga 11. Mrs. Baltazara R. Gatchalian Dao, Antique 12. Abraham S. Morales Laang, Ilocos Norte 13. Sofia de Olivera Quezon, Tayabas 14. Mitas de Paz P. O. Box 118 Manila 15. Placer Razon Macati, Rizal 16. Mrs. Maria Santa Cruz 144 Mabuhay Manila 17. Santiago A. Tady Pangil, Laguna 18. Mrs. Placida O. Tordesillas San Jose, Antique 19. Rev. Manuel Villanueva Midayap, Cotabato 20. Francisca Yuste Cavite, Cavite

PARTICIPE EN ESTE CONCURSO HOY—USTED TAMBIEN PUEDE GANAR

CADA AÑO UN GRAN AUTOMOVIL SOBRESALE ENTRE LOS DEMAS

Observe el Studebaker!

Los registros de las ventas durante once años batidos... los asombrosos precios bajos y economía de gasolina atraen a los compradores!



ESTE nuevo magnifico Studebaker no es un modelo del año pasado un tanto retocado y embellecido... es completamente nuevo de la tolda a las ruedas y de extremo a extremo! Cuesta solamente un poco mas que los coches de precios mas bajos!

Ha probado Ud. el "HILL HOLDER" AUTOMATICO? El Studebaker es el único coche que lo tiene... por el cual permanece Ud. firme sin resbalar hacia atras cuando para en las cuestas.

Ha probado Ud. el "OVERDRIVE" QUE AHORRA GASOLINA? De lo mas avanzado en el Studebaker porque es una mejora en la rueda libre economica que Studebaker ha ideado.

MANILA MOTOR COMPANY, Inc. 937 Ongpin—Tel. 2-22-95 Manila Baguio, I. F.

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consignado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino
EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUES (Informaciones)
MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico...
OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz Manila.

Table with 2 columns: Period (Annual, Semi-annual, etc.), Price (Php 5.00, 2.50, etc.)

NOTAS EDITORIALES

EMPEÑO HEROICO

EL representante Emilio de la Paz se ha metido en un empeño heroico, queriendo revivir una cosa del pasado. El distinguido legislador rizaleño quiere saber porque se ha gastado medio millon casi de pesos en la construccion de 3.9 kilometros de extension en la Avenida Taft.

LA DOCTORA MARTHYN

CREEMOS sinceramente que en este pais todavia caben honradas diferencias de opinion. En este respecto, creemos tambien que la mejor propaganda que se puede hacer del "birth control", es prohibir que se diga una palabra de esa doctrina, ni ante un grupo de hombres cientificos—no analfabetos naturalmente—sin la intervencion de la policia, o la presencia de un oficial quizas armado de la seguridad publica.

VIAJE POR EL ORIENTE

EL "Osaka Mainichi" de 10 de Marzo trae una nota especial de su corresponsal en Manila, anunciando el proximo viaje de varios periodistas y escritores filipinos al Japon, en este verano. Entre estos, figuran el Sr. Cipriano Cid, del "Bulletin"; los señores Federico Mangahas y F. B. Icasiano, del "Tribune"; los señores Salvador Lopez y Vicente L. del Fierro, del "Herald"; el Sr. M. de Gracia Concepcion, autor del "Azucena"; el Sr. Guillermo Castillo, editor asociado de "Philippines"; el Sr. Juan Collas, del "Free Press"; el Sr. Fernando Leano y otros.

MAS VICTIMAS EN LOS EE. UU.

(Continuacion de la pagina 1) mente de los trabajos de socorro a los damnificados. Ha estado movilizandolos todas las posibles agencias del gobierno, en un empeño de prestar ayuda a las comunidades afectadas. El Nuevo Tratado esta tratando de gastar unos \$400,000,000 para las victimas de las inundaciones y para prevenir una repeticion del desastre que no tiene igual en una decena de estadós.

LOS VON KAUFFMAN SE MARCHARAN A EUROPA

Con ellos iran la Srta. Gay y la Srta. Pablo.—Té despedida el lunes

La Srta. Trinidad Gay, Mr. Fritz Von Kauffmann y señora y la Srta. de Manuel E. Pablo, seran agasajadas con un té de despedida que la Junta Nacional Directiva de la Liga de Mujeres Catolicas celebrara el lunes 23 del actual a las 4:15 de la tarde en su Centro Social en la calle Florida 141.

Una virtual super-Liga de Naciones...

(Continuacion de la pagina 1) Sexto, formulacion de un pacto de no-agresion para Europa. Eden, Flandin y Van Zealand informan a sus gobiernos (De la Agencia Reuters) Londres, 20 de marzo.—El Libro Blanco que contiene las clausulas del convenio habido entre las cuatro potencias de Locarno...

La Dra. Marthyn se muestra ecuanime...

(Continuacion de la pagina 1) te el uso de la Escuela de Higiene para el uso de la Dra. Marthyn. Se ha expresado la probabilidad de que una entidad cientifica invite a la conferenciante a dar una conferencia en la Escuela de Higiene dentro de poco.

Muchos estadistas van a la Cámara en Londres

Una concurrencia excepcionalmente grande de estadistas y embajadores extranjeros se veia en la Cámara de los Comunes esta tarde, cuando el Ministro del Exterior Anthony Eden se levanto para formular sus declaraciones respecto a las recientes negociaciones internacionales en Londres.

Encargadas del cumplimiento de la ley fueron movilizadas para evitar el peligro de los incendios.

La poblacion ha quedado sumida en un pánico. Ademas de los peligros de enfermedades al pasar la inundacion, tambien la ciudad afronta el peligro del hambre. La ciudad ha quedado sin luces, gas ni electricidad,—por espacio de tres dias.

AL TRAVES DE MIS GAFAS

Por Pedro Aunario

ESTOS AMERICANOS SON TERRIBLES.

America es un pais terrible. Allí estan en juego todas las combinaciones del alfabeto, la AAA, la RFC, la TVA, desde la H hasta la Z, y sirven de alimento a los grandes cerebros. Hace poco se reunieron en un banquete en Nueva York, unos 500 dignatarios de las grandes companias de utilidad publica para sortar una caja de truenos que retribiese contra la politica semi-socialista del Presidente Roosevelt.

Los puntos suspensivos dejaron flotando en el aire la sentencia interminada que un gesto irónico de la mano se encargó de redondear...

En nuestro pais, lo unico que se puede tolerar con decencia sin escándalo de nadie, es una conferencia sobre el hula-hula ante las masas, para que el pueblo comprenda la idea del neo-multianismo, como un remedio heroico contra el crimen degradante de la pobreza y de la miseria de muchas familias obreras, como niños viven en tugurios oscuros que no se han hecho siquiera para las bestias.

Eden, Flandin y Van Zealand informan a sus gobiernos

El Libro Blanco se publico inmediatamente despues de un largo discurso pronunciado en la Camara de los Comunes por el Ministro Eden, el cual explano las proposiciones contenidas en el documento con gran prolijidad, señalando la actitud copcladora adoptada por Francia y por Bélgica, apelo a Alemania para que contribuyera en algo a una soluciön pacifica.

Simultaneamente en la Cámara de Diputados, Pierre Etienne Flandin, pronunciaba otro largo discurso sobre el convenio de Locarno...

Buena acogida al plan, en Paris y Bélgica

La reaccion inmediata en Paris y Bruselas al anuncio de las proposiciones de Locarno ha sido de satisfacciön general, pero en Berlin la primera impresion fue que las proposiciones distan mucho de ser lisonjeras.

La restauración de la confianza no era facil de conseguir, por haber quedado rudamente sacudida, puntualizó Eden.

El objetivo primordial del gobierno de Su Majestad, dijo, habia sido restaurar la confianza en la ley internacional y crear condiciones que pudieran dar lugar al restablecimiento de la estabilidad de Europa.

Medidas para asegurar la paz en Europa

Estas medidas estipulan: 1o. El mantenimiento del statu quo en lo que concierne a las fuerzas militares en la zona renana; 2o. El mantenimiento del statu quo de conferencias de la Dra. Marthyn declaran que no se dara ninguna conferencia publica, sino solamente ante cientificos, medicos y laborantes sociales.

El Dr. Hilario Lara, jefe del departamento de higiene y salud pública de la Facultad de Medicina de la Universidad de Filipinas, explica que la conferencia del jueves se tuvo que interrumpir porque ninguna entidad cientifica la patrocinaba.

La doctora declaró ayer que lo mas esencial en cada pueblo es una proporción alta de supervivencia y no de nacimientos. Añadió que no viene a urgir a los filipinos a que practiquen la limitación de la prole sino solamente para hablar de los méritos de la misma.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interés general. La VANGUARDIA al publicarlo no se hace solidaria de las opiniones de esta que en tales articulos expresen sus autores.

LA PLAGA DE MOSQUITOS

Por VICTOR MOLINA-MARTELL

En articulos anteriores, hemos tratado ya de algunos asuntos que afectan a la salubridad del vecindario de Manila, exponiendo el grave riesgo que corremos todos por el polvo que se levanta en las vias publicas de mayor trafico. Ese polvo constante, molesto, sucio y sobre todo, antihigiénico...

El mosquito, es decir, (vamos a tratarlo con todos los honores que se merece este insecto "chupóptero") el Sr. Mosquito...

El mosquito transmite epidemias, enfermedades mil, etc., etc. El mosquito no pone de mal humor por las noches privándonos del sueño; no nos deja trabajar... y todo lo que ustedes quieren. Más tengamos la seguridad de que nadie se ha de ocupar de combatirlos en sus mismos criaderos...

A las Damas Populares

según el concurso de la T-V-T, las Camas QUIROGA Fundidas Las MEJORES EN FILIPINAS, les felicitamos por su resonado triunfo.

ANASTASIO R. TEODORO

ABOGADO STATE BUILDING, RIZAL AVE., MANILA Tel. 26-4-44

Los Chicos ni me miraban antes... Estaba tan flacucha! Pero ahora...! Me asedian...! LOGRÉ GANAR 10 LIBROS EN CORTO TIEMPO CON UN PROCEDIMIENTO FACIL.

Gracias a un novísimo descubrimiento nadie tiene que llevar una vida insoportable por falta de alimentos. Existe un procedimiento que en pocas semanas hace que los chicos flacos, adquieran una cantidad de carne y de músculos tal que los chicos se convierten en esbeltos. De hombres y mujeres macilentos, anémicos, hace personas hermosas, atléticas, de formas esbeltas.

La Medicina ha descubierto que la falta de la Vitamina B es la causa que muchas personas estan flacas. Gracias al nuevo procedimiento que nosotros nos apropiamos al organismo un suministro de Vitamina B, desde un concentrado, procedente de la Levadura de Cerveza, la fuente mas rica en Vitamina B que se conoce. Las "TABLETAS IRONIZED YEAST" contienen un concentrado de Vitamina B...

Expresó la opinión de que Alemania se dividiría a si misma si rechazaba las proposiciones. Mientras tanto, el Consejo de la Liga no se volvera a reunir hasta el lunes, pues para entonces todos los miembros habian ya recibido las instrucciones necesarias de sus gobiernos.

El Comité de 13 de la Liga se reunirá el mismo día para considerar las contestaciones de Italia y de Abisinia a su apelación de paz.

Dicen de Roma que el gobierno italiano esta estudiando las proposiciones de Locarno relativas a las infracciones alemanes de tratados, pero que la actitud de Italia sigue siendo de reserva en vista de su politica de no tomar parte en ningun convenio ni acción conjunta en los asuntos europeos con países que esten aplicando sanciones contra ella.

Conferencia internacional para las propuestas de Hitler El paso proximo seria, subrayo Eden, una conferencia mundial que se celebrase bajo los auspicios de la Liga, para considerar algunas de las proposiciones del canceller Hitler, las cuestiones de seguridad y limitación de armamentos, y las relaciones económicas entre las naciones del mundo.

Basos para nuevas negociaciones de paz Si Alemania se aviene a colaborar en las medidas arriba citadas, sera invitada a negociar sobre las siguientes bases:

1a. Las proposiciones sometidas por Adolfo Hitler el 7 de marzo, excluyendo la reentrada de Alemania en la Liga de las Naciones;

2a. Revisión del status del Rin; y 3a. Un pacto de asistencia mutua en lugar del tratado de Locarno.

La segunda parte del convenio invita a una conferencia mundial sobre: 1o. Una organizada seguridad colectiva;

2o. Una definiciön mas exacta de las obligaciones y aplicaciones del Artículo 16 del convenio de la Liga;

3o. Limitación de armamentos; 4o. Mejoramiento de las relaciones económicas mundiales; y 5o. Examen de las condiciones según las cuales podria Alemania volver a la Liga, y conclusión de un pacto del Este de Europa.

Muchos estadistas van a la Cámara en Londres Una concurrencia excepcionalmente grande de estadistas y embajadores extranjeros se veia en la Cámara de los Comunes esta tarde, cuando el Ministro del Exterior Anthony Eden se levanto para formular sus declaraciones respecto a las recientes negociaciones internacionales en Londres.

Anuncio el convenio concertado por el gobierno inglés con Francia, Bélgica e Italia sobre las proposiciones que van a ser planteadas al Consejo de la Liga. El objetivo primordial del gobierno de Su Majestad, dijo, habia sido restaurar la confianza en la ley internacional y crear condiciones que pudieran dar lugar al restablecimiento de la estabilidad de Europa.

La restauración de la confianza no era facil de conseguir, por haber quedado rudamente sacudida, puntualizó Eden. Hablando de los arreglos propuestos para dar lugar en el entendimiento a la realizaciön y conclusión de negociaciones para el restablecimiento de un sistema de seguridad en Europa, ademas de comprometerse a enviar destacamentos a la fuerza internacional que va a estar estacionada en una zona angosta al este de las fronteras de Francia y Bélgica, el gobierno inglés contribuye a la restauración de la confianza uniéndose a una reafirmación de las obligaciones de Locarno.

También se pide a Alemania que haga ciertas contribuciones; y en la recuopación alemana del Rin, estoy seguro de que toda la Cámara creera muy razonable que se pida a Alemania esas contribuciones", declaró el Ministro.

LOS DEBERES DE LA CORPORACION DE ARROZ Y MAIZ

Que funciones desempeñara para estabilizar el mercado arrocero, segun el informe de la Comision Arroceras

La Corporación Nacional de Arroz y Maiz, propuesta por la Comisión Arroceras encabezada por el Diputado Manuel Roxas, no solamente se encargará de estabilizar los precios del arroz y evitar la escasez del cereal sino que adoptará también medidas contra un exceso de producción que podría venir dentro de tres años.

La Comisión también recomienda en su informe que los pesos, y medidas de arroz y palay sean uniformados para evitar confusión.

Sobre estos dos puntos, la Comisión dice en su informe:

Necesidad de control de la producción
El curso de acción esbozado arriba, propiamente administrado produciría una estabilización de los precios del arroz y un alivio de la situación de los productores de arroz. Este plan, sin embargo, requiere de una producción arroceras adecuada a que la producción arroceras en las Filipinas aumentase a un volumen que fuese grandemente en exceso de la demanda normal para el consumo, dejando un gran exceso que podría ser difícil de despachar. Es esencial que el gobierno se preoccupe contra tal situación. La experiencia de las naciones durante la reciente depresión ha revelado que los problemas de producción excesiva son con frecuencia más difíciles de resolver que aquellos que surgen de una escasez temporal. Si surge un exceso de suministro en un año, meramente como un resultado de una cosecha excepcionalmente buena, la situación puede que llegue todavía al punto de peligro. Pero cuando el exceso de suministro es de ocurrencia anual, entonces el resultado sería una aguda depresión en la industria con un largo tren de consecuencias. Si el exceso de producción en un año ocurre debido a favorables condiciones, el exceso de palay comprado por la Corporación de Arroz y Maiz se podría guardar como una reserva en caso de una escasez al año siguiente. Pero si el exceso de suministro continuase por tres años consecutivos o más, entonces no habría otra alternativa que exportar el exceso aun sufriendo pérdidas. Esta pérdida se podría cubrir con las ganancias derivadas por la Corporación, especialmente de la venta de arroz importado y del impuesto que se propone. Sin embargo, la

SE HARA CASO OMISO DE LOS MOROS REHACIOS

Por ahora, el gobierno sera liberal para evitar el descontento

El gobierno hará probablemente caso omiso de los moros que, segun informes, están dispuestos a resistir para no inscribirse para la instrucción militar obligatoria, porque, despues de todo, no hay necesidad por ahora de que sirvan al ejército si no quieren, segun se ha sabido de fuentes muy fidedignas esta mañana.

Altos funcionarios del Gobierno creen que se podría obligar a los moros, aun con el empleo de la fuerza, a que se inscriban para la instrucción militar obligatoria, pero dicen que aun consiguiendo que los jóvenes que hayan cumplido 20 años se inscriban, nada se lograría. Es mas, seria contraproducente, por el peligro que ofrecería en el seno del ejército, gente descontenta. Tarde o temprano, podría fugarse utilizando sus armas contra los ciudadanos pacíficos o contra los mismos agentes del gobierno. Por esta razón, es probable que se decida aceptar tan solo aquellos que quieran presentarse.

También existe la dificultad de que es difícil probar la edad de los moros, pues no tienen registros sobre esto. Se les podría requerir que se presentasen tal como prescriben la ley de defensa nacional, pero podran librarse alegando ante el Juzgado que ellos mismos no saben su edad.

Los informes que llegan a Manila sobre el estado de la situación en Mindanao no deja de causar preocupaciones. Hay quienes aseguran que los moros no se dejan convencer porque están mal aconsejados por algunos sujetos que parecen estar en campaña contra la ley de defensa nacional.

pachar los cuales perjudicarán gravemente la industria. Esta política sobre terrenos se puede iniciar suspendiendo la ocupación, excepto mediante "homesteads" de tales secciones de terrenos públicos que son particularmente adaptables para el cultivo de arroz.
"Con el fin de guardarse contra un gran exceso el gobierno debe también emprender investigaciones científicas tendientes al descubrimiento de nuevos usos comerciales del palay, arroz y sus derivados. Estas investigaciones pueden ser capitalizadas en parte con fondos adelantados por la Corporación de Arroz y Maiz provenientes de sus
(Continúa en la página 9)

De viaje



JESUS G. BRILLANTES

Del Colegio de Artes Liberales de la Universidad de Manila, salió hace días para un viaje por las Indias Orientales.

Con Borneo como su primer punto de escala, este joven aventurero filipino, incluirá en su viaje las Islas Celebes, Java, Sumatra y Estrechos Malayos. En Java visitará la famosa ciudad de Bali, conocida por los turistas. De Singapur, irá a Siam, y despues a China, en donde se unirá con una comitiva de turistas filipinos que irá al Japon. Esta- rá ausente por dos meses.

FILIPINAS INVITADA A OTRA CONFERENCIA

Asamblea internacional de la tisis en Portugal, del 7 al 10 de septiembre

La Sociedad Anti-Tuberculosa de Filipinas, ha sido invitada a la décima conferencia anual de la Union Internacional contra la Tuberculosis, que tendrá lugar del 7 al 10 de Septiembre de este año en Lisboa, Portugal, segun una carta recibida por el Dr. Angel Trinidad secretario ejecutivo de la sociedad local, del Profesor Lope de Carvalho, Presidente de la conferencia. La invitación sera sometida a la próxima reunion de la Junta Directiva de la Sociedad Anti-Tuberculosa.

A esta conferencia, asistirán 31 especialistas mundiales en tuberculosis de 20 diferentes países, a saber:

- Dr. Ludwig Hofbauer de Austria; Dr. A. Hoffman de Checoslovaquia; Dres. L. Delherm, P. Cottotot, J. Troisier, P. Braun, Albert Bezancon, y Prof. Emile Sergent de Francia; Prof. H. Kleinschmidt, Dr. Redeker, y Dr. Brauning de Alemania;

LOS DIPUTADOS SE DISPUTAN LOS DESPACHOS

Unos quieren ceder los suyos a los de rango, pero otros se niegan

La distribución de los despachos de los Diputados, un problema existente desde que se inauguró la Asamblea a fines del año pasado, promete ser una gran cuestión entre los Diputados.

Las reglas de la Asamblea disponen la celebración de sorteo para la ocupación de los despachos excepto el del Speaker.

Un comité de cinco, integrado por los Diputados Serafin Maramba, Daniel Maramba, Tomas Confesor, Eugenio Perez y Guillermo Z. Villanueva, ha sido nombrado para estudiar el mejor medio de hacer la distribución. La controversia posiblemente surja porque varios legisladores han arreglado ya sus despachos gastando por ello. Estos Diputados están opuestos al sorteo, así como aquellos que ocupan ahora los despachos en los cantos deben ser para presidentes de comités que tienen muchos miembros.

El Diputado Rafola, que tiene ya arreglado su despacho manifestó que el no se opondrá al sorteo con tal de que se incluyan todos los despachos. Otros que tienen arreglados ya sus despachos son los Diputados R. Montinola, P. Sabido, y R. C. Quimpo.

Otros como los Diputados D. Maramba, T. Oppus y G. Z. Villanueva, declaran que las reglas deben seguirse aun cuando se resientan algunos miembros que ocupan buenos despachos. Dicen que algunos buenos despachos están ocupados por Diputados que no son presidentes de Comités.

La distribución se tendrá que hacer antes de las sesiones. El secretario Narciso Pimentel ha notificado ya al comité de distribución de despachos para que se reunan tan pronto como sea posible y decidir el asunto.

- nia; Dres. W. T. Munro, L. S. T. Burrell de Gran Bretaña; Prof. Aristide Busi y Prof. Gioacchino Breccia de Italia; Dres. H. C. Swaney y Robert E. Plunkett de Estados Unidos; Prof. W. Zawadowski y Dr. Janina Misliewicz de Polonia; Dr. L. Koganas de Lituania; Dr. Geza Gali de Hungría; Dres. S. Tremescu y M. Nasta de Rumania; Prof. L. Saye y Dr. Tapia de España; Dr. H. Ernberg de Suecia; Dr. Yevron Nedelkovitch de Yugoslavia; Dr. Willem de Belgica; Dr. Severi Savonen de Finlandia; Dr. H. R. Gerbrandy de Holanda; Dr. Nils Heltmann de Noruega; Dr. Ladislau Patricio de Portugal; y Dr. J. Morin de Suiza.

Incendios en Macabebe y Talavera

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Macabebe, Pampanga, 20 de marzo.—Tres casas de materiales fuertes evaluadas en poco más o menos P12,000 juntamente con sus muebles, fueron destruidas a las 11:30 de anoche por un incendio de origen hasta ahora desconocido. No hubo ninguna desgracia personal, pero los Sres. José Hernán-

dez y José Pineda, que son los dueños de las casas destruidas, perdieron completamente sus efectos personales, no habiendo conseguido salvar ni sus ropas. El fuego puso en peligro a todo el vecindario de casas de ripa en Macabebe, debido a un fuerte viento que soplabá entonces, pero gracias a la ayuda de la policía municipal, de la Constabularia y de los vecinos

del lugar se logró evitar su propagación. La policía de este pueblo está investigando el origen de esta conflagración, pero se encuentra con la dificultad de que cuando llegó al sitio el fuego ya había tomado proporciones alarmantes, no pudiéndose determinar de dónde partió la conflagración.
(Continúa en la página 7)

Otro triunfo de las PINTURAS "YCO"



RESIDENCIA DEL SR. J. MULLER EN BAGUIO

Este edificio suntuoso en la "Ciudad de los Pinos" ha sido protegido y embellecido por las mejores pinturas para los tropicos—"Yco"! La combinación acertada de moreno y blanco resulto un efecto aristocratico e imponente.

Muchas personas prefieren usar las Pinturas Yco por sus cualidades de gran durabilidad y economía. Las Pinturas Yco estan científicamente preparadas en Filipinas por expertos, usando materiales que resisten el sol, el viento y la lluvia de los climas tropicales!

Hermosée y proteja este verano su casa con las famadas Pinturas Yco, las mejores para los tropicos! Teléfono 2-27-92 y consulte a nuestros expertos respecto a su proxima obra de pintura!

ELIZALDE PAINT & OIL FACTORY, INC.
gerentes generales
ELIZALDE & CO., INC.
Muelle de la Industria, Manila



Una Famosa Goma Escribe Su Propia Historia

HE AQUI UNA EVIDENCIA QUE DEMUESTRA QUE TODAS LAS "G-3 ALL-WEATHERS" ESTAN RINDIENDO A MUCHOS MOTORISTAS ORDINARIOS MAS DE 25,000 MILLAS DE MILLAJE ANTIDESLIZANTE.

Un conductor que es descuidado con sus gomas puede obtener solamente unos pocos miles de millas de recorrido, pero mucho depende de las gomas mismas. Su construcción, su resistencia. La mejor evidencia de ello son los registros de millaje extraordinario que los motoristas ordinarios están obteniendo de las gomas "G-3".
Como no podemos demostrarle las gomas mismas, hemos tomado impresiones de las huellas hechas por las gomas "G-3" puestas en coches de tipicos motoristas.
En ellas Ud. podrá ver cómo esta famosa goma conserva su adhesión firme antideslizante despues de asombrosos milla-

jes—y notará Ud., además, que todavía queda algo de la banda de rodamiento antideslizante para varios miles de millas más de seguridad!
Las decenas de miles de estas huellas tomadas por comerciantes de Goodyear en todas partes del mundo demuestran que esta magnifica goma esta rindiendo en actualidad a toda clase de motorista mejor que un 43% DE MILLAJE ANTIDESLIZANTE MAS LARGO.
Revise el millaje de sus actuales gomas y verá Ud. que vale la pena de proveerse de Goodyears—porque las Goodyears le rinden un millaje extra y una seguridad extra sin ningún recargo!



GOOD YEAR

H. H. Van Natta, Comerciante de Carbon y Madera, Morristown, N. J. ha recorrido 14,500 millas con esta "G-3". Muchas gomas estarían desgastadas por completo a este millaje—pero esta huella clara demuestra que aun hay muchas millas de seguridad en esta banda de rodamiento.

Albert J. Veneman, Juez de Testamentos, Evansville, Ind., ha viajado 18,450 millas con esta "G-3"—y su banda de rodamiento produce esta huella marcada. Un ejemplo antideslizante que le "G-3" rinde a miles de motoristas.

Wm. H. Brown, Jefe de Policía, Kingston, Mass., y otros oficiales han patrullado 22,830 millas con esta "G-3". Los oficiales de policía viajan rápidamente—se arriesgan muchas veces y ello requiere la resistencia de esta banda de rodamiento.

Auto Rental Service, Inc., Denver, Colorado, usa esta "G-3" en un coche de su flota de automoviles. Con toda clase de conductores en el volante, la goma ha recorrido 26,275 millas al momento de tomarse la huella.



Algo muy util que podemos esperar de radiodifusiones

Por MANUEL MARCOS

Cuando en las soledades de nuestro retiro nos ponemos a escuchar a lo que se nos dice u oímos por medio de nuestro receptor usualmente nos contentamos con la presente y no nos ponemos a considerar en lo que más nos convendría oír y escuchar. Esa infinidad de balabales, de canciones, de palabras huecas, muchas veces sin sentido, nos divierten, delectan y gustan. Por qué no nos es dable oír otras cosas de mayor utilidad y provecho?

Hay tantas cosas que nos convendría oír, alternadas con lo que actualmente oímos! Sobre una de esas "cosas" pienso hablar a mis queridos lectores en este artículo de hoy. Es una cosa, no solamente útil, sino en la mayor parte de los casos necesaria. Me refiero a los buenos consejos, no ya sobre cuestiones espirituales, no ya sobre cuestiones físicas, no ya sobre buenos y sanos consejos sobre la salud corporal. Algo parecido a aquellas conferencias de la Doctora Rebeca Parish, de la Estación KZIB, que oíamos hace dos años, poco más o menos, que versaban sobre el cuidado de los niños.

Una media hora diaria de plática sobre higiene, por una persona debidamente autorizada, como un buen doctor o doctora, que nos puestera al corriente de lo que se debe hacer y no se debe hacer en relación con nuestro ser físico una media hora de conferencias sobre el régimen en las comidas y bebidas, el trabajo y el descanso, los recreos y diversiones, ejercicios físicos e intelectuales, y sin un fin de costias más, que nos ayudaran a conservar la salud, no creen mis buenos lectores que redundaría en beneficio de todos, grandes y chicos, mujeres y hombres? Si nos revelarían por medio del radio las teorías médicas autorizadas sobre miles de cosas relacionadas con la salud corporal, cuantos de nosotros dejaríamos algunos hábitos para abrazar otros; cuantos otros conservarían mejor su salud.

Un médico experto podría incluso informarnos por medio del radio sobre los síntomas de las enfermedades más corrientes, indicando al propio tiempo los remedios más conocidos para atacar males incipientes, como el de la tuberculosis, tan generalizada ya en este país nuestro. El galeno que se encarga de esta misión debería ser locuaz, ameno y capaz de persuadir a todos, al objeto de que sus conferencias fueran escuchadas con agrado. La salud es un tesoro inapreciable que todos debemos mantener siempre íntegro y sin menoscabo

ECOS DEL AIRE

La gerencia de Radio Manila nos está abriendo poco a poco su caja de sorpresas. En lo que vamos de año nos lleva dadas ya algunas muy agradables. Podría darnos, si quisiera, un programa adicional en español que con los de Hispania nos hiciera sentirnos en el paraíso, no con una sola Eva, sino con muchas hijas de la misma (Eva, se entiende; no KZRM).

En el paraíso del Radio hay, como en la tierra, protestantes y no protestantes. Quienes protestan contra cantantes que (según ellos) repiten mucho sus cantos, o no tienen buena voz, no son verdaderos protestantes: son pretextantes, que inventan un motivo para meterse con alguien que no les quiere ver ni pintados.

Cuando los microfonos de las estaciones de radio sean tan sensibles que nos hagan oír el vuelo de un "mosquito" que ronde a los artistas que estén cantando, podremos percibir claramente los latidos cardiacos y rodar de lagrimas y parpadeos languidos de nuestras sensibles "microfonistas". ¡Ay, cuando será eso!

La gerencia de la Radio Manila, como ya he dicho en otra ocasión, ha puesto una pica en Flandes al establecer y sostener con arte y gracia la hora de "Amateurs" (amantes de sí mismos). ¡Que cosa tan divertida es! Su anunciador nos dijo un día: "This is a program for the people, by the people... for your enjoyment, I beg your pardon, for your enjoyment" (Este programa es para el pueblo, por el pueblo... para su entretenimiento). Pero no para escarmiento de ninguno de los "home-made amateurs".

Los programas de las estaciones de Berlín ya se oyen perfectamente por las noches. Los de París, por las noches y por las mañanas.

Un Radio Sin TUBOS de METAL es ANTICUADO!

Distribuidores Exclusivos en I. F. **ERLANGER & GALINGER, Inc.**
Cebú—Iloilo—Manila—Baguio—Bacolod—Lucena

La Nestle patrocina un programa

Desde mañana la KZEG radiará un variado programa especial

De hoy en adelante toda hora libre de los programas matutinos dominigueros de la KZEG será patrocinada por los intereses Nestle. A partir pues de mañana, domingo, de 9 a 12 a. m., la Nestle hará oír sus propios programas que se espera gusten a todos.

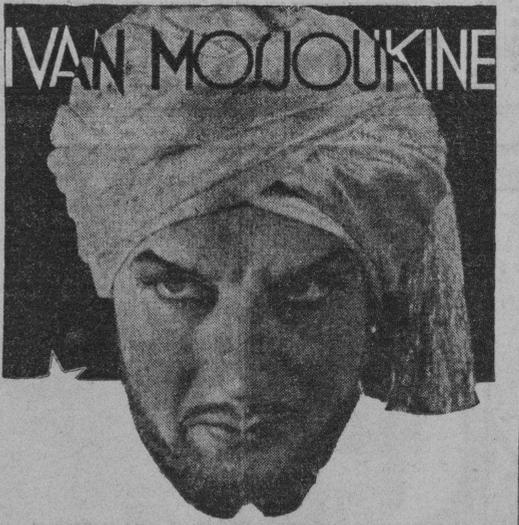
La adición de este programa en la KZEG es en respuesta a una demanda general de los radioescuchas para que haya más programas los domingos por la mañana. El programa será variado todos los domingos e incluirá diferentes fases. La primera parte del programa se compondrá de música de órgano venida de las iglesias de Manila; la segunda parte de música de ópera; y la tercera de música ligera o popular.

El esbozo de este programa asegura un completo entretenimiento para los radioescuchas de gustos diferentes.

Desde un principio por personas algo versadas ya en la asistencia de víctimas de accidentes, la labor del galeno no será tan árdua, pues se encontrará con que antes de su llegada se habrá ya hecho lo más importante.

Nada perderíamos con introducir esta mejora en nuestras radiodifusiones. Por el contrario, en muy poco tiempo después de su introducción veríamos evitados muchos males que actualmente no se pueden evitar por la mayoría de nuestros paisanos por ignorancia completa de los rudimentos de la ciencia médica.

En el Cine Lyric



Ivan Mosjoukine en 'The Thousand and Second Night'

Arabian Night con actores rusos, viene a ser el tema de la función de hoy en el Lyric. Verdaderos cuadros artísticos arábes, tal como se imaginan por los occidentales se despliegan en el Lyric que concluye con un cuadro en que el príncipe y la princesa se ven en una noche de luna después de haber afrontado serios peligros.

Ivan Mosjoukine, en el papel de príncipe hace frente al sultán barbado encabezando un alzamiento revolucionario para aliviar de sufrimientos al pueblo oprimido.

Miss Fedor por su parte interpreta el papel de princesa.

Los de las demás estaciones de que me he ocupado en otras ocasiones siguen oyéndose también con mucha fuerza y claridad.

Si, cuando sentado en sus rodillas, le hubiera dicho un día a mi abuelo: "Abuelito, cuando voy a casa a las diez de la noche, pero misa celebrada en América", me hubiera dado un cocotazo y me hubiera mandado a un manicomio. Y, sin embargo, el domingo pasado, a eso de las 10 de la noche, oí por onda corta una misa celebrada a las 9 de la mañana en una iglesia de América, creo que de Chicago. Espero poderlo comprobar muy pronto.—L. Arrester.

Se diseminara el 25 el concierto por Abelardo

Prof. ABELARDO

Un concierto especial en conmemoración del segundo aniversario del fallecimiento del Profesor Nicanor Abelardo, notable compositor, se dará en el William Hall en la noche del próximo miércoles, 25 de Marzo, a las 9, bajo los auspicios de la Manila Music Lover's Society. Este concierto será diseminado por control remoto por la estación radiodifusora KZRM.

El programa es el siguiente:

1. a PARTE
1. Quartet in G (A Abelardo)—Santiago; 1er violín—Ramon Mendoza; segundo violín—Luis Valencia; viola—Pablo Palomo; cello—Antonio J. Molina.
 2. Pahimakas—Abelardo; Pedro Roxas tenor; Purificación Papa en el piano.
 3. (a) Romanza—Abelardo; (b) Serenade—Abelardo; Martiniano Es guerra, cellista; Bernardino Custodio en el piano.
 4. (a) Sa Lubingan ay Irog—Abelardo (b) Kundiman ng Lutha—Abelardo; Emya Gonzales, soprano; Bernardino Custodio en el piano.
2. a PARTE
1. Manalig Ka—Abelardo; Beramant Trio; piano, Bernardino Custodio; violín, Ramon Mendoza; cello, Antonio J. Molina.
 2. The Flower and the Bird—Abelardo; piano, Purificación Papa; violín, Luis Valencia; flauta, Liberato Es guerra.



Prof. NICANOR ABELARDO

3. (a) Nocture (A Abelardo)—Custodio; (b) In Memoriam (A Abelardo) Vallejo; Ernesto Vallejo, violinista; Julio Esteban-Anguita en el piano.

4. Panoramas (suite)—Abelardo (a) Dawn; (b) Planting Rice; (c) An Afternoon Siesta; (d) Work in the Field; (e) Angelus; (f) The Serenade; (g) The "Despedida" (L' Adieu); violín, Ernesto Vallejo; flauta, Ramon Mendoza; flauta, Liberato Es guerra; piano, Bernardino Custodio; celieta, Jose V. Carrion.

PROGRAMAS de RADIO

KZEG	KZRM	KZIB
Sábado, Marzo 21	Sábado, Marzo 21	Sábado, Marzo 21
6:00 p. m.—Max Lazo y sus Hawaiianos.	2:00 p. m.—Cantos de ayer y de hoy.	7:00 p. m.—Notas del mercado—Notas del tiempo.
6:10 p. m.—Música de estudio.	2:35 p. m.—"Symphony No. 9 in D minor"—Choral (Beehoven) por Leopold Stokowski y la Philadelphia Orchestra.	7:05 p. m.—Anuncios—Notas sobre espectáculos.
6:20 p. m.—Informaciones en castellano.	4:00 p. m.—Cantos de las Pampas.	7:15 p. m.—Piezas nuevas.
6:35 p. m.—Información en inglés.	5:00 p. m.—La hora del social.	7:30 p. m.—Numeros aplicados.
6:55 p. m.—Cotizaciones.	6:00 p. m.—Programa bailable—Lyric Orchestra.	7:40 p. m.—Programa de la Scott's Emulsion.
7:00 p. m.—"Savuenis".	6:45 p. m.—Ronita Contreras.	8:00 p. m.—Cantos.
7:15 p. m.—Programa educacional de la U. P. Orador: Dr. Alfredo C. Santos.	7:00 p. m.—"Week-End Revue".	8:00 p. m.—Programa del Beck's Department Store.
7:30 p. m.—Programa de la Federación Nacional del Trabajo.	7:45 p. m.—"Pioneers of the Philippines".	9:30 p. m.—Música de baile.
8:30 p. m.—Rodrigo Danao.	Domingo, Marzo 22	Domingo, Marzo 22
8:45 p. m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.	9:00 a. m.—"Milkmaid"—Musical dominiguero.	10:00 a. m.—Música americana y europea.
9:00 p. m.—"Klim Dancing Party" patrocinado por la Borden Company.	12:30 p. m.—"Aurelia's Fashion Revue".	11:00 a. m.—Potpourri, Programa operático.
Domingo, Marzo 22	1:00 p. m.—"Luncheon Musical"—Composiciones de Serge Prokofieff.	1:00 p. m.—Sermon nocturno.
5:00 p. m.—Ding Yalong.	Orchestra.	7:05 p. m.—Westminster Choir.
5:15 p. m.—Alma Corro, R. Escudero, R. Artigas.	8:30 p. m.—"Filipino Youth".	7:30 p. m.—Phil. Motor Association.
5:45 p. m.—Manila Radiolites. Rev. F. Serrano, O. F., orador.	9:15 p. m.—Música de estudio.	7:45 p. m.—La ópera "LUCIA DI LAM-MERMOOR", Donizetti, con el siguiente reparto:
6:45 p. m.—La Hora Católica. Rev. F. Serrano, O. F., orador.	9:30 p. m.—Hora Gospel.	Lord Enrico Asthon—Enrico Molinari, Baritono
7:00 p. m.—"Musical"—Centro de Contratación.	9:45 p. m.—Concierto sinfonico.	Mrs. Lucia—Mercedes Capistrano, Soprano
7:30 p. m.—Música de baile—Polo Club		Sir Eduardo Havenswood—Eduo de Luzo Lomanto, Tenor

EN LOS CINELS Hoy

- CAPITOL—"The Milky Way".
- FOX—"Millions in the Air".
- GRAND—"Magnificent Obsession".
- IDEAL—"Rose Marie".
- LYRIC—"The Thousand and Second Night".
- METRO—"In Person".
- STATE—"Broadway Hostess".
- QUEEN'S—"Collegiate".

Otro Testimonio de COMPLETA SATISFACCION

Por El RADIO PHILIPS

Ligao, Albay, a Marzo 14, 1936. Sres. T. J. Wolff & Cia. Manila. Muy Sres. míos:— Aprovecho esta oportunidad para informar a Vdes. que estoy muy contento con el servicio que me presta este aparato de radio PHILIPS M/531-U. Por el precio relativamente bajo que Vdes. tienen para este modelo, se obtiene un aparato de una construcción sólida, y con todos los detalles de perfección de aparatos de más precio. Todas las estaciones de Europa y América de onda corta las cojo con bastante fuerza. (Aquí otros párrafos de la carta elogiando el radio PHILIPS). Anticipándose a Vdes. las gracias por este favor, queda muy Atto. S. S.

Esta carta, así como numerosas otras que venimos recibiendo alabando expontaneamente el radio PHILIPS, se halla a la disposición de cualquiera que desee examinarlas

La proxima vez que compre un Radio, no se olvide del Mas Perfecto y el Mas Moderno **RADIO PHILIPS** de toda onda **T. J. WOLFF & CO.** Tel. 2-18-17

Programa de ex-Alumnos de la U. P.

Distinguidos oradores hablarán en la KZRM en la noche del 25

Más de 9,000 ex-alumnos de la Universidad de Filipinas esparcidos en todas partes de las Islas quedan invitados a oír a la estación KZRM en la noche del 27 de marzo de 8 a 8:30 p. m. para apreciar el programa que va dedicado a ellos por la U. P. Alumni Association en relación con su reunion anual que tendrá lugar el día 28.

El primer programa de radio en relación con este festival de ex-alumnos ya se dió en la noche del 19. La lista de oradores incluye al Presidente Jorge Cobocho, el Magistrado Jose P. Laurel, el Secretario Jorge Vargas y Dr. Carlos P. Romulo.

La parte musical del programa va encomendada a las graduadas del Conservatorio de Música como las Sras. Consuelo Salazar, Letty Roa, Sylvia Gonzalez, Dalisay Al-daba, Purificación Pappa, Asuncion Lantoria, Victoria Sison, Jessusa Bello, Angelina Obifia, Sra. Mercedes Palati y Sra. de Tomas de la Rosa.

Himnos universitarios bajo la dirección de la Sra. Emilia Reyoso Cruz, también se cantarán en el proximo programa.

Siluetas de RADIOLAND FOR S. SELECT

Magníficos han sido los conciertos de graduación diseminados por radio, con que varias alumnas de diferentes centros de enseñanza nos han regalado los oídos. Su enumeración únicamente ocuparía un gran espacio en esta plana. Mi marco es pequeño para cuadros tan grandes.

"En alas de canciones" como se titula el programa de Ramón Alberto, sigue llamando mucho la atención. Ese joven artista nos obsequia con canciones nunca oídas de otras gargantas. Hace poco le oí cantar: "Biblot", "Soy de Andaluca", "Gloria Chilena" y otras, todas muy bellas.

"Are You Listening?", otro programa que suelo oír con gusto, nos hizo apreciar el viernes antepasado a una nueva cantante, Lina Carol. Se estrenó con "Alone", en viernes 13, y por añadidura, en año bisiesto... Pero eso nada significa. Los otros cantantes de ese programa fueron Luz Mat Castro, Andrea Baduria, Ric. Javier, y su organizador.

Otro programa de mi gusto, "Music in the Air" por la notable soprano May Partridge, nos demuestra que ciertos cantos en inglés no quedan a la zaga de otros en otras lenguas. Nos deleitamos con "With all my Heart", "Mother of Mine", y otros dos más, a cual más bello. May Partridge, en mi concepto, debería tener discípulas, pues su escuela es de las que no conocemos tanto.

La Casa Elizalde y Cia. sigue dándonos gusto a los amantes del bel canto. La última vez que oí

ni, Bajo Allice—Ida anarini, Mezzo-Soprano Normando—Emilio Venturini, Tenor 9:45 p. m.—Ely Ramos. 10:15 p. m.—Potpourri.

SERVICIO COMPLETO DE OPTICA

LARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIANS MANILA P.I. 8094 ESCOLTA MASONG TEMPLA

Los adelantos modernos en óptica han hecho posible que elegantemente las gafas que quiera facción! Visítanos para un EXAMEN GRATUITO LA VISTA.

Un Recordatorio a los Padres!



Acuerdense de sus hijos que van a graduarse.... Ofrecedles Regalos utiles y practicos que recompensa a sus estudios y aplicación

Visitenos hoy y vean los siguientes articulos para los Graduandos... Libros para Graduacion Tarjetas para Graduacion Papeleria Chocolates "Helen Ardelle" Philippine Education Co. 101 Escolta Primero P...

EN EL METROPOLITANO



GINGER ROGERS

Con dos de los artistas mas favoritos de nuestro publico, Ginger Rogers y George Brent, se presenta actualmente en el Teatro Metropolitan la romantica comedia 'In Person', escrita por Samuel Hopkins Adams...

SE LIMITAN LAS ACTIVIDADES SOBRE MINAS

Es menester una nueva ley, según los círculos mineros

Las actividades mineras en Filipinas están limitadas a pertenencias y propiedades mineras que han sido legalizadas por una ley de la fenecida Legislatura y ninguna nueva actividad extraña deberá surgir...

Se ha deplorado el hecho de que si bien en la Constitución se provee la enajenación de propiedades mineras, no existe ninguna disposición en las leyes existentes sobre el procedimiento para la adquisición bien del derecho o de la propiedad de cualquier terreno mineral.

La disposición de la Constitución sobre arrendos ha sido inclusive considerada como vaga. Para la explotación de los recursos mineros, el sistema de los arrendamientos está ahora prohibido, porque esto se aplica solo a los terrenos petroleros bajo las leyes mineras existentes.

State presenta 'Broadway Hostess', con la nueva artista Wini Shaw



Wini Shaw, nueva artista que aparece desde este día en el State Theatre, con Phil Regan (izquierda) y Lyle Talbot.

La película donde debuta Wini Shaw se titula 'Broadway Hostess', producción Warner Bros.—First National. Wini Shaw es la popular cantante de radio que hizo famoso el canto 'The Lady in Red'.

La policia enviara un pensionado al Japon

El gobierno de la ciudad de Manila enviará a Japon a un pensionado del departamento de policia, con el fin de hacer un estudio del sistema policiaico en el vecino imperio y aplicar a esta ciudad las cosas que se pueden aprovechar de dicho sistema.

Ayer tarde la Junta Municipal, a moción del concejal Hermenegildo Atienza, chairman del comité de policia, por unanimidad adoptó una resolución autorizando al gobierno de la ciudad el envío de dicho pensionado. Se proyecta enviar al pensionado juntamente con los gobernadores Máximo Rodríguez, de Tayabas, y Pedro R. Arceche, de Samar, que también van a Japon para estudiar la organización policiaica allí.

Regan, otro famoso cantor de la radio y de la pantalla, actúa en uno de los papeles importantes. Lyle Talbot asume el papel principal masculino. Los numeros corales que abundan en la película, mas los brillantes conjuntos coreograficos, hacen de 'Broadway Hostess' un entretenimiento interesante y atractivo. 'Broadway Hostess' es una emocionante comedia sobre la vida nocturna de Broadway.

Irene Dunne, Robert Taylor en el Grand

La película 'Magnificent Obsession' continuara por varios dias mas en el Cine Grand a petición de numerosas personas. La cinta fue estrenada con gran éxito en el Cine State, y ahora, en su exhibición en el Grand esta atrayendo tanta concurrencia que los em-

RIZAL ESTA MUY QUEJOSA CONTRA LA AVE. TAFT

Dice que ha sido obligada a contraer una deuda grande contra su voluntad

Un memorandum firmado por los funcionarios municipales de la provincia de Rizal encabezados por el Diputado Emilio de la Paz por el segundo distrito de la provincia, será entregado al Presidente Quezon. En el memorandum se pide que se ordene una investigación para determinar por que razon la provincia tiene que pagar casi medio millon de pesos para la construcción de un camino de 3.9 kilometros, la porción que corresponde a la provincia de Rizal en la prolongación de la Avenida Taft.

Los residentes de la provincia se quejan de que por haberse obligado a la provincia de Rizal a incurrir en gastos tan enormes para un camino tan corto los otros pueblos de la provincia se quedan sin fondos para hacer frente a los gastos de reparación y mantenimiento de sus carreteras. La provincia de Rizal recibe anualmente una participación de P60,000 poco mas o menos de los fondos de gasolina, pero esta suma queda retenida en la tesorería insular para pagar poco a poco el costo de la prolongación de la Avenida Taft.

La prolongación de la Avenida Taft fue construida el año 1927 y desde entonces toda la participación que la provincia recibe en el reparto anual de los fondos de gasolina van invirtiendo en el pago de los gastos por dicho proyecto. Hasta actualmente, según los datos recogidos, la provincia de Rizal lleva pagados por dicha construcción la suma de P392,531.36, quedando aun por pagar un saldo de unos P80,000.

presarios han decidido prolongar su presentación por algunos dias mas. Irene Dunne y Robert Taylor encabezan el magnifico reparto.

Se exhibira en el Ideal



Edward Norris y Rochelle Hudson en 'Show Them No Mercy'. Esta nueva película 20th Century, que presenta un argumento interesantísimo, se exhibira en el Teatro Ideal dentro de breve.

HOY FUNCION EXTENDIDA A PETICION POPULAR Primera Función: 9:00 A. M. IRENE DUNNE ROBERT TAYLOR MAGNIFICENT OBSESSION A JOHN M. STAHL Production from the best-selling novel by Lloyd C. Douglas, with Charles BUTTERWORTH BETTY FURNESS A Universal Picture presented by Carl Laemmle

'Rose Marie' continua atrayendo gran concurrencia al Cine Ideal



Nelson Eddy y Jeanette MacDonald en 'Rose Marie'. La película, una de las más exitosas presentadas en el 'Ideal', continúa atrayendo inmenso publico en la segunda semana de su exhibición en dicho cine. Nelson Eddy y Jeanette MacDonald registran aquí uno de sus triunfos más grandes como artistas y como cantantes.

Incendios en Ma-cabebe y Talavera

(Continuación de la página 5) Un incendio causa P18,000 de pérdidas en Talavera, N. E. Un maestro de escuela y su esposa tuvieron que saltar por la ventana para salvarse de la muerte cuando su casa, situada en Talavera, Nueva Ecija, fué destruida por un incendio el 18 de marzo. La casa quedó completamente arrasada en pocos minutos, pero pudo haber sido salvada de haber ocurrido al lugar las bombas contra incendios de Cabanatuan, de acuerdo con el ingeniero de distrito, quien dice que antes que los bomberos de Cabanatuan puedan extender su ayuda a otros pueblos cercanos en casos como estos tienen que contar con una orden de la junta provincial. Los daños causados por el incendio ascienden a P18,000.

Examen medico de pulmones, gratuito

Todos aquellos que deseen someter sus pulmones a un examen medico para determinar si padecen o no de tuberculosis podrán presentarse en el hospital de San Lazaro todos los sabados, de 8 a 11 de la mañana y se les hará un examen gratis, según se ha informado esta mañana en la oficina central de la Sanidad.

La Sanidad informa también que la clinica ambulante de rayos X de dicha oficina que se dedica a recorrer las provincias no cobra ni un centimo por los exámenes que hace, contrario a la creencia de algunos. Se ha informado en dicha oficina que muchos, creyendo que tienen que pagar por el examen medico, no se aprovechan de la oportunidad de ser examinados por los medicos de dicha clinica ambulante.

The 'Milky Way' con Harold Lloyd, en el Cine Capitol

La comedia de Harold Lloyd 'The Milky Way' es hoy la atracción del Capitol Theatre. Inconcebibles caricadas arranca del publico este artista durante el progreso de su carrera que comienza trabajando como un vendedor de leche hasta abrirse paso como un pugil de midweight, cuyo título de campeón consiguió ganar.

La popularidad de Lloyd comienza cuando en una pelea que no pudo evitar se vio afrontado sin saberlo ante el campeón de peso medio a quien de un fuerte golpe tumbó al suelo dejándolo enteramente dormido. El incidente fue presenciado por un grupo de reporteros los cuales hicieron el relato del caso. Así Lloyd fue lanzado de la obscuridad a la fama, considerándose desde un principio como un temible 'contender' para disputar la corona de campeón midweight. Un promotor de 'boxeo' se encarga de prepararle para luego obligarle a pegarse con el campeón, citada allí.

EMPEZANDO HOY Primera Función 10 A. M. Matine Hasta 3:30 P. M. HACIA CURVAS PELIGROSAS! ES 'THE LADY IN RED'! Muchas cosas le mostró en 'In Caliente' y en 'Gold Diggers of 1935'. Pero espere hasta que vea lo que Warner Bros. 'dijaron' de las obras de las estrellas, cantos espectaculares e historia sensacional... para hacerla a Wini ganadora en su primera película! BROADWAY HOSTESS Wini Shaw Phil Regan Genevieve Tobia Lyle Talbot Allen Jenkins Triunfo Musical First National de Warner Bros. COMEDIA ESPECIAL KEystone HOTEL ATRACCIONES ADICIONALES 'PICTURESQUE SIAM'—Travelogue Chas. Ahearn & His Millionaires Musical

Metropolitan THEATRE SE EXHIBE HOY Primera Función 11:00 A. M. Después 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00 P. M. MANANA Primera Función 9:00 A. M.

GINGER ROGERS en 'In Person' WITH GEORGE BRENT ALAN MOWBRAY GRANT MITCHELL SAMUEL S. HINDS Directed by William A. Seiter A Pandro S. Bernein Production. Un drama tan delicioso como el 'It Happened One Night'... por el mismo autor Samuel Hopkins Adams.

CANTON HOY 10 A. M. Primera Función DESPUES: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

Un lechero que podría batir su peso en la crema! HAROLD LLOYD in 'The Milky Way' A Paramount Picture with ADOLPHE MENJOU VERREE TEASDALE HELEN MACK WILLIAM GARGAN GEORGE BARBIER DOROTHY WILSON Directed by LEO McCAREY

FOX 2 GRANDES PELICULAS Y VAUDEVILLE 'MILLIONS IN THE AIR' y 'PRIVATE WORLD' En la Escena: 'THE DI-GAETANO GIRLS' SAVOY 2 GRANDES PELICULAS Y VAUDEVILLE 'THE MELODY LINGERS ON' y 'SCARFACE' PADDY'S MANILA FOLLIES QUEEN'S VAUDEVILLE 2 GRANDES PELICULAS 'COLLEGIATE' y 'LIVES OF A BENGAL LANCER' RAY REYNOLDS 'ALL STAR REVIEW'

EN FUNCION EXTENDIDA IDEAL Primera Función A las 8:30 A. M. NO Hay Precios de Matine Después: 10:35, 12:40, 2:45, 4:50, 6:55, 9:00 P. M. Emocionese OTRA VEZ ANTE ESTE PAR DE CANTANTES DE LA PANTALLA! ROMANCE Jeanette MacDonald NELSON EDDY in 'ROSE MARIE' THE SINGING STARS OF 'NAUGHTY MARIETTA' REGINALD OWEN • ALLAN JONES with JAMES STEWART • MOWBRAY GILDA GRAY Directed by W. S. VAN DYKE Produced by HUNT STROMBERG Metro-Goldwyn Mayer PICTURE THE SENSATIONAL 'TOTEM POLE' DANCE! 1000 Dancers!

LYRIC Se Exhibe Hoy FUNCIONES: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. THE THOUSAND AND SECOND NIGHT TANIA FEDOROVA

EXTRA METROPOLITAN NOCTURNE Aclamado por los criticos como la película musical mas bonita del año.

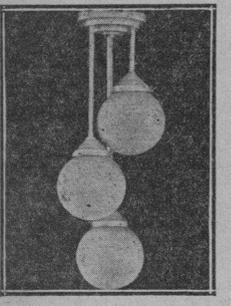
Lea LOS ANUNCIOS

ANUNCIOS CLASIFICADOS

MISCELANEA

LAMPARAS DE PARIS

Artísticas y Modernas en chromium



PRECIOS REDUCIDOS

Levy & Blum, Inc. 35 Plaza Sta. Cruz

SE VENDE.—Un Piano ZEITNER & WINKELMANN. Razón: 1075 Arlegui, Quiapo.

SE VENDE BARATO 4 Maquinas de coser Singer 219 una; 1 maquina de bordar casi nueva; 1 reloj Elkin dorado, 20 años garantía; 1 anillo de oro forma dragon; 1 maquina para coser lana; 1 maquina de pie para sembrar; 2 lavabos de narra con espejo grande; otras maquinas con madera de narra a P40 una; 1 mostrador de joyas con espejo grande; espejo para la cara; jaulas de pajar; juego para diseccion para medicina y otros relojes a precios bajos. Razón: 1385 Dacupan, Tondo, Manila. (21-mzo-35)

SE VENDE BARATO Compro oro de minas, en pepitas, barras, monedas, de alhajas rotas o fuera de uso y en toda otra forma. Pagamos los mejores precios. Campos Rueda Hermanos, Inc. 2205 Azcarraza. Tel. 2-39-44 (sabs.-7-dic-35)

VENDEMOS.—Un trailer 1 tone, P60; camion Gendford y G. M. C. gomassolidas 1 1/2 tone; G. M. C. neumaticas 1 1/2 tone; P900; White gomassolidas 2 1/2 tone; P400; bus 40 pasaje, White neumaticas P600; trabajando perfectamente; y gomassolidas 36 x 4 y 8, P15.00. CAMPOS RUEDA HERMANOS, INC., 2205 Azcarraza, Tel. 2-39-44. (14-mzo-sabs.)

MEJOR QUE ALAMBRE ESPINO Rollos alambre nuevo forrado, para cercos, o telefonos, radios o para usar como moscate, P1.00 rolo 300 metros, P2.00 de 600 metros, y P3.00 de 4,000 metros. Duracion 15 años. CAMPOS RUEDA HERMANOS, Inc., 2205 Azcarraza, Telefono 2-39-44. (21-23-25-27-mzo-36)

HERMOSOS PERO NO COTOSOS — LOS MEJORES PIANOS AMERICANOS Importacion Directa por Mrs. C. O. DEL ROSARIO Precios Bajos—Condiciones Faciles Esq. de Azcarraza y Misericordia

ARTICULOS PARA SEÑORAS Medias de seda pura Chiffon P0.38 par. Medias de seda Chiffon "Carla" 1.50 par. Calzoncillos de seda 0.75 uno, Calzoncillo de seda con encaje 0.95 uno, Corset de seda de seda 2.45 uno, Brassiers de encaje 2.45 uno, Batas de seda pura, Pañuelito Bordado 1.45 cada, Batas Bordadas de oro 9.85 uno, Gargantillas Damaense 2.50 uno, Polveras de varias clases 0.85 arriba, Botellas para Perfumes 0.75 arriba, Bloques de jabon 0.95 uno, Gargantillas de cristal becazar 2.50 uno, Los pedidos por C. O. D. deben ir acompañados de P1.00 de deposito. WEINSTEIN BROTHERS 715 Manila—21-23 Ave. Rial- No. Y. Box No. 921, Manila (Al lado del Cine Fox) (21-mzo-36)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS Juzgado de Primera Instancia de Manila Sala I

INTESTADO DE LA FINADA REMEDIOS ESCOLAR Y ALAS. No. 49481

ORDEN Habíendose presentado por Ambrosio Alas una solicitud de fecha 10 de Febrero de 1936, solicitando que previos los tramites se adjudicaran sumariamente los bienes dejados por la finada arriba nombrada el valor bruto de los cuales no exceden de P6,000.00. Por la presente, se señala para la vista de dicha solicitud el día 28 de Marzo de 1936, a las 9:00 a. m. En el acto de la vista podrán comparecer todas aquellas personas que tengan reclamacion contra la citada finada o que tengan oposicion a la adjudicacion solicitada, y exponer sus razones de palabra y por escrito.

PUBLIQUESE esta orden por tres semanas consecutivas, una vez a la

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

Escoja Vd. entre estas gangas en Terrenos P14.50—Avenida Taft.—960 m. c. antes de San Andrés. Sol de la mañana. (672) P18.50—San Andrés-Indiana—518 m. c. canto San Andrés-Indiana, con cerco. (758) P12.50—Nebraska—620 m. c. de terreno alto. Sol de la mañana. Tiene cerco, garage y partes de una casa que valen P1,000. (768) P 7.00—Pasay—756 m. c. con un frente de 36 metros por la Calle Sta. Mónica, a 80 metros desde el mar. Ha costado P12 el m. c. (773)

C. M. HOSKINS & CO. Corredores de Fincas 185 David Tel. 2-22-16; 2-87-37

SUBDIVISION DE NACTAHAN Junto a la Rotonda de Sampaloo Lotes desde 100 m. c. a P8 el m. Extensiones grandes a precios convencionales. Admito en pago valores de "LA URBANA" y "EL HOGAR FILIPINO" Razón: M. Ruiz, Gral Luna 268 Tel. 2-27-67 (13-ene-35-sabs.)

SE VENDE HACIENDA Vendo hacienda en Naga, Camarines Sur. 270 ha. cocos, palay, regadio propio. A 1/4 km. estacion ferrocarril y pueblo frente a la carretera provincial entre kilometros 1 y 2. Titulo Torrens. Buena para subdivision. Razón: "Hacienda": P. O. Box 1219, Manila. (29-7-14-21-mzo-36)

SE VENDEN TERRENOS.— En lotes de 5 a 500 Hectareas, apropiados para fines agricolas. granjas de gallinas, huertos o casas de campo. 40 minutos desde la Ciudad. AGUADO HERMANOS, 103 Balmes, Manila. (21-dic-mier-36)

SE VENDE.—Una casa de materiales fuertes con 3 habitaciones, sala, comedor, veranda, baño de azulejos, garage, servicio para criados, en la Calle Leveriza 1352, Malate. Terreno reduciendo. Precio P2,500 al contado; P3,800 a plazos. Para informes Calle Leveriza 1401, Malate o Tel. 5-33-23. (21-mzo-36)

SE VENDE AL CONTADO O A PLAZOS Un edificio residencial de 2 pisos apropiado para casa-cucl, situado en el No. 11 Paraiso, Sta. Mesa, Manila, con sala, comedor, 6 dormitorios, baño y toilette en ambos pisos, edificio separado para criados y garage para 4 autos; jardin y campo de concreto para hand-ball; area del terreno 1160 m. c. Razón: Wm. Anderson, 112 Crystal Arcade, Tel. 2-17-32. (17-21-mzo-36)

Fresco! Saludable como huevo—he ahí la razón por que muchas familias distinguidas viven hoy en... HERMOsas Casas, Panorama encantador, Terreno elevado, brisa fresca, frondosos arboles, avenidas y calles anchas... P. J. SEVILLA 1768 Avd. Arellano, Tel. 5-46-84

SE DESEA COMPRAR.— Coches usados Willys 77, precio al contado. Razón: 723 Kansas Ave, Teléfono 5-74-10. (15-feb-sab-lun-mier-h.n.a.)

SE DESEA SABER el paradero de Mauricio de los Reyes, de unos 60 años, anterior rayon de la lancha Dolores en Mambajao, Misamis Oriental, o su pariente mas cercano. Escríbase en castellano al Sr. Severino Reyes, Mambajao, Misamis Oriental, con la debida identificación. (21-mzo-36)

SE DESEA COMPRAR dos campanas para iglesia. Peso: 150 a 350 kls. El que las venda, debe decir las dimensiones, el peso, su precio y el lugar donde las campanas podrán verse. Dirigirse a Cura, P. O. Box 2932, Manila. (21-mzo-36)

SE NECESITA.—Agentes vendedores para artículos de Perfumera que puedan poner féculas artículos en su poder. Escríban dando detalles de actitudes como vendedores y referencias al P. O. Box 978. (21-mzo-36) SE NECESITA arrendar de 50 a 100 hectareas de terreno de primera palanca, con regadio en cualquiera de las provincias de Bulacan, Nueva Ecija, Pampanga, Laguna o Tarlac. Para ahorrar tiempo mande detalles y descripciones, condiciones y otros requerimientos. P. O. Box 2317, Manila. (29-14-21-23-mzo-36)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Bodega de Concreto, espaciosa, 3400 pies cuadrados, situada en la Calle Soler. RAZON: SINGER SEWING MACHINE CO., 708-713 Reina Regente, Manila. (20-21-23-mzo-36)

SE ALQUILAN.—Habitaciones con o sin comida, precio razonable. Diríjanse a 1655 General Luna. (21-mzo-36)

SE ALQUILA O VENDE EN GANGA.—Con buenas facilidades para el pago. Hermosa residencia, construida recientemente con gran lujo en maderas; 400 m/c. de edificación; 4 dormitorios, 2 grandes y modernos baños, gran sala y comedor, galería, hermosa azotea y demás dependencias. Edificada en Foch Ave. San Juan del Monte, en un terreno de 3,600 metros cuadrados cercado con varja de hierro y lleno de arboles frutales. Razón: Azcarraza 2205. Teléfono 2-39-44. (sabs.-7-dic-35)

Por P60.00 se alquila la casa 669 Legarda compuesta de tres cuartos, baño e inodoro en los altos, sala, comedor, cocina y garage en los bajos. Razón: 596 Avenida Taft. Teléfono 5-66-15 8-12 a. m. y 2-5 p. m. (sabs-mier-1-feb.)

HUYA DEL CALOR! Ocupe una casa en el sitio mas fresco de Manila—1698-1700 Avd. Arellano, Singalong est. Subdivisión, con todas las modernas instalaciones. Hoy vacante. P. J. SEVILLA 1768 Avd. Arellano, Tel. 5-46-84

SE ALQUILA.—Una casa con todas las comodidades modernas; sitio centrico; tiene sala, comedor, veranda, 2 habitaciones espaciosas, garage y cuarto para criados. Razón: Farmacia Morales, 1707 Herran, Paoo. (16-21-mzo-36)

SE ALQUILA.—Segundo piso 627 Avenida Rizal con entrada en Callejon Katubusan No. 20. Muy a propósito para oficinas, etc. Diríjase a Elmoe Inc, 627 Avenida Rizal. (17-mzo-dia-h.n.a.)

SE NECESITA.—Agentes vendedores para artículos de Perfumera que puedan poner féculas artículos en su poder. Escríban dando detalles de actitudes como vendedores y referencias al P. O. Box 978. (21-mzo-36)

SE NECESITA arrendar de 50 a 100 hectareas de terreno de primera palanca, con regadio en cualquiera de las provincias de Bulacan, Nueva Ecija, Pampanga, Laguna o Tarlac. Para ahorrar tiempo mande detalles y descripciones, condiciones y otros requerimientos. P. O. Box 2317, Manila. (29-14-21-23-mzo-36)

En \$41,000,000 aumentaron los recursos de la Sun Life en un año

Una vez mas, la memoria anual de la "Sun Life Assurance Company of Canada" demuestra progreso y mejoramiento. La junta directiva, quinta anual celebrada hace poco por esta poderosa institucion canadiense se caracterizo por dos importantes asuntos: la evidencia de la fuerza e influencia financiera de la compania, y la discusion clara y constructiva de las condiciones del mundo y el seguro de vidas en sus varios aspectos hecha por el presidente y director-gerente, Sr. Arthur B. Wood. Sus haberes estan en exceso de \$707,000,000, habiendose aumentado en \$41,000,000 en 1935 y ahora se hallan en un nuevo nivel elevado. Los pagos que se hicieron a los poseedores de pólizas y a los beneficiarios ascendieron a más de \$80,000,000. Estas son cifras notables, y constituyen una prueba convincente de la importancia del lugar que ocupa la compania en la vida economica de Canada y realmente en la de otros países tambien, en vista de que sus actividades abarcan todas partes del globo. EN TODO EL MUNDO Referente a las condiciones del mundo, el Sr. Wood hizo declaraciones que dio por resultado el aumento en los sueldos, así de los empleados como de los que trabajan en los campos agricolas. A pesar de que aún existen incertidumbres sobre el futuro, y la situacion del desempleo continúa siendo un problema principal, existe una creencia fundamental, sostenida por muchos, que el continuo mejoramiento que se ha notado el año pasado está basado en

Maritima, Comercial e Industrial

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTA MAR El DELHI llega mañana de Kobe. Sacara cargamento para puertos del Mediterraneo y puertos de Escala, segun la International Harvester Co. El LACKLAN que viene de San Francisco, arribara esta tarde, consignado a la Standard Vacuum Oil Company. Trae cargamento. El PRESIDENT JACKSON, de la American Mail Line, esperado en Manila el dia 23 procedente de Estados Unidos, via China y Japon. El SORVARD esperado en Manila el miercoles proximo, procedente de EE. UU., Japon y China, segun la Compania General de Tabacos de Filipinas. BARCOS DE CABOTAJE El LEYTE, de la Compania Maritima, lleva anclas a las 4 de esta tarde, para Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban. Estara de vuelta el 26. El CHURRUCA, de Elizalde and Co., salio esta tarde para Masbate, Tacloban y Catbalogan. Vuelve a este puerto cada jueves por la mañana. El DON JUAN O., de Rio y Olabetria, llego anoche de Cullion, Puerto Princesa, Brook's Point, Panacan y Pandanan, en su viaje regular. El PERLA, de Li Seng Giap, arribara el lunes de Bulacan, Casiguran, Sorsogon, Daet, Naga, Paracale y Mambulao. Sale el dia 25.

MOVIMIENTO DE VAPORES

Table with columns: LLEGADAS, SALIDAS, Barcos de altura, Barcos de cabotaje. Lists ship names, destinations, and arrival/departure times.

VALORES Y ACCIONES

Table titled 'DEL MANILA STOCK EXCHANGE' showing stock prices for various companies like Arno Ploer, Minas, Ambassador, etc.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, etc.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table showing exchange rates for various locations like London, Nueva York, Manila, etc.

Nuevas maestras de arte culinario por la C.E.U.

Cuatro damas y seis crisalidas de damas, todas de la buena escuela de Manila y provincias, recibirán mañana sus diplomas, como maestras en el arte culinario, por la Universidad Centro Escolar. Ellas son: las Srms. Olimpia B. de Anido; Florencia C. de Araullo Arsenia S. de Pineda; y Paz Guzman de Tan, y las Srts. Natividad Angeles, Margarita Moreta, Lourdes Matias, Concepcion Relova, Vicenta Tuñan y Praxedes de Veyra. Hará la presentacion de las candidatas al grado Da. Pilar H. Lim, secretario de la universidad; asumiéndola la entrega de diplomas Da. Luisa de Lichauco, huésped de honor, y prenderá las flores simbolicas del grado Da. Carmen de Luna, Presidenta de la Universidad Centro Escolar. El acto estará amenizado por un programa musical a cargo de la rondalla de la misma institucion. Para broche, universidad y graduadas obsequiarán a los concurrentes con una "cena de grado", preparada de acuerdo con los canones del arte culinario frances. Dia y hora: domingo, 22, a las 7:00 p. m. en punto. Lugar de cita: edificio principal del Centro Escolar, calle Azcarraza.

SE NECESITA

SE NECESITA.—Agentes vendedores para artículos de Perfumera que puedan poner féculas artículos en su poder. Escríban dando detalles de actitudes como vendedores y referencias al P. O. Box 978. (21-mzo-36)

SE NECESITA

SE NECESITA arrendar de 50 a 100 hectareas de terreno de primera palanca, con regadio en cualquiera de las provincias de Bulacan, Nueva Ecija, Pampanga, Laguna o Tarlac. Para ahorrar tiempo mande detalles y descripciones, condiciones y otros requerimientos. P. O. Box 2317, Manila. (29-14-21-23-mzo-36)

Precio en el mercado de Manila

Table with columns: Precios de Copra, Precios del Abaco, Cotizaciones del Arroz, Precios de la Oficina de Comercio. Lists market prices for various goods.

President Liners

Table showing shipping schedules for President Liners, including routes to Europe, New York, and Iloilo-Zamboanga-Cebu. Lists ship names and departure dates.

LOS PARTIDOS DE BASEBALL HOY Y MAÑANA

U. P. medira fuerzas hoy con el nueve de Calamba. Los azucareros invadirán Del Carmen el domingo

Contra lo publicado últimamente, los partidos de baseball han sido señalados para esta tarde y mañana en el Jose Rizal Memorial Stadium en relación con los partidos de la Manila Bay Baseball League. Esos dos juegos tendrán lugar en el Jose Rizal Memorial Field.

En el primer partido, esta tarde, desde las 3 p. m., el nueve de Calamba se vera con el U. P. en un juego de cinco innings. No obstante no ocupará un lugar prominente en la noche de los chicos de la U. P. son los peligrosos cuando se han envenado así como juegan de manera sorprendente cuando no lo están. En esta tarde pues se encuentran en un buen dar un susto a los de Calamba.

El coach Taduran, de la Universidad de Filipinas informa que los jugadores se halla en excelentes condiciones y promete dar una gran batalla. Este lanzador de la U. P. a pesar de que solo juega desde hace un año, esta mostrando sorprendentemente y es considerado como de los mejores en la actualidad.

Jose Bautista o Doc Santos lanzará la pelota por los azucareros y se espera que cualquiera que fue a portar y recibirá el acostumbrado excelente apoyo de sus compañeros de equipo.

Otro partido de nueve innings será señalado para mañana por la tarde en el Rizal Stadium. Los jugadores volverán a entrar en acción, esta vez contra el nueve de Calamba. Estando bien equilibrados en fuerzas, el partido promete ser muy interesante. Calamba invadirá mañana Del Carmen para medir fuerzas con el P. M.

El programa de partidos aun por jugarse va a continuación:

- MARZO 21
- C. S. E. vs. U. P. (Rizal Stadium)
- MARZO 22
- En Rizal Stadium
- U. P. vs. Education
- En Del Carmen
- Calamba S. E. vs. Pasumil
- MARZO 28
- En Rizal Stadium
- Calamba S. E. vs. Sto. Tomas
- MARZO 29
- En Canlubang
- Calamba S. E. vs. Pasumil
- ABRIL 4
- En Rizal Stadium
- Calamba S. E. vs. Constabulary

Los deberes de la corporación de arroz y....

(Continuación de la pagina 5)

Estabilización de precios, pesos y medidas

Hay necesidad de patrones oficiales para la graduación de las diferentes variedades de arroz y de los pesos o medidas usados en el tráfico.

Diferentes clases de unidades de medida para el arroz o palay se usan en varias secciones de Filipinas. Del mismo modo, los métodos empleados para graduar el arroz o palay no son uniformes. Una gran confusión resulta, frecuentemente de la graduación de los productores y vendedores de arroz. La siguiente tabla ilustra las diferentes medidas que se usan:

- Palay
- Variedad Ilocana: Arroba de 11.33
- Variedad tagala—Cavan de 50 kilos
- Variedad Ilocana—Arroba de 11.33 kilos
- Variedad Isabela—Sacos (volumen y pesos no determinados)
- Centro de Luzon—Cavan de 44 kilos
- Centro—Cavan de 75 litros.
- Centro—Cavan de 46 kilos.
- Centro—Cavan de 46 kilos.
- Centro—Sacos

De acuerdo con las actuales prácticas de graduación del palay y de arroz, no sigue ninguna regla fija, que se hace para conformar las convenciones de los comerciantes de arroz. Cuando se comienza la clasificación botánica del arroz, pero cuando se vende el arroz se usan métodos arbitrarios de graduación que se usan según determina el comercio.

Las compras de palay se usan unidades de elonon, inaposo, etc., pero cuando ya se ha graduado el arroz, se llama entonces No. 1 ó elonon No. 2. La protección de los productores y dueños de pequeños arrozales es aconsejable que el gobierno adopte una clasificación del palay, y la graduación de arroz, para beneficio de los productores de arroz, y el establecimiento una graduación del palay.

La Comisión cree que el cavan de arroz debe ser estandarizado en la graduación de los patrones de arroz se fomentará la graduación y graduación del palay.

Los "coaches" olimpicos



Dr. REGINO R. YLANAN
Además de especificar los eventos en que tomará parte Filipinas, en la próxima Olimpiada Mundial en Berlín, Alemania, el comite ejecutivo de la PAAF, reunido ayer bajo la presidencia del sub-secretario Jorge B. Vargas, presidente de la Federación, seleccionó también a los cuatro coaches que se encargarán del entrenamiento de los candidatos olimpicos.

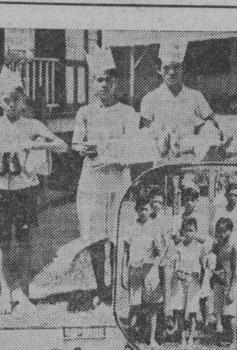


SERAFIN AQUINO
Como ya se anunció ayer, los ejecutivos de la PAAF decidieron que una comitiva atlética de 34 personas representará a Filipinas en Berlín, incluyendo a los "coaches" seleccionados son los siguientes: Dr. Regino R. Ylanan, coach en jefe y delegado; Serafin Aquino, pista y campo; Profesor Candido Bartolomé, natación y Dionisio Calvo, basketball. No se enviará un equipo de baseball, pero si se enviarán boxeadores, luchadores y levantadores de pesos.



D. CALVO
El programa de partidos aun por jugarse va a continuación:

El "dia de los niños" ayer



Ayer, en la City Y.M.C.A. se celebró el "Boys Day" bajo los auspicios de la citada asociación. Arriba, a la izquierda, los ganadores, Manuel Pereni, Silverio Datun y Simeon Manawan. En el inserto los vendedores de periódicos y abajo los limpiabotas.



Buen card en Mandaluyong

Un buen main event se ha anunciado para esta noche en el estadio de boxeo de Mandaluyong. Fighting Obsiman, el conquistador por k. o. de Young Santos, de Cavite medira fuerzas con Mauricio Seria en un encuentro señalado para ocho asaltos.

Segun informan los managers de ambos pugiles, tanto el uno como el otro se encuentra en excelentes condiciones y se anticipa desde ahora un bout de los mas interesantes. Hay indicaciones, sin embargo, de que Obsiman es el favorito en las apuestas por pequeña diferencia.

En el encuentro semifinal de la noche, de seis asaltos, Young Pineda medira fuerzas con Young Martinez mientras que en el special event se verán Little Albert y Tony Gutierrez.

Compre Esto y Obtenga Esta GRATIS

Por un tiempo limitado solamente—los comerciantes en todas partes ofrecen esta oferta Especial "Williams" de combinacion.

Compre solamente el tubo de tamaño doble de la Crema de Afeitar Williams y recibirá GRATIS una botella de la famosa loción para después del afeite "Williams Aqua Velva".

CREMA DE AFEITAR Williams

De Venta en todas las Boticas y los Mejores Bazares

F. B. STEVENS & CO. Distribuidores 227 Calle David, Manila

El Retoque Final Perfecto para Todo Afeite—la "Williams Aqua Velva"

COMENZARA EL 29 UNA LIGA DE BASKETBALL

Bajo los auspicios de la Vandals Athletic Society, de Sampaloc. Varias copas donadas para este torneo

Las copas donadas por el Secretario Vargas, Yco Athletic Association and Athletic Supply Company, serán adjudicadas como premio a los ganadores en las divisiones Senior, Junior y Midget de la liga de Basketball organizada bajo los auspicios del Vandals Athletic Society de Sampaloc, Manila.

La serie de juegos para las clases Senior, Open Junior y Midget, comenzará el Domingo, 29 de Marzo a las 7:00 P. M. en el campo nuevo de la Asociacion, situado en la calle M. Earnshaw No. 363, Sampaloc, Manila. Seis equipos Senior ya se han alistado y son los siguientes: Sons of the Flames, Big Leaguers, Plaza Theatre, Philippine Constabulary, Chinese Y, y National University. Entre los Junior, se cuentan: Monarchs, Philippine Constabulary, Arlegui, Ermita Vikings, Hooly Cross, Sons of Pateros, Secret 18, Tejeron, Sta. Ana, Tondo Yangco, Lardizabal, Adonis, Eleven Stars, Falcon Stars, Forbes, Makati Stars, Nysa, Tinajeros, Malaboon, Lakandula, Youngsters, Bonifacio, National City Bank, Plaridel, Merarco, Mangahan Starsy Cubs. Los Midgets: Monarch, Arlegui, Makati Stars, Bacood Y, Roxy Y, Cardinals, Rajah, Ermita Vikings, Youngster, United Tita y Adonis.

Los participantes podran alistarse hasta el 26 de marzo, a las 10 p. m. y pueden dirigirse por carta o por telefono al Sr. Eladio Salita, 363 M. Earnshaw, tel. 2-18-74, al Sr. M. B. del Prado, Luneta Motor Company, tel. 2-13-71 al Sr. Gonzalo Lontoc, Far Eastern University, o al Sr. Martino Dinño, Alkan & Co., Manila.—M. B. del PRADO.

Torneo de golf en el Wack Wack

La primera ronda de un torneo de golf en el Wack Wack Golf en Country Club, en Mandaluyong, Rizal, comenzara mañana y terminara el sabado, 28 de marzo. Los participantes haran los arreglos entre si para sus juegos correspondientes durante todo ese tiempo. El torneo sera de "two-ball foursome."

Segun el programa trazado para este torneo, la segunda ronda se jugara del 29 de marzo al 4 de abril, la tercera ronda del 5 al 9 de abril, los semifinales del 10 al 12 de abril y los finales hasta no despues del 19 de abril.

Los "pairings" para la primera ronda de eliminacion seran los siguientes:

- Juan Ruiz (24) y Li Seng Ghap (23)—47 vs. D. Franco (18) y M. Avesa (18)—36.
- E. Razon (14) y T. Lizarraga (16)—30 vs. B. Y. E.
- P. Ma. Sison (18) y Alb. Sycep (24)—42 vs. C. Tuason (7) y J. E. Tuason (7)—14.
- N. A. Tuason (14) y M. Arellano (23)—37 vs. M. J. Krick (13)

- Gutierrez.
- El card:
- Main Event
 - Fighting Obsiman vs. Mauricio Seria 8 Rds.—110 Lbs.
 - Semi-Final
 - Young Pineda vs. Young Martinez 6 Rds.—120 Lbs.
 - Special Event
 - Little Albert vs. Tony Gutierrez 6 Rds.—105 Lbs.
 - Preliminares
 - Battling Batolino vs. Ben Morales 6 Rds.—118 Lbs.
 - Kid Taclo vs. Lew Montanes 4 Rds.—110 Lbs.
 - Tiger Ben vs. Filipino Dempsey 4 Rds.—110 Lbs.
 - Star Boy vs. Baby Pelky 4 Rds.—95 Lbs.

Equipo campeon de indoor baseball



He aquí el equipo femenino de indoor baseball del Instituto de Mujeres que ganó el campeonato de 1936 en el reciente torneo entre equipos de high school. De izquierda a derecha: Carmen Tionloc, Luningning Marcelo, Remedios Cornista, Maria Villacorta, Rosario Rustia, Miss Trinidad F. Santiago, coach, Marina Castro, Rosario Dy, Lucia Abad, Maneta de Castro y Amparo Quiñano.

C. Pillecer (13)—26.

J. M. Tuason (16) y J. Buenafior (22)—38 vs. B. Y. E.

B. Y. E. vs. D. Gonzales (9) y B. Prieto (18)—27.

S. Tuason (22) y R. J. Araneta (18)—40 vs. J. Cuadrado (8) y V. Lobregat (13)—21.

F. Segado (12) y F. Delgado (24)—36 vs. B. Y. E.

V. H. Benetua (14) y H. Polblador Jr. (15)—29 vs. B. Y. E.

V. Manalo (23) y R. Lapeiral (13)—36 vs. J. Ladao (14) y Alex. Reyes (14)—28.

C. Garcia (26) y F. B. Albert (13)—39 vs. B. Y. E.

M. Cuaderno (14) y J. Guidote (14)—28 vs. B. Y. E.

V. A. Rufino (22) y E. D.

Binakayan club gana en tennis a los de Laguna

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Cavite, Cavite, 19 de marzo.—Los representantes de varios clubs de tennis de Laguna, fueron vencidos

el domingo pasado por los tennistas del Binakayan Tennis Club, de Cavite, en encuentros duales celebrados en las canchas del Cuencá Sporting Club. Un gran numero de aficionados fue a presenciar los juegos.

El Sr. Julio Balmes y señora fueron anfitriones de los visitantes en un banquete, en su residencia. Muy en breve se jugaran los partidos de revancha.

Resultados:

SINGLES

Ferre (Bin) vs. Peña (Bat), 6-2 y 6-2; Ignacio (Bin) vs. Dr. Jara (Bat), 6-1; Cesar (Bin) vs. Jara (Bat), 6-1; H. Ramos (Bin) vs. Blay (Bat), 4-6 y 6-3; S. Ramos

DOBLES

Ferre-Ignacio (Bin) vs. Dr. Jara-Blay (Bat), 6-2 and 3-6; Daya-H. Ramos (Bin) vs. Villena-Abaya (Bat), 8-6 y 7-5; S. Ramos-Pasia (Bin) vs. Gamba-Asperilla (Bat), 6-3 y 10-8.—Ferrer.

EL TORNEO DE FOOTBALL DE VERANO EL 5

Varios equipos se han inscrito ya para las competiciones.—La copa Whitbread sera disputada otra vez

La "Whitebread Summer Football League" empezara el 5 de Abril en el campo de los PP. Paules, en San Marcelino. Como en los años anteriores esta liga se celebrara durante la época de vacaciones para dar oportunidad al publico de presenciar los juegos.

El equipo del Manila Trade School, ganador del campeonato el año pasado, defendera su título este año. Por ahora hay tres equipos que se han inscrito ya para este campeonato, y son, Manila Trade School, Cheng Hua, y Nam Ching. El Black Aces, Imperial y Bohemian han expresado ya su deseo de tomar parte. De todos estos equipos se espera una rivalidad sin igual por tener todos las fuerzas bien niveladas. El once Black Aces es de las mas fuertes aunque el Manila Trade School promete presentar buena lucha.

Los Bohemios mejorarán su equipo este año. Los dos equipos chicos son bastante temibles y tambien el Non Plus Ultra.

Los demas equipos que deseen participar en esta liga, pueden comunicarse con Santos Bacsal, Tel. 2-57-52 lo mas pronto posible. La inscripción se cerrara el 30 de actual, a las 5:00 de la tarde.

(Bin) vs. Liwangin (Bat), 6-3; Dayaw (Bin) vs. Pena (Bat), 4-6; Pasia (Bin) vs. Balmes (Cuencá) 4-6.

DOBLES

Ferre-Ignacio (Bin) vs. Dr. Jara-Blay (Bat), 6-2 and 3-6; Daya-H. Ramos (Bin) vs. Villena-Abaya (Bat), 8-6 y 7-5; S. Ramos-Pasia (Bin) vs. Gamba-Asperilla (Bat), 6-3 y 10-8.—Ferrer.

Otra vez se dice—

¡VEA estos Buicks de 1936! ¡Disfrute de la emoción de un paseo en uno de estos coches! Compruebe Vd. hasta donde ha llegado Buick en el perfeccionamiento de coches potentes, lujosos y seguros.

Dos años de preparación y millones de dólares en herramientas y equipos de fábrica se han invertido en la fabricación de estos modernos Buicks. Convendrá Vd. en que la ardua labor de la compañía ha sido recompensada con la belleza, estilo, eficiencia y funcionamiento del producto acabado—el mejor Buick construido hasta ahora—el coche sin rival en la categoría de su precio.

Plantas Motriz del Buick

Este motor de ocho cilindros con válvulas en la culata, de 120 caballos de fuerza, posee todo detalle de seguridad y la salvaguardia del control del aceite y la temperatura, que aseguran un largo y satisfactorio funcionamiento.

Frenos Hidráulicos

Los ingenieros de Buick han empleado cuatro años en perfeccionar estos frenos duraderos y eficacisimos, antes de que el principio hidráulico adoptado alcanzara las normas de seguridad del Buick.

Ningún Coche del Mundo Posee Estos Detalles

Motor de 8 Cilindros con válvulas en la culata
Pistones de Anillote—Chasis Sellado
Lujosa Carrocería Fisher con Techo Acorazado y Ventilación Indirecta
Frenos Hidráulicos Eficacisimos
Seguridad y Comodidad que proporcionan las Rodillas Mecánicas
Propulsión por Tubo de Reaccion
Control Automático del Arranque, Chispa y Calor
Compartimento Integrante para Equipajes
Estabilizador de Marcha Delantero

AUTOMOTIVE SALES COMPANY

2 Isla de Romero

En el seno de la Liga surge una discordia

(Continuación de la página 1) cargarse el cumplimiento de las obligaciones consignadas en el convenio.

Si Alemania acepta la decisión del Tribunal de La Haya y se aviene a las medidas de precaución, las otras potencias signatarias del Tratado de Locarno la invitarán a tomar parte en las negociaciones sobre las siguientes bases:

1.a-Examen de las proposiciones formuladas por Hitler el 7 de marzo para la negociación de nuevos convenios de paz, excluyendo su proposición de volver a la Liga de las Naciones; 2.a-Revisión del 'statu quo' del Rhin; y 3.a-Conclusión de un pacto de asistencia mutua en lugar del Pacto de Locarno.

Alemania aceptaría si se emendaran las bases Las nuevas proposiciones incluyen sugerencias para la consolidación del nuevo pacto de seguridad, juntamente con una discusión de la prohibición eventual o militarización de la fortificación de una zona de extensión indeterminada a lo largo del Rhin.

Se ha especificado que "todas las naciones interesadas" serán invitadas a la conferencia por el Consejo de la Liga. Un portavoz alemán dijo que el plan portavo alemán dijo que el plan portavo alemán dijo que el plan portavo alemán...

Inglaterra promete apoyo a Francia, dice Fländin París, 20 de marzo.—El gobierno francés ha informado al parlamento este día que Gran Bretaña había prometido ayudar a Francia en virtud de un "pacto reforzado de Locarno", si frapsa la paz con Alemania.

El gobierno ha anunciado que Gran Bretaña, en una carta a Francia que es parte del convenio, especificará cuatro puntos mencionados en un Libro Blanco publicado en Londres este día.

Hitler pide el apoyo del pueblo alemán (De la Agencia Reuter) Hamburgo, 20 de marzo.—"Necesario que el pueblo alemán me apoye en mi contienda por la igualdad contra las demás naciones que vuelven a tratarnos como no iguales."

Compedazo a los estadistas que creen que puede inaugurarse la cooperación alemana con nuevas difamaciones a Alemania," añadió el Führer. El discurso de este ha sido extraordinariamente corto. No hizo ninguna alusión directa a las proposiciones contenidas en el convenio habido entre las cuatro potencias de Locarno en Londres.

Discordia en el seno del Consejo de la Liga (De la "Associated Press") Londres, 20 de marzo.—Se ha revelado una discordia en el seno del Consejo de la Liga de las Naciones este día al anunciarse el programa sobre el Rhin de las cuatro potencias signatarias del Pacto de Locarno.

El conflicto se produjo cuando el documento fue sometido durante una sesión particular del Consejo. El Ministro del Exterior de Polonia, coronel Joseph Beck, lanzó el primer tiro al acusar indignado a las potencias de Locarno: Gran Bretaña, Francia, Italia y Bélgica,—de tratar de forzar la aprobación inmediata del plan portavo de la Liga, que ellas quieren dominar, según él.

Chile y Dinamarca se oponen a una actuación rápida Cuando los representantes de Chile y Dinamarca indicaron que no podían aprobar apresuradamente las proposiciones sin antes estudiarlas, el capitán Anthony Eden, Ministro del Exterior de Gran Bretaña y remedia entre Francia y Alemania al remitir esta región.

El conflicto se produjo cuando el documento fue sometido durante una sesión particular del Consejo. El Ministro del Exterior de Polonia, coronel Joseph Beck, lanzó el primer tiro al acusar indignado a las potencias de Locarno: Gran Bretaña, Francia, Italia y Bélgica,—de tratar de forzar la aprobación inmediata del plan portavo de la Liga, que ellas quieren dominar, según él.

Chile y Dinamarca se oponen a una actuación rápida Cuando los representantes de Chile y Dinamarca indicaron que no podían aprobar apresuradamente las proposiciones sin antes estudiarlas, el capitán Anthony Eden, Ministro del Exterior de Gran Bretaña y remedia entre Francia y Alemania al remitir esta región.

El conflicto se produjo cuando el documento fue sometido durante una sesión particular del Consejo. El Ministro del Exterior de Polonia, coronel Joseph Beck, lanzó el primer tiro al acusar indignado a las potencias de Locarno: Gran Bretaña, Francia, Italia y Bélgica,—de tratar de forzar la aprobación inmediata del plan portavo de la Liga, que ellas quieren dominar, según él.

Chile y Dinamarca se oponen a una actuación rápida Cuando los representantes de Chile y Dinamarca indicaron que no podían aprobar apresuradamente las proposiciones sin antes estudiarlas, el capitán Anthony Eden, Ministro del Exterior de Gran Bretaña y remedia entre Francia y Alemania al remitir esta región.

El conflicto se produjo cuando el documento fue sometido durante una sesión particular del Consejo. El Ministro del Exterior de Polonia, coronel Joseph Beck, lanzó el primer tiro al acusar indignado a las potencias de Locarno: Gran Bretaña, Francia, Italia y Bélgica,—de tratar de forzar la aprobación inmediata del plan portavo de la Liga, que ellas quieren dominar, según él.

Chile y Dinamarca se oponen a una actuación rápida Cuando los representantes de Chile y Dinamarca indicaron que no podían aprobar apresuradamente las proposiciones sin antes estudiarlas, el capitán Anthony Eden, Ministro del Exterior de Gran Bretaña y remedia entre Francia y Alemania al remitir esta región.

El conflicto se produjo cuando el documento fue sometido durante una sesión particular del Consejo. El Ministro del Exterior de Polonia, coronel Joseph Beck, lanzó el primer tiro al acusar indignado a las potencias de Locarno: Gran Bretaña, Francia, Italia y Bélgica,—de tratar de forzar la aprobación inmediata del plan portavo de la Liga, que ellas quieren dominar, según él.

Chile y Dinamarca se oponen a una actuación rápida Cuando los representantes de Chile y Dinamarca indicaron que no podían aprobar apresuradamente las proposiciones sin antes estudiarlas, el capitán Anthony Eden, Ministro del Exterior de Gran Bretaña y remedia entre Francia y Alemania al remitir esta región.

El conflicto se produjo cuando el documento fue sometido durante una sesión particular del Consejo. El Ministro del Exterior de Polonia, coronel Joseph Beck, lanzó el primer tiro al acusar indignado a las potencias de Locarno: Gran Bretaña, Francia, Italia y Bélgica,—de tratar de forzar la aprobación inmediata del plan portavo de la Liga, que ellas quieren dominar, según él.

Chile y Dinamarca se oponen a una actuación rápida Cuando los representantes de Chile y Dinamarca indicaron que no podían aprobar apresuradamente las proposiciones sin antes estudiarlas, el capitán Anthony Eden, Ministro del Exterior de Gran Bretaña y remedia entre Francia y Alemania al remitir esta región.

El conflicto se produjo cuando el documento fue sometido durante una sesión particular del Consejo. El Ministro del Exterior de Polonia, coronel Joseph Beck, lanzó el primer tiro al acusar indignado a las potencias de Locarno: Gran Bretaña, Francia, Italia y Bélgica,—de tratar de forzar la aprobación inmediata del plan portavo de la Liga, que ellas quieren dominar, según él.

Chile y Dinamarca se oponen a una actuación rápida Cuando los representantes de Chile y Dinamarca indicaron que no podían aprobar apresuradamente las proposiciones sin antes estudiarlas, el capitán Anthony Eden, Ministro del Exterior de Gran Bretaña y remedia entre Francia y Alemania al remitir esta región.

YA ESTA POR TERMINAR LA NUEVA PRISION

La rapidez de la construcción impresiona a funcionarios que la visitan

Los trabajos de construcción de la nueva prisión insular en Muntzinglupa, que están ahora bastante adelantados, fueron inspeccionados ayer por los Secretarios Antonio de las Alas, Jorge B. Vargas, el Director José S. Camus, de Pitecencia, A. D. Williams, del Distrito Metropolitano de Aguas, Marcial Kasilag, del Buro de Obras Publicas, Hilarión Silyan, de Pitecencia, Fernando V. Sison ingeniero provincial de Rizal, y el Auditor Insular J. Hernandez, acompañados por el Coronel Paulino Santos, Director de Prisiones. Todos se mostraron sorprendidos por la rapidez de los trabajos de construcción.

El Capitán Eriberto Misa, director auxiliar del Buro de Prisiones, calcula que en algunos meses más, el nuevo presidio estará casi completo y ya se podrá trasladar allí algunos presos. Muchisimas ventajas se obtendrán del traslado de la penitenciaría de Bilidid a Muntzinglupa, una de ellas, la de dedicar a los presos a la agricultura y a la cría de aves y otros animales caseros en beneficio del Gobierno y de los mismos presos.

Los visitantes han expresado la esperanza de poder abrir estaciones agrícolas en dicha penitenciaría tan pronto como este completa y dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

JOVEN AHOGADO Macario Galán, un joven de 15 años, estudiante de la Torres High School, residente en la calle R. A. Reyes No. 56, pereció ahogado en el Estero de la Reina, mientras se bañaba en él, juntamente con su amigo Mariano Santos. El joven Galán en vez de irse a la clase, pasó a verle a su amigo Santos, que vive en las cercanías del estero, y este le invito a irse con él a bañarse.

Cuando Galán se echo al agua no volvió a aparecer en ella, y cuando sus amigos temieron por él y comenzaron a buscarle debajo del agua, le hallaron ya muerto.

Locarno se daran garantías de mutua ayuda en un caso de ataque. El Tribunal de La Haya carece de competencia. Berlín, 19 de marzo.—Un portavoz de la Oficina del Exterior ha declarado hoy que las proposiciones anunciadas de las otras potencias firmantes del pacto de Locarno para el arreglo de la controversia en el Rhin son inaceptables para Alemania. Dijo que el Tribunal Internacional de La Haya carece de competencia para juzgar todos los aspectos del pacto franco-soviético de asistencia militar mutua y que, en cuanto a la evacuación por el Rhin durante las negociaciones, Alemania "no aceptaría nada que no sea una paridad, es decir, una zona desmilitarizada por ambos lados, (franco-alemana).

El plan de siete puntos de Hitler, duramente combatido (De la Agencia Reuter) Londres, 17 de marzo.—El plan de paz de siete puntos que Adolf Hitler formuló a Francia cuando envió sus tropas a la zona del Rhin ha sido objeto de una sañuda crítica por parte del vizconde Cecil, uno de los más decididos partidarios de la Liga de las Naciones y ganador del Premio de la Paz Wilson en 1924, en un discurso que fué diseminado en todos los Estados Unidos anoche.

Los principales puntos del programa de paz eran: 1.—El pacto franco-soviético inválida el tratado de Locarno; 2.—Alemania, por consiguiente, se considera libre de las estipulaciones de los tratados de paz respecto a la zona desmilitarizada del Rhin; 3.—El Reich está dispuesto a aceptar una nueva zona desmilitarizada siempre que Francia y Bélgica acepten zonas similares en su lado de la frontera;

4.—Alemania ofrece un pacto de no agresión de 25 años en la Europa Occidental, con Gran Bretaña e Italia como garantes; 5.—Holanda va a ser admitida en el pacto si así lo quiere;

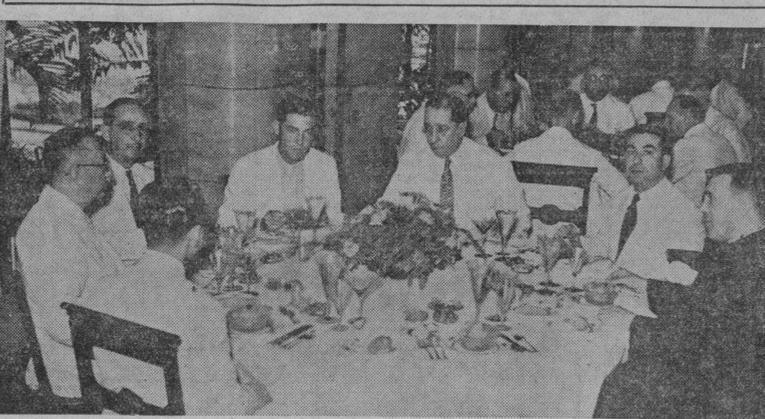
6.—Alemania ofrece un pacto de no agresión en la Europa Occidental y un pacto de no agresión en la Europa Oriental, incluyendo a Lituania; y 7.—El Reich espera que, dentro de un período razonable, se resolverá la cuestión de las colonias alemanas perdidas.

Se recuerda que Alemania está obligada por el Pacto Kellog-Briand. En su discurso radiado, el vizconde Cecil expresó la opinión de que la recuperación alemana del Rhin debe, ante todo, ser enmendada al Tribunal Internacional de La Haya.

Refiriéndose a la proposición de un pacto de no agresión de 25 años, recordó que Alemania ya estaba obligada por el pacto Kellog-Briand a no emplear jamás la guerra como un instrumento de política nacional.

En cuanto a la proposición de una nueva zona desmilitarizada, preguntó qué seguridades había de Hitler no enviarla en el futuro sus tropas a la nueva zona. El reciente aumento secreto y súbito en la fuerza aérea alemana y la retirada abrupta de Alemania de la Liga de las Naciones hace unos tres años son incidentes que deben ser tenidos en cuenta en la consideración de la proposición hitleriana de limitación parcial de las fuerzas aéreas y del deseo de Alemania de reingresar en la Liga, dijo el vizconde Cecil a sus radiodijentes americanos.

Banquete de despedida a D. Antonio Brias



Banquete de despedida a Don Antonio Brias ofrecido al mediodía de hoy en el Manila Hotel por el ex-Senador Ramón J. Fernández. De izquierda a derecha, alrededor de la mesa se hallan los Sres. F. Ortigas, Ramón J. Fernández, A. Brias, E. Roxas, E. Brias, Dr. J. Tuason, y el R. P. Piarus.

Concurso original en favor de los ciegos

En relacion con la campaña de afiliación de miembros de la "National Blind People Association" la Junta directiva de la misma en su sesión celebrada el 15 del presente, ha decidido entre otros acuerdos importantes eliminar la practica de solicitar contribuciones de cualquier manera o forma.

En su lugar los directores de la mencionada asociación han acordado dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

En relacion con la campaña de afiliación de miembros de la "National Blind People Association" la Junta directiva de la misma en su sesión celebrada el 15 del presente, ha decidido entre otros acuerdos importantes eliminar la practica de solicitar contribuciones de cualquier manera o forma.

En su lugar los directores de la mencionada asociación han acordado dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

En relacion con la campaña de afiliación de miembros de la "National Blind People Association" la Junta directiva de la misma en su sesión celebrada el 15 del presente, ha decidido entre otros acuerdos importantes eliminar la practica de solicitar contribuciones de cualquier manera o forma.

En su lugar los directores de la mencionada asociación han acordado dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

En relacion con la campaña de afiliación de miembros de la "National Blind People Association" la Junta directiva de la misma en su sesión celebrada el 15 del presente, ha decidido entre otros acuerdos importantes eliminar la practica de solicitar contribuciones de cualquier manera o forma.

En su lugar los directores de la mencionada asociación han acordado dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

En relacion con la campaña de afiliación de miembros de la "National Blind People Association" la Junta directiva de la misma en su sesión celebrada el 15 del presente, ha decidido entre otros acuerdos importantes eliminar la practica de solicitar contribuciones de cualquier manera o forma.

En su lugar los directores de la mencionada asociación han acordado dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

En relacion con la campaña de afiliación de miembros de la "National Blind People Association" la Junta directiva de la misma en su sesión celebrada el 15 del presente, ha decidido entre otros acuerdos importantes eliminar la practica de solicitar contribuciones de cualquier manera o forma.

En su lugar los directores de la mencionada asociación han acordado dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

En relacion con la campaña de afiliación de miembros de la "National Blind People Association" la Junta directiva de la misma en su sesión celebrada el 15 del presente, ha decidido entre otros acuerdos importantes eliminar la practica de solicitar contribuciones de cualquier manera o forma.

En su lugar los directores de la mencionada asociación han acordado dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

En relacion con la campaña de afiliación de miembros de la "National Blind People Association" la Junta directiva de la misma en su sesión celebrada el 15 del presente, ha decidido entre otros acuerdos importantes eliminar la practica de solicitar contribuciones de cualquier manera o forma.

En su lugar los directores de la mencionada asociación han acordado dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

En relacion con la campaña de afiliación de miembros de la "National Blind People Association" la Junta directiva de la misma en su sesión celebrada el 15 del presente, ha decidido entre otros acuerdos importantes eliminar la practica de solicitar contribuciones de cualquier manera o forma.

En su lugar los directores de la mencionada asociación han acordado dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

En relacion con la campaña de afiliación de miembros de la "National Blind People Association" la Junta directiva de la misma en su sesión celebrada el 15 del presente, ha decidido entre otros acuerdos importantes eliminar la practica de solicitar contribuciones de cualquier manera o forma.

En su lugar los directores de la mencionada asociación han acordado dedicar a trabajos útiles y variados a gran parte de los presos que en Manila están casi ociosos.

QUEZON VUELVE A ZAMBOANGA;

(Continuación de la página 1) Marzo.—El Presidente Quezon ha salido bien impresionado de su visita a la Colonia Penal de San Ramón.

Por su parte el Secretario del Interior Elpidio Quirino ha recibido un radiograma del Sub-Secretario León G. Guinto, informándole de que cargos adicionales se han presentado contra el Gobernador Sebastian Generoso de Davao por el Presidente Municipal Zamora de Davao.

En vista de esto el Secretario Quirino ha ordenado al investigador del Departamento Lambert Sigüion Reyna que vaya a Davao en la primera transportación disponible, para determinar si hay necesidad de suspender al Gobernador Generoso.

El Gobernador Gutierrez, de Cotabato, repuesto. Abordo del guardacostas "Arayat", 20 de Marzo.—El Presidente Quezon ha repuesto este día al Comandante Dionisio Gutierrez como Gobernador Provincial de Cotabato, mientras afrontaba por primera vez desde que asumió la presidencia, el problema moro. Aproximándose su visita a Mindanao, también incluyendo el desarrollo de la isla incluyendo la construcción de caminos que el progreso de aquella región.

El Gobernador Gutierrez fué repuesto después de una audiencia secreta celebrada en el edificio gubernamental de Cotabato sobre las acusaciones presentadas contra él. Después de oír a ambas partes y de leer el informe del investigador del Departamento del Interior, Lambert Sigüion Reyna, el Presidente dispuso inmediatamente la reposición del investigado. Ordenó al Tesorero Provincial Lorenzo Pailoco que interinaba como Gobernador, que preparara la carta de reposición, firmándola inmediatamente.

Después, en medio de una fuerte lluvia, el Presidente Quezon dirigió la palabra a una multitud de personas que se congregó frente al edificio provincial. Habló en ingles que fué traducido al moro.

Protección a todos por igual, advertencia a rebeldes. "Quiero que tanto moros como cristianos no importa cuan humildes sean" dijo el Presidente Quezon "se acerquen a mi o a mis representantes a presentar sus quejas y pedir justicia. El gobierno está dispuesto a hacer todo lo que esté en su poder para proteger al pueblo y sus derechos. Deseo también advertirlos que cualquiera que desafíe al gobierno lo hace bajo su propio riesgo."

"En relacion con los cargos presentados contra el Comandante Gutierrez, es verdad que el Gobernador permitió el empleo de presos para mejorar una porción de su terreno. Sin embargo, debemos tener en cuenta que el Comandante Gutierrez cedió el uso de su terreno sin cobrar nada al gobierno, como campo de aterrizaje y en esta porción fué donde trabajaron los presos.

"El gobierno derivó más beneficio con esto, pero he reprendido al Gobernador por emplear a presos aunque el trabajo de estos no le benefició personalmente. Deseo que todo funcionario de este gobierno cumpla con su deber."

"Me place que algunos de ustedes hayan presentado cargos contra el Comandante Gutierrez y puede hacerlo siempre y cuando tengáis fundamentos. El Comandante Gutierrez ha prestado eficientes servicios durante los largos años que ha estado en el gobierno y no quiero que arries los contra él. Debeis cooperar con él."

Plan de acelerar el desarrollo de Mindanao. "Mi plan durante mi estancia aquí es ver como se podría acelerar el desarrollo de Mindanao. Tendreis caminos que unirán todas las provincias de la región. La gente, generalmente desea establecerse en sitios donde hay buenos medios de

transportación. "Los que vivís aquí debéis tener la oportunidad de cultivar grandes porciones de terreno. Quiero que todos vosotros os aprovecheis de las oportunidades que el gobierno os ofrece a fin de que podamos ver prosperos a todos. Tengamos paz entre los habitantes de esta región."

El Presidente y su comitiva llegó a Parang al mediodía de hoy y después fueron en automóvil a Cotabato la capital. Regresaron a Parang a las 5:30 de la tarde y fueron a Basilán. El "Arayat" llegará mañana por la mañana a Isabela y estará en Zamboanga al mediodía. Llegará a Boac el lunes por la mañana.

Preferen caminos al ferrocarril. Abordo del guardacostas "Arayat", 20 de marzo.—El Director Teopisto Guingona de Tribus No-Cristianas, y los Diputados Tomás Confesor, José C. Zulueta y Juan Alano se han declarado por unanimidad contra la construcción de un ferrocarril en Mindanao por los grandes gastos que semejante programa significaría.

Dicen también que el ferrocarril es menos accesible para los habitantes de regiones remotas y que un buen sistema de caminos sería preferible. Están estudiando también la cuestión de pagar un subsidio a una compañía de aviación para establecer líneas aéreas en grandes pueblos de Mindanao.

El Presidente Quezon por su parte urgió la construcción de más campos de aviación en Cotabato. El Director Guingona le informó que 37 aeropuertos fueron construídos el año pasado.

Se ha informado que el Presidente posiblemente suspenda al Concejo Municipal de Isabela, Basilán por autorizar la construcción de un mercado público sin celebrar una subasta pública.

El Presidente irá a Masbate el día 25. El Presidente Manuel L. Quezon, que es esperado el lunes por la tarde en Manila procedente de su viaje por Mindanao saldrá el miércoles 25 para Masbate según anuncio ayer en Malacañang.

El Presidente saldrá a bordo del "Negros" y estará ausente por cuatro días, regresando el 23 de marzo. Inspeccionará también principalmente las minas en Masbate especialmente la cuestion del trato a los obreros.

Veintium jueces estarán de guardia. (Continuación de la página 1) Para las provincias de Cagayan, Batanes, Isabela y Nueva Vizcaya: Juez Simeon Ramos; Para las provincias de Ilocos Norte, Ilocos Sur, Abra, La Union, y Provincia. Montaña: Juez José R. Carlos; Para las provincias de Pangasinan y Zambales: Juez Dionisio de Leon; Para las provincias de Pampanga y Tarlac: Juez Emilio Araneta Dinaz; Para las provincias de Bulacan y Nueva Ecija: Juez Feliciano Ocampo; Para las provincias de Cavite y Bataan: Juez Pastor M. Encendia; Para la ciudad de Manila: Jueces Pedro Tuason, Emilio Mapa, Marcelino R. Montemayor y Pedro Ma. Sison; Para las provincias de Rizal y Laguna: Juez Buenaventura Ocampo; Para las provincias de Batangas, Mindoro, Tayabas y Marinduque: Juez Guillermo Pablo; Para las provincias de Camarines Sur y Camarines Norte: Juez José Ma. Paredes; Para las provincias de Albay, Catanduanes Sorsogon y Masbate: Juez Juan G. Lesaca; Para las provincias de Capiz, Romblon, Antique y Palawan: Juez Proceso Sebastian; Para las provincias de Samar y la parte de Leyte que pertenece al Juzgado de la Instancia en Tacloban: Juez Mariano de la Rosa; Para la provincia de Cebu y la parte de Leyte que pertenece al Juzgado de la Instancia en Marikina: Juez Benito Natlavid; Para las provincias de Negros Oriental, Siquijor, Lanao y Bohol: Juez Modesto Castillo; Para las provincias de Negros Occidental e Iloilo: Juez Mariano Buyson Lampa; Para las provincias de Surigao, Agusan, Misamis Oriental, Misamis Occidental y Bukidnon: Juez Maricel Roxas; y Para las provincias de Zamboanga, Sulu, Davao y Cotabato: Juez Alejo Labrador.

JARANILLA DEDICAR SU PROFESION

Agradecimiento a por haber aprobado titución de retiro

Después de expresar su agradecimiento al Presidente por haber aprobado el título de Juez Jaranilla para la profesión en la espera tendra mas oportunidades al pueblo y ayudar en la ministración de justicia.

He aquí su declaración: "Agradecido profundamente Su Excelencia, el Presidente Mancomunidad haya pedido de retiro. Este me necesitaba desear esto me aprovechar de la oportunidad para descansar un tiempo y después abrir un camino al ejercicio de la profesión en Filipinas con una oficina en Manila.

"Ha sido un placer servir al Gobierno de este país por 29 años, en varias partes de mi vida al servicio del gobierno. No tengo mas que para todos aquellos que instrumentos en la construcción de la oportunidad de servir a mi país. Espero que la vida profesional que he tenido en esta oficina, como fiscal, Juez de Instancia, Fiscal General, Juez otra vez, será un estímulo para mi cuando me retire de la abogacía. Espero que en mi nueva actividad, como miembro de un pueblo y ayudar en la ministración de justicia."

El Secretario de Justicia lo en carta dirigida al Jefe de la Mancomunidad de Iloilo recomendaba aunque el Juez Jaranilla, alegando que de tan meritorios servicios interesados tenía derecho a una pensión.

"Largos y meritorios servicios" dice el Secretario en su comunicación. "Ha sido un modesto puesto de Jefe del Juzgado de Primera Instancia, subió a ser Letrado del Departamento de Mindanao, Juez de Primera Instancia General de Filipinas y el Juez de la Quinta Sala de la Primera Instancia de Manila.

"Compañero que el Juez Jaranilla desde hace tiempo ha sido de retiro desde el mes de agosto de 1935, pero en los servicios eficientes y modestos ya no puede estar por más tiempo. Por lo tanto, recomiendo la aprobación de su retiro con efectividad a partir del día 1 de abril de 1936, como es debido."

El Juez Jaranilla presentó su solicitud de retiro desde el día 15 de marzo.

Enage vishi 120 juzgado. (Continuación de la página 1) Juez Enage se fue directamente al mercado. Y, cual no fue su sorpresa cuando allí al magistrado gesticulando, parlotando, se tiene—¿esta realmente este grave?—A lo que el Juez respondió que era parte una "trinidad," vulgo "trinidad".

Una contra-campaña por la repatriación. (Continuación de la página 1) Para que se ponga en contacto con filipinos en los centros obreros. Las autoridades no han revelado ni hablar de las actividades de propaganda de la propaganda en llamado la atención a la declaración hecha por el senador Cahil e inserta en el acta de Sesiones del Congreso, que ha la culpa a algunos partidos de obreros agrícolas.

Una mayoría de los senadores en California, dicen las estadísticas, esperan la época de las cosechas, que es una época de desempleo. En las oficinas de Cahill se dice que algunos filipinos, al hacer guiones sobre la oferta de repatriación hecha por el gobierno de los Estados Unidos, dijeron que teniendo noticias de que se iba a las islas, serían "repatriados" en el ejército, se les daría dinero que tuvieran, se les daría a pagar al gobierno los costos de viaje y hasta se les daría un subsidio para que ellos trabajaran en las minas de carbón.

Todos estos rumores dicen las autoridades. Según la ley de repatriación pitalizada por \$100,000, los filipinos podrán volver a su patria, pero el gobierno americano, como lo ha extendido una ley.

VICENTE SOTO Abogado Tel. 2-22-22 1036 R. P.

"BAY GALA NIE" No se según se debe che por causas imprevistas el "Bay Gala NIE" en el S. S. Bisayas, se pospondrá para el día 4 de Abril. Todos los reteneros hasta el día 4 de Abril o devolvílos al Busto.

POR QUE SE MUESTRA FIRME HITLER

Un corresponsal describe las nuevas armas "fantasticas pero reales" de Alemania.--El cohete de la estratosfera, el formidable rayo "Z".--Recordando la gran batalla del Marne ante las batallas del porvenir

¿Estallará la guerra? Volverán las hordas de Marte a desatar su furia con todos los modernos implementos belicos, tan horripilantes en su potencia destructora? Desde que Hitler hiciera su recuapación simbólica de la zona desmilitarizada del Rin, estas preguntas han estado en todas las bocas y en todas las mentes. En el día que esto se escribía, parecía que las perspectivas de una guerra no eran tan sombrías, y que se abrigan esperanzas de que una acción armada no sería necesaria, o por lo menos, no era inminente. Pero al mismo tiempo que esto se publicaba, se decía que esto se transigía y que el Führer clamaba: "Nunca jamás podrá ser conquistado el ejército alemán."

Cinco armas infernales, fantásticas pero reales En que se fundara Hitler a declarar que su ejército es invencible? Un artículo escrito en una revista americana recientemente por Wythe Williams, un famoso corresponsal de guerra, acaso de la respuesta a esta pregunta. El corresponsal hablaba de las cinco nuevas armas infernales de Hitler, "fantásticas pero reales y mucho más terribles que cualquiera aun ideada por el hombre."

Las cinco nuevas armas que según el autor del artículo, son el producto de quince años de constantes esfuerzos de los científicos alemanes, tienen nombres impresionantes. Son "El cohete de la estratosfera", "El Rayo Z", "El proyectil que todo lo penetra", "El cañón rotativo" y la ametralladora "Stange". No las damos, antes de que prosigamos dando más detalles de estas armas ultramodernas, hacer constar que algunos estrategas dudan de la eficacia de algunas de estas ingeniosas máquinas bellas y que en algunos casos quizá se pueda aplicar a algunas de ellas, por lo menos, aquel decir de que "No es tan fiero el león como le pintan".

El arma más terrible que puede imaginarse El cohete de la estratosfera, según el corresponsal, puede considerarse el arma más terrible que se haya imaginado jamás. Aunque no ha llegado todavía a la perfección plena, ya ha dado resultados sensacionales. Dicese que esta arma es la favorita del Coronel von Hasebach, jefe de la "Reichwehr Waffenat." que supervisa todas las invenciones de guerra. Este coronel ya ha puesto en acción el cohete de la estratosfera en Britz, cerca de Berlín; en Stolp, en el Baltico, y entre Berlín y Hanover. Declara que la puede guiar el cohete que podría ser cargado con un super explosivo, gas asfixiante o microbios, con un alcance de 200 millas.

"El cohete" escribe el corresponsal, "esta equipado de un pequeño aparato transmisor de radio que envía ondas automáticamente. Estas se registran en el puesto en que el cohete fue lanzado. El oficial encargado por lo tanto, sabe de segundo en segundo, la posición precisa del cohete en su viaje superaéreo. Regula el curso general del cohete. Cuando este llega directamente sobre una ciudad, un ejército o una región que se desea bombardear, el oficial hace la señal necesaria para parar el mecanismo. Y el cohete, con su carga devastadora, cae y se estrella en tierra.

¿Qué pueda llegar hasta Nueva York En pruebas recientes, los cohetes llegaron a una altura de 12,000 metros, pero se están construyendo algunos nuevos que llegarán a una altura de 20,000 metros, según los planes. Los peritos creen que a tal altura en la estratosfera, el alcance o radio de acción del cohete se hace infinita. Si se lanza a esta altura, un cohete lanzado en Berlín, quizá pueda caer sobre Nueva York. Londres y otros según estos hombres, no parecen absolutamente ningún problema. A lo largo de toda la frontera occidental alemana se están construyendo plataformas con baterías de cemento para sostener los aparatos lanzadores de estos cohetes superaéreos.

El Rayo Z, un muro invisible contra Francia El Rayo Z, la invención más silenciosamente guardada por los alemanes, tiende a proveerles de un "muro invisible" contra Francia. Oficialmente el rayo "Z" se conoce por "Fernschwepparatür".



Los experimentos sobre el muro invisible se han estado haciendo por casi diez años. Si son finalmente exitosos, Alemania poseerá una arma que pulverizará cuarteles de acero. Aplicandola, los puentes caerían, los cañones de fusiles se derretirían, los motores de aviación se desintegrarían en medio del aire, las estaciones de radio y ralles del ferrocarril se harían polvo y la coraza de los tanques de combate se harían trizas.

Y lo más importante es que las balas del enemigo, dispuestas a ser disparadas, ya en el cañón o almacenadas en los parques móviles de municiones que han sido perfeccionados por el transporte militar francés, pueden ser al-



canzadas simultaneamente. "El rayo Z" no es un "rayo de la muerte". Su único efecto aparente en los seres humanos es una paralización temporal de los musculos en la region del corazón, que puede ser curada tras algunos días de tratamiento

Desventajas del Rayo Z y su costo enorme

"La desventaja practica del rayo Z es que necesita una corriente eléctrica muy poderosa. Para suministrar esta, una serie de potentes estaciones generadoras fueron construidas en los Alpes austriacos y alemanes. La estación principal fue colocada en Parthenen, en territorio austriaco, muy cerca a la frontera de Suiza y Liechtenstein. Entonces el Reich no abrigaba temores de que Austria no haria hoy lo que hizo en 1914: seguir a la cuadrada de guerra del Reich. Una corriente tremenda fue generada y conducida valle del Rin arriba hasta el Ruhr. Desde la colina que domina Bregenz en el lago de Constancia, puede verse la línea poderosa extendiéndose a través del campo hacia el noroeste.

"El costo de esta instalación fue enorme. La obra fue dirigida por ingenieros del Reichwehr, ostensiblemente para suministrar fuerza para el mecanismo. Y el cohete, con su carga devastadora, cae y se estrella en tierra.

"Indudablemente, la idea de co-



Mariscal FOCH

locar la fuente de fuerza motriz en suelo austriaco era salvaguardarla de la intervención francesa. Esto fue antes que Hitler se hiciera Fuehrer. Hoy Alemania y Austria están definitivamente alejadas. En caso de guerra, a menos que Alemania se apodere completamente de Austria, no podría depender del Rayo Z como una arma de defensa.

Bala formidable que atraviesa armaduras

"El proyectil que todo lo penetra fue inventado por un ingeniero de Kiel, el Dr. Max Gehrich. Es conocido oficialmente con el nombre de "Halger ultra"-proyectil y puede perforar armaduras de seis pulgadas de espesor.



Originalmente era producido en Dinamarca, pero con la accesión de Hitler, el trabajo fue trasladado a Alemania y encomendado a los talleres de Folte en Magdeburg. Esta casa abrió recientemente nuevas fábricas, una en un suburbio de Berlín y otra, cerca de Friedrichshafen. Se sabe que la producción total es de 490,000 proyectiles al día.

Cinco cañones rotativos en uno

"El cañón rotativo es un producto Krupp comprado de los holandeses. Este cañón es verdaderamente cinco: cinco cañones rotativos que disparan mil cargas por minuto. Se propone emplearlo para lanzar un diluvio subido de fuego y devastador sobre un enemigo que avanza y para combatir aeronaves. Cuando funciona contra una fuerza aérea invasora, esta montada en camiones, se alega que su eficiencia sería el doble de cualquiera arma usada en otros ejércitos. Dos mil cañones rotativos están actualmente en construcción.

La ametralladora que dispara 600 cargas

"La ametralladora 'Stange' tiene su nombre del inventor. Oficialmente se le conoce por 'S2-206'. Solo pesa dieciocho libras y puede ser portada y manejada por un solo hombre. Dispara 600 cargas al minuto y no se enfria por medio del agua ni del aire, como otras ametralladoras. Cuando el cañón se calienta excesivamente, puede ser destornillado y en algunos segundos, ser reemplazado con otro. La combinación de esta ametralladora y el proyectil que 'todo lo penetra', forma una de las armas más formidables de infantería que se conocen.

También han comenzado los trabajos para una nueva ametralladora pesada, movida a motor y capaz de disparar 1,400 cargas al minuto"

Hasta aquí el corresponsal Williams. Ya hemos leído por otra parte, que el ejército francés está bien preparado. Francia tiene su formidable "muro de fuego", la serie de fortalezas subterráneas no menos temibles. Luchará el "muro de fuego" contra el "muro invisible"? Que armamentos nuevos lanzará Francia al campo en caso de guerra? Todas estas son preguntas que por ahora tienen que quedar necesariamente irresueltas.

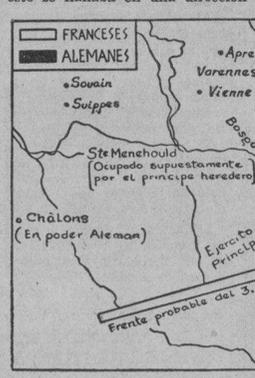
Recordos de una batalla decisiva Debido al gran progreso de los

armamentos, progreso fantástico si resultan ciertas las afirmaciones del corresponsal Williams, acaso las grandes batallas del futuro asuman un aspecto muy diferente, de las de la guerra europea anterior. De la guerra de 1914, la batalla más decisiva y trascendental fue la del Marne, cuando los alemanes estaban casi a las puertas de París. Una de las crónicas, breves pero comprensivas de esta batalla, va a continuación:

Hacia los primeros días de septiembre de 1914, en la gran guerra europea, los ejércitos alemanes, de los generales von Kluck, von Bulow, von Hausen, el duque Albrecht de Wurtemberg y el príncipe heredero, que habían invadido Francia, a través de Bel-



gica y Luxemburgo, se habían abierto paso hasta la línea de Paris-Verdun, con el ejército adversario anglo-francés pugnando por retardar su avance tanto como era posible hasta que la fuerza de los aliados pudiera maniobrar y colocarse en una posición en que el general Joffre estaría justificado en emprender la ofensiva. La posición escogida por este se hallaba en una dirección



La situación de la derecha de los aliados antes de la batalla del Marne.

general en la ribera del río Marne y al llegar a ella, el comandante francés comenzó una nueva disposición de sus fuerzas, cambiando su centro hacia el este. Este movimiento produjo un cambio inesperado en los planes del enemigo. El general von Kluck, comandante del ala derecha de los invasores, estaba marchando directamente hacia



Ex-Princep heredero Guillermo de Alemania

Paris, pero se desvió bruscamente hacia el sudeste, con el objeto de mantener su fuerza principal opuesta a la del ala izquierda de los aliados. Era de importancia mas inmediata aniquilar a los franceses y británicos que tomar la capital. Esto podría esperar hasta que los adversarios fueran apastados.

Donde estaban las líneas alemanas

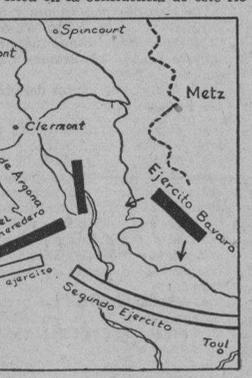
Fue en septiembre 5 cuando von Kluck cruzó el Marne, mas alla de Meaux, dejando, sin embargo, una fuerza grande en la ribera occidental del Ourcq para proteger su flanco derecho. Su caballería estaba en Crecy y el cuerpo de su ejército se extendía hasta al oeste de Montmirail, en el Petit Morin. Al este de este ejército, Von Bulow había llegado a una línea en la meseta de Sezanne y las tropas de Von Hausen llenaron una brecha entre Von Bulow y el Marne, en un punto justamente al norte de Vitry. El duque Albrecht había dispuesto sus fuerzas a lo largo del extremo sur de la planicie de Chalons, a un punto al sur de Ste. Meno-hould, en la parte superior del Aisne. El príncipe heredero extendió la línea sobre el bosque de Argona al oeste y sur de Verdun.

Joffre decide atacar el frente formidable

Fue este frente formidable lo que el general Joffre decidió atacar abrigando la esperanza de expulsarlo del suelo francés. En



el extremo izquierdo de los aliados estaba el sexto ejército francés, compuesto en su mayor parte de reservas. Había sido organizado bajo la dirección de los generales Pau y d'Amade, pero la jefatura fue conferida al general Maunoury. Se dieron ordenes a este ejército para que avanzara desde las fortificaciones del norte de Paris al Marne y se estableciera en la confluencia de este rio



La situación de la derecha de los aliados antes de la batalla del Marne.

general en la ribera del río Marne y al llegar a ella, el comandante francés comenzó una nueva disposición de sus fuerzas, cambiando su centro hacia el este. Este movimiento produjo un cambio inesperado en los planes del enemigo. El general von Kluck, comandante del ala derecha de los invasores, estaba marchando directamente hacia

El ejército británico y la caballería francesa

El ejército británico,—tres cuerpos y una brigada de caballería,—fue colocado formando un ángulo con la derecha de Maunoury, en una línea desde Lagny en el Marne a Coulommiers en el Gran Morin y detrás de este rio. Luego venía la caballería francesa bajo el general Courtaon y a su derecha, el quinto ejército francés comandado por el general Franchet d'Esperey, que sostenía la línea desde Courtaon, hacia el norte, hasta Esternay. Después seguía un segundo ejército de reservas, el noveno, organizado después del 20 de agosto y acudido por el general Foch. Este estaba en frente de Von Bulow en una posición que se extendía del Gran Morin a través de Sezanne y al este hacia Camp de Mailly. Jun-



Los alemanes retroceden: golpe audaz de Foch

En la mañana del 8 de septiembre, los aliados se sintieron regocijados y alentados por las evidencias de que toda el ala derecha alemana estaba retrocediendo. El golpe frontal de Von Kluck contra D'Esperey había fracasado y Maunoury y Sir John French habían doblado su flanco. Este día demarcó el inicio del cambio de situación. El sexto ejército llegó a las riberas del Ourcq; los británicos llenaron la región entre el Gran y el Petit Morin y hacia el anochecer, habían ganado la ribera meridional de este último rio, descansando su ala izquierda en el Marne, en contacto con la retaguardia de Von Kluck. Al este, D'Esperey tomo Montmirail, en el Petit Morin, haciaja que expuso todo el flanco derecho de Von Bulow. Durante la noche, Foch descubrió esto y lanzando adelante su ala izquierda en la obscuridad, logro ocupar una posición al oeste de Von Bulow. Pero, por me-

Si los alemanes echan abajo la barrera aliada...

El comienzo de la ofensiva anglo-francesa fue fijado para el amanecer del domingo, 6 de septiembre. Era uno de los momentos más críticos en la historia de Francia. Si los alemanes echaban abajo la barrera humana de los aliados, era inevitable que la capital del país fuese pronto tomada y que los teutones ganarian una incalculable ventaja moral y física. En su orden del día, el comandante francés dijo a sus hombres que de la batalla que estaba por comenzar, dependía la suerte de su país.

Cambio forzoso de planes de Von Kluck

A la hora señalada, el sexto ejército se aproximaba a la ribera occidental del Ourcq. Von Kluck, al percibir una fuerza tan grande que amenazaba su flanco, contuvo su avance a través del Marne e hizo nuevos planes para hacer frente a aquella parte del enemigo que avanzaba. Esto debe notarse como uno de los eventos que decidió la batalla. Entretanto, los británicos avanzaron en dirección al noreste, atacando a Von Kluck en la derecha y el centro y al anochecer ya tenían una línea que se extendía a través al sur del Gran Morin, con su derecha levemente al norte de Dagny.

El resto de los aliados hallaron menos éxito. D'Esperey (quinto ejército) no consiguió ganar mucho terreno contra la izquierda de Von Kluck, y Foch, (ejército noveno), no tuvo éxito ninguno contra Von Bulow y Von Hausen. L'Angle de Cary, (cuarto ejército) recibió un violento contraataque del duque Albrecht, mientras Sarraill (tercer ejército) tuvo que retirarse ante el príncipe heredero. Pero el resultado importante del primer día fue que el ala derecha de Von Kluck se había plegado, obligandole desde entonces a batirse en dos frentes.

Lento repliegue de avanzadas alemanas

El 7 de septiembre fué un día de lucha desesperada en toda la línea de batalla, pero sin resultados excepto en la izquierda de los aliados. Maunoury comenzó lentamente a repeler a las avanzadas alemanas en el Ourcq. Los británicos reanudaron su avance al amanecer y a las 5 a. m. su centro tomaba posesion de Coulommiers. Por esta captura, todo el flanco derecho del movimiento de avance de Von Kluck quedo descubierto y tan letal fue el fuego de artillería que no pudo ya mantenerse en el Gran Morin. Retrocedio, por tanto, a la otra ribera del río y esto dio a D'Esperey una oportunidad de avanzar y ocupar una nueva posición desde La Ferte Gaucher a Esternay.



General JOFFRE

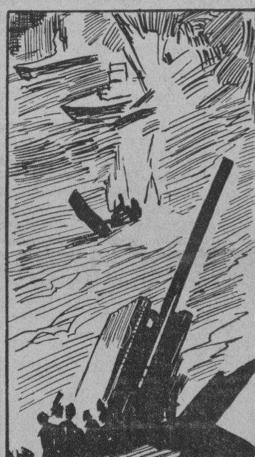


Guardia prusiana lanzada a un pantano

Hasta entonces el tiempo había sido seco y caluroso, pero en la noche de 18 de septiembre cayó una lluvia copiosa que continuo hasta el 9. En los combates de este día, Maunoury conquistó finalmente la línea del Ourcq; los británicos atravesaron a la fuerza el Petit Morin y al anochecer acampaban a varias millas del Marne, con Von Kluck en plena retirada; D'Esperey avanzó desde Montmirail y se puso en contacto con el ala derecha británica en Chateau Thierry hacia el anochecer. La derecha alemana estaba hoy irremediablemente rota; Von Bulow estaba demasiado lejos al sur de Von Kluck y en peligro tanto por las fuerzas de D'Esperey como las fuerzas de Foch. Este ataco furiosamente la derecha de Von Bulow en el tempestoso amanecer del 9 de septiembre, obligandola a retroceder. El Paso se extendía a través de una area de terreno ganado, conocido por el pantano de St. Gond, que a la sazón era un lodazal impenetrable por la lluvia torrencial. A este pantano, dos cuerpos de Von Bulow, uno de ellos la Guardia Prusiana fueron lanzados durante la noche del 9 de septiembre. A la mañana, llegaron a terreno más alto, pero con la pérdida de muchos hombres que cayeron prisioneros y de 40 cañones por lo menos.

Terrible estrago por los cañones franceses

La izquierda de Von Bulow y Von Hausen estaban también en graves apuros. En esta parte de la línea, los franceses estaban espléndidamente equipados de artillería; L'Angle de Cary y Foch hicieron ambos un ataque directo y sus cañones de 75 milímetros hicieron terrible estrago. Hacia la noche, Von Bulow había retrocedido casi hasta Chalons. Los ejércitos alemanes estaban hoy reforzados por tropas que habían conquistado Maubeuge y otras venidas de Alsacia, pero no pudieron contener el victorioso avance aliado. El príncipe heredero trato en vano de meter una cuña entre la derecha francesa y el frente en el Mosa.



Determino el fracaso de la gran aventura

Hacia la noche del 10 de septiembre la batalla estaba virtualmente terminada y había adquirido, de parte de los aliados, visos de caza o persecución. Los británicos estaban mas alla del Marne, Foch estaba cerca a Chalons y L'Angle de Cary había tomado posesion de Vitry. El 11, el sexto ejército marchaba en la ribera derecha del Ourcq hacia Compiegne; los británicos cruzaron el Ourcq superior, Foch entró en Chalons y persiguió a Von Bulow hasta la vecindad de Rheims. Hacia el 12, los alemanes habían llegado a su posición previamente preparada a lo largo de la línea del Aisne.

El principal resultado de esta semana memorable fué la eliminación del factor de la rápida conculación de Francia según los planes de los teutones. Este factor formaba parte preeminente de sus calculos. Muchos observadores de la guerra han declarado que esta batalla determino el fracaso de la gran aventura alemana en el oeste.

El arte del genio

Beethoven y sus Sonatas

Temperamento de poeta, sutil espíritu de psicólogo, Beethoven penetró y expresó como nadie, en la plenitud de sus grandes facultades, verdaderos estados de alma con el desgarrar de su significacion viva, al través de aquel periodo ejemplar y triunfal que abrieron sus sonatas y cercaron gloriosamente sus cuartetos y sinfonías. Y precisamente por el aliento irrefrenable de soberana improvisación que entrañan por los vuelos que su alta inspiración hubo de alcanzar en la expresión estética, como por contener en germen y precursor las obras posteriores mas bellas de su producción culminante, son las sonatas—que han consagrado sendos estudios en la vasta bibliografía beethoveniana. Shedloek y Czerny, Elterlein y Chantavolte—las que nos merecen atención singular en estos momentos conmemorativos.

de sus exploradores, Foch hizo ahora un descubrimiento mucho más importante. Por alguna razón no explicada aun, pero probablemente debido a la retirada de tropas para enviarlas a Rusia, había formado una brecha entre la izquierda de Von Bulow

Y es que Beethoven empleaba libremente las relaciones entre diferentes tonalidades en los diversos tiempos de cada sonata o entre los distintos temas de un mismo tiempo. Es que él, mas que una especie de armazón inmutable y adecuada para sostener cualquier construcción sonora, veía en la Sonata—como advierte Chantavolte—un modo de aparato de dialectica musical que, según la formula predilecta de los filósofos de su país y de su tiempo, permite exponer una tesis, luego la antítesis y, al cabo, concluir con la afirmación de una u otra o mediante una síntesis."

Ello no quiere decir que sus obras de este genero fuesen, como erroneamente las han considerado algunos, piezas de música con "programa", ni que faltase a su producción la prodigiosa flexibilidad e independencia que la distingue. De la fecunda robustez de su genio, que se halla de moldes contrahechos y rebula los servilismos de toda influencia domesticada, heredan como hojas vivas y sensibles a cualquier movimiento del mas alto grado de expresión musical. La influencia beethoveniana las impuso de lleno y hacia una nueva forma de expresión musical, ni que faltase a su producción la prodigiosa flexibilidad e independencia que la distingue. De la fecunda robustez de su genio, que se halla de moldes contrahechos y rebula los servilismos de toda influencia domesticada, heredan como hojas vivas y sensibles a cualquier movimiento del mas alto grado de expresión musical.

Cierto que a Bach y a Haydn debió esta forma tan alta de la fijación de sus terminos de orientación y orientación que son "suites" de piezas instrumentales que las caracterizan en el siglo XVIII; pero la profunda modificación que en manos de Beethoven tuvo la sonata en su esencia y en su estructura, impuso de todo hermetismo dogmático y saturada de elocuencia inequívoca, eleva su autoridad y marca su personalidad con sello inconfundible. Así los temas de la exposición que entra los medidores de este mes de maestros no tenían finalidad alguna especial con él—hace notar la crítica—adulteren, por contraste o por semejanza, una cierta afinidad de estilo, presentando la obra desde el comienzo una pugna entre dos principios de los cuales uno acabará por vencer, o bien los dos motivos fundamentales se asemejan al extremo de confundirse, derivándose sus elementos melódicos de las tres notas iniciales.

Beethoven y sus Sonatas

Beethoven y sus Sonatas

Beethoven y sus Sonatas

Beethoven y sus Sonatas

PAGINA SOCIAL

Las pianistas de la Academia señoritas Nadal y Tamesis ovacionadas en el primer 'commencement'



El concierto, uno de los mejores

Por JOSE LAUCHENGCO
La Academia de Música de Manila puede ufanarse de haber producido discípulas tan excelentes como las Sras. María Rosario Nadal y Evangelina Tamesis, si juzgamos el valor de cada una de ellas por el éxito rotundo que alcanzaron anoche en su programa de graduación en el Grand Opera House. Recientes aún los entusiastas aplausos que han resonado en los salones de Santa Escolástica, Villamor, San Beda y otros centros musicales por los recitales de las graduandas de piano este año, casi no esperábamos oír nada nuevo, queremos decir, arte nuevo, pero he aquí que la suerte nos deparó que anoche asistiéramos al concierto de las discípulas de la profesora María MacGavin de la Academia de Música de Manila, y, dicho sea con toda sinceridad, salimos del coliseo gratamente impresionados.



Las nuevas Profesoras por la Academia de Música de Manila, Sras. María Rosario Nadal (arriba) y Evangelina Tamesis, retratadas en la noche de su concierto final de graduación, en el 'Opera House'.

Recital de alumnas organizado por Eugenia Agoncillo



De izquierda a derecha, primera fila: Mayrose Chuidian, Helen Recto, Nenita Moran, Lourdes Hilda, la Prof. Eugenia Agoncillo, Pacita Zamora, Irene Topacio, Jovita Topacio, Consuelito Chuidian, Nenita Gana, y Angelita Arguelles. 2.a fila: Pacita Gana, Pacita Rozas, Ester Teotico, Maria Maria Albert, Amelita Tablante, Noemí Zamora, Lety Encarnacion, Mita Nieva, Petring de Joya, Elvira Castillo, Remedios Rosales, Belen Valencia, Lourdes Serrano, Estelita Albert, Nonag Nakpil, y Helen Benitez.

Los Wolfson recibirán a sus amistades el 31

Mr. y Mrs. Jos. N. Wolfson, Miss Wolfson y Mr. Julian Wolfson recibirán a sus amistades el martes 31 de Marzo en su residencia en "El Patio de Pasay", Avenida Ortigas, Pasay. Para esta reunión no se han repartido tarjetas de invitación, pero todos los amigos de la familia Wolfson pueden darse por invitados por medio de las presentes líneas.

PERSONALES

Anoche ha dado a luz una niña, la Srta. de Balan, (nee Bonifacia Casim), en la San Andres Maternity, asistida por la Dra. E. Llanes. Tanto la madre como la recién nacida gozan de buena salud.

De Baguio, a donde habían ido en viaje de novios, regresan mañana, los esposos Jose Atienza y Encarnacion Livio.

El Sr. Jose Ma Abad, Inspector de Campo de la Central Azucarera de Tarlac, fue obsequiado el 19 de Marzo con un 'cocktail party' por los empleados de su departamento.

Los empleados de 'Ang Tibay' darán un banquete de despedida esta noche en el Plaza Hotel en honor de la Srta. Leonor Bueno, una de las antiguas empleadas en dicha casa. La Srta. Bueno ha dimitido para ingresar en la escuela de enfermeras del Hospital General.

BUENA NOTICIA!
PARA LAS MAESTRAS, ESTUDIANTES Y EMPLEADAS
KOLLERMAN'S French School
of Costume Designing
Anuncia que la matrícula para confección de vestidos para clases de verano ya está abierta.
CURSO DE VERANO ₱75.00
MATRICULENSE AHORA. No malogren esta oportunidad. Llamen al Tel. 5-77-32
2 Nebraska, Esq. S. Luis, Manila

Gilbey's
SPEY-ROYAL
Scotch Whiskey
Garantizado, Añoje Mas de Diez Años

ANGELINA'S
Artículos para señoras y bebés
Blusas y vestidos bordados
Velas españolas.
Muñecas "Nepa" y Americanas; joyas variadas, etc., etc.
A precios moderados.
Pennsylvania Ave. 1469.

Uno de los conciertos más distinguidos, para presentar a las alumnas más aventajadas, fué el organizado por la Srta. Eugenia Agoncillo, profesora del Conservatorio de la Universidad de Filipinas y del Colegio de Sta. Escolástica, en el salón de actos de la "Liga de Damas Católicas". En este concierto desfilaron sus alumnas particulares que más han desollado este año en el arte de Euterpe y, cabe decirse

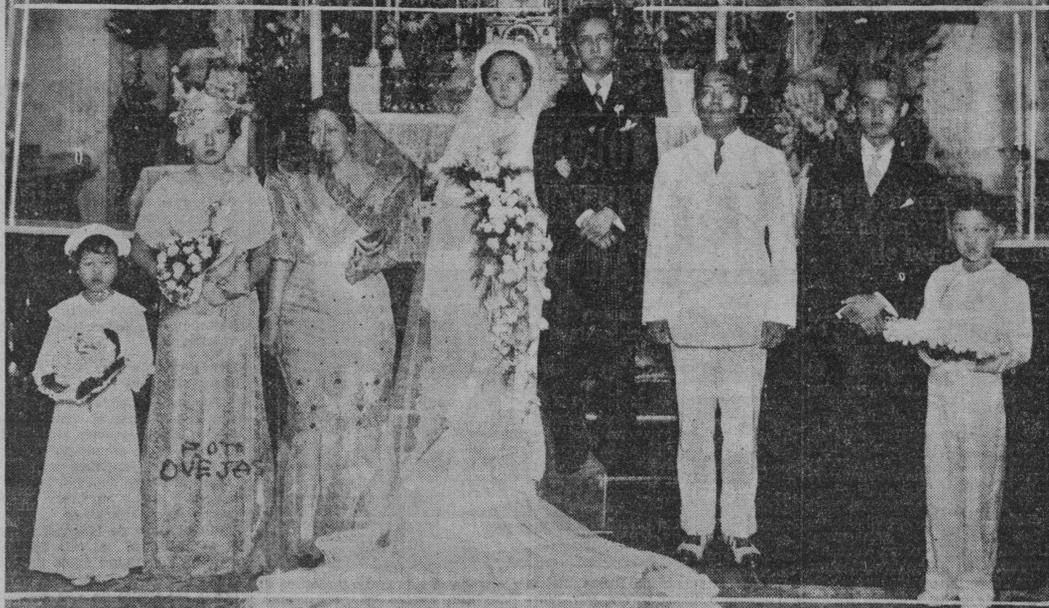
que el acto fué de los más brillantes no solo desde el punto de vista musical, sino también desde el punto de vista social. Después del acto artístico, las familias de las alumnas, los huéspedes y todos los invitados fueron obsequiados con una suculenta cena en los mismos salones de la "Liga de Damas Católicas" por la profesora Agoncillo.

No hay para que decir que todos los números del programa fueron muy aplaudidos y apreciados por la numerosa concurrencia.



Alhajas
Que son elegantes!
Una gran Selección de—
Apropiados
REGALOS para GRADUACION
incluyendo los
RELOJES "ZENITH"
EL ZENITH JEWELRY STORE
33-Escolta-35 Tel. 2-29-85 P. O. Box 257, Manila

Esplendido enlace celebrado en "Lourdes"



De izquierda a derecha: la 'flower girl', Lucy Lim; la dama de honor, Srta. Virginia S. Sy; la madrina, Doña Esperanza Limjap de Osmeña; la novia, Agripina Lim Chai Sing; el novio, Manuel Sy; el padrino, Coronel Guillermo Francisco, del Ejército Filipino; el caballero de honor, Leon Lim; y el niño de las arras, Antonio Lim. La boda—una de las más rumbosas celebradas en esta temporada—tuvo lugar esta mañana en el templo de Ntra. Sra. de Lourdes (Capuchinos) en Intramuros. De la iglesia, la comitiva nupcial y los numerosos invitados pasaron al Great Eastern Hotel, en donde se sirvió un suculento desayuno de bodas. El Sr. Manuel Sy es miembro de la distinguida familia del mismo apellido, de Cebu. Esta noche, a bordo del vapor 'Luzon', los recién casados saldrán para Cebu, donde establecerán su residencia.

desenfadado y elegancia admirables, y con una comprensión de toda la jornada llegó al fin del concierto satisfecha de haber dado de sí lo que tenía de arte y pasión por la belleza musical, en cuyo altar es ya ahora una de las destacadas oficiales. Una ovación prolongada y estruendosa coronó la excelente labor artística de la Srta. Nadal.

No fué menos la Srta. Evangelina Tamesis, otra discípula de la profesora MacGavin. La Srta. Tamesis, en otra pieza larga de concierto, esta vez del gran Schumann, fué otro caso de ejecución brillante y fervorosa. La seguridad de su técnica, la espontaneidad de su matización y su dominio de los pedales llamaron mucho la atención. Los tres movimientos de que está compuesto el hermoso poema del notable compositor alemán, fueron deslizando, como insensiblemente, entre el aplauso desbordante del auditorio, bajo un galopar de notas aladas y vigorosas a veces como un torrente caudaloso que rugía, otras como una ráfaga suave y delicada de un claro amanecer, al compás de la voluntad de la ejecutante, pero siempre dentro de un sentido purísimo de arte. Del "allegro affetuoso", vivo y elegante, pasó la concertista al "intermezzo", galano y mesurado, en que, más que ejecución, hay que hacer disculpa el alma sobre un prado de música deliciosa y exquisita, que atempera los sentidos. Y la Srta. Tamesis logró cabalmente su propósito.

Todo ese éxito, sin embargo, con ser tan decisivo y tan impresionante, resultó pálido comparado con el tercero y último movimiento de la pieza, el "allegro vivace". A la concertista le vimos en sordida batalla con la concepción del autor en una fugacidad de notas que había que captar para que el público no perdiese sílaba, pero reteniendo siempre el relieve y la homogeneidad sonora. Su pulsación fuerte e incansable, su juego de pedales, muy notable, su

Una escuela de modas, sucursal del Inst. de Barcelona, se abre en Manila



SRA. VICENTA CORTABITARTE DE YNCHAUSTI

imaginación abierta, y su sentido interpretativo, se han puesto de manifiesto en este hermoso concierto. La orquesta, bajo la habilísima dirección del Dr. Lippay, acompañando a las dos concertistas, colaboró dignamente al éxito total del programa. En los firmamentos pianísticos del país han surgido dos astros nuevos: María Rosario Nadal y Evangelina Tamesis. ¡Para ellas son nuestros más sinceros parabienes!

Una nueva escuela de corte y confección de vestidos, comprendiendo también el ramo de sastrería para hombres, acaba de establecerse por la Srta. Doña Vicenta Cortabitarte de Ynchausti, natural de Vizcaya, España, graduada y diplomada del Instituto Central de Corte y Confección, Sistema Marti, de Barcelona.

La Escuela que lleva el mismo nombre de Instituto de Corte y Confección, Sistema Marti, esta situada en la calle A. Mabini 195, esquina a la de A. Flores, en el distrito de la Ermita y será una sucursal del mencionado Instituto Central de Corte y Confección, de Barcelona. Institución internacionalmente conocida a la que asisten alumnas de todas las nacionalidades hasta japonesas, dice la Srta. de Ynchausti.

El Instituto de Corte y Confección que será regentado por la mencionada Srta. de Ynchausti, acaba de establecerse en esta capital, y ofrecerá cursos personalmente en la escuela, bajo la dirección de dicha Srta. y también por correspondencia. Como material de instrucción y práctica, el Instituto de Corte y Confección ofrecerá a sus alumnas padrones de trabajos correspondientes a las lecciones que se den. Las calificaciones de los exámenes, dice la Srta. de Ynchausti, que tendrán lugar después del curso de 4 meses en que dura el estudio y la práctica, vendrán del Instituto Central de Barcelona, España, así como los diplomas que únicamente se

Huesped de honor



La Srta. Doña Esperanza L. de Osmeña, que mañana, a las 7:00 p. m., será huesped de honor del

otorgan después de un detenido examen de los trabajos de las alumnas. Las jóvenes que tengan interés en estos cursos, pueden desde ahora dirigirse a la profesora Srta. de Ynchausti para más informes.

ACABA DE LLEGAR
Piedras de Naclimento Verdaderas
Alhajas y Novedades
Otras Muy Artísticas
Darley's Jewelry Store
Tel. 2-60-29
83 Calle Real, Intramuros

Anunciando la Inauguración del

INSTITUTO DE CORTE Y CONFECCION

SISTEMA MARTI

Reconocido Internacionalmente

SE INAUGURARA el 1.º de Abril de este año en la CALLE A. MABINI ESQUINA A. FLORES, 195 Ermita, Telefono 2-25-09

Las Clases Comenzaran ese mismo día. Desde Ahora las matriculas están abiertas. Dirijanse a la calle Tennessee No. 242

EL CORTE PARISIEN MARTI

Para aprender a cortar y confeccionar con perfección y elegancia toda clase de trajes, abrigos y ropa interior para señoras, caballeros y niños.

Premiado con las mas altas recompensas. Aceptado como método internacional de enseñanza por las escuelas profesionales y principales casas de confección.

Las que se graduen de esta academia obtendrán sus diplomas del instituto central en Barcelona, a donde se enviarán los trabajos de las alumnas para su correspondiente examen.

En la Academia en Manila se darán instrucciones de corte y confección tanto en castellano como en ingles.

Para las alumnas de provincias se darán lecciones de corte por correspondencia, en cualquiera de los dos idiomas mencionados.

Esta Academia estara dirigida por Dña. Vicenta C. de Ynchausti, Profesora Titulada.



TEJIDOS de Seda y Algodon

Todas las últimas Creaciones Los Hallaréis en el

HERMOSISIMAS SEDAS DE ULTIMA NOVEDAD, lisas y estampadas, VOALES, RAYONES, TELAS DE ALGODON DE FANTASIA, BRO AD CLOTH—ENCAJES y otros materiales para el hogar

GOLDENBERG'S
Plaza Cervantes Cerca de Puente Jones

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero - Teléfono 5-45-20

Las Sras. Paquita Lupita Gomez reunieron ves ultimo a un grupo de obsequiados con una linda merienda y baile longó animadísimo dirigido. Estuvieron invitadas y Mrs. Ira Davis y Margarita Araneta, Mercedes, Pilar y Remedios Ubago, Carmen García y Mercedes Gutiérrez, Teresa y Guadalupe Tita Coromina, Emilia Lily Pardo de Tavera, Cecilia Pavis, Consuelito de Martínez, Angelita y los jóvenes Jose Ma. y Jerry Gutierrez, Ramonimas, Tony Garcia, basigin Olivares, Carlos Ubago, Jose Sala, Manolo, Willie Hagedorn, Luis Paul Heredia, Tony Ochoa, quin Gutierrez

'National Business School' ejercicios clausurales en el Club Filippino, la Srta. de Osmeña para los premios a los mejores. La directora del 'school' es Dña. Herminia S. Compañera encargada de presentar las notas.

KATALIS
¡Padeceis de ANTRAX! Pues no os desesperad! Prad KATALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes y pronto dareis curados de tan ble enfermedad. El KATALIS también para la SARNA, HERPES ZEMA, FORUNCULOS, GRANITOS en la cara, PULLIDOS, CASPA, DASS, SOBAQUINA, picaduras de mosquitos, ches, pulgas y otros males. Se vende en las farmacias o pídanse por medio de este cupón.

ANTRAX
FORMULA: Menthol 0.40 Gm., Lic Acid 1.60 Gm., Resorcinol 1.00 Gm., Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitated Phur 3.00 Gm., Benzoinated Oil Gm., Oil of Bergamot Q. S.

Dr. LORENZO C. REYES
405 San Lazaro, Manila
Sírvasse enviarme 1 cupón Katalis cuyo importe es \$1.20 en el extranjero, junto.

Nombre
Direccion

PAGINA SOCIAL

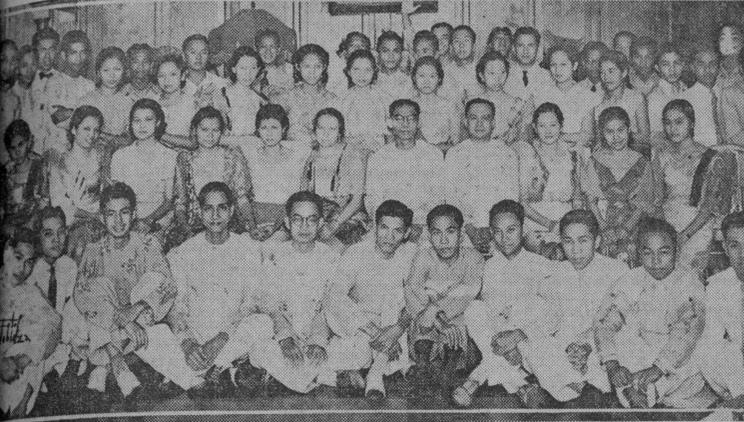
LOS CONCIERTOS DE LA TEMPORADA

En el seno del "alma mater" :-



Un grupo de ex-alumnas y alumnas del Instituto de Mujeres que hace poco, durante todo el día, disfrutó horas de amistad y comunión al cobijo del centro docente que los moldeara. En la primera fila, sentadas, se ven la Directora Da. Rosa Sevilla de Alvero; los dos capellanes del colegio, la soprano Nelia Manalo; las Sras. de Arambulo, T. Santos, Llamas, Sevilla y varias otras damas, todas hijas espirituales del Instituto de Mujeres.

Reunion tipica organizada por zambaleños :-



El Circulo Zambaleño dio un 'Nepa party' en la residencia de Don Rafael Corpus el domingo pasado. La fiesta resultó espléndida y muy animada. En la fotografía aparecen: primera fila, de izquierda a derecha, C. Canonizado, C. Ellazo, J. Corpus, A. Garcia, I. Mangosing, V. Rosete, G. Garcia, J. Mangalona, D. Ongteco, I. Anonas y L. Madarang. Segunda fila: Sras. Chavez, Brown, Martinez, Magsaysay, Pantaleon y Garcia, Sra. de Labrador, H. P. Corpus, Juez Labrador, Ramona Magsaysay, G. Pantaleon, y Valdez. Tercera fila: Sras. Arce, Agloro, A. Magsaysay, Mendaras, R. Garcia, M. Corpus, E. Magsaysay, N. Magsaysay y C. de Leon.

NOTICIERO RELIGIOSO

Sábado 21 de Marzo

Calendario de hoy: Ss. Benito ab. y Epifanio, Filomón y Domingo mm., Biriolo.

Calendario de mañana: Ss. Pablo y Eufrodisio oo., Saturnino, Calixto y Basilia mm.

Calendario del lunes: Ss. Victoriano, Frumencio y Pelagia mm.

CONGREGACION DE MARIAS

En la iglesia de San Ignacio, esta tarde a las 5:30 tendrá su función la Congregación de Marias en conmemoración de los cultos del Turno presidido por Da. Nieves de Santos.

Mañana será el Turno presidido por Da. Hilaria de Lusonghap.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.

Todos los días 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reúnan las condiciones requeridas.

Mas bodas

Para el 4 de Abril esta concertada en la Iglesia de Lourdes, a las 6 a. m., la boda de la señorita Esperanza Pahati, hija de Don Eustaquio Pahati, de Manila, con el abogado Carmelino Alvienda, hijo de los Sres. de Alvienda, de Florida Blanca, Pampanga. La Srta. Pahati fue jefe del departamento de 'home economics' de la Universidad de Santo Tomas.

Una boda militar tendrá lugar mañana la tarde en la Iglesia de Sta. Cruz. Los contrayentes son: Teniente Felix Cirera de los Voluntarios Nacionales, y Srta. Exilia Sevilla, de Manila.

UN CUTI/ JOVEN, FRESCO, INTERCIOPELADO EL PRIVILEGIO DE LAS QUE USAN POLVOS TOTEM

Dama LA De Venta Solamente en los buenos establecimientos de Perfumeria

Por ALEJO VALDES PICA

Mala época para los cronistas y críticos de arte. Los conciertos y recitales suceden con una rapidez que no da lugar al descanso del espíritu, un tanto agotado—y, quizás, hasta embotado—por tanto regalo artístico. La única tregua que conceden es la imprescindible para el anuncio del siguiente. Aun así, llueven que es un gusto las invitaciones a los mismos. Es más: hasta se han dado casos de simultaneidad. Y yo, muy a mi pesar, no he conseguido todavía adquirir el dón de la ubi ciudad...

Por ello y por circunstancias diversas, no me ha sido posible acudir a todos los que se han dado. Y aun en el caso de aquellos a que asistí, ocupaciones, premuras de tiempo y titubeos de salud me han impedido expresar acerca de ellos mis impresiones. Cosas, ambas, que lamento sinceramente. En el primer caso, por haber perdido fiestas de arte que, como la ofrecida por Jovita Fuentes, no se dan todos los días. En el segundo, porque hubiera querido poder sintetizar en unas frases mis sensaciones. Hágolo ahora, creyendo dejar sentado que la culpa no es mía. Es tal el número de conciertos que se han ofrecido al público desde principios de año, que no hay espíritu que resista a tanta embriaguez ni organismo que soporte tanto continuado desvelo.

Pruebas al canto: Aparte de los conciertos sinfónicos, hemos gozado de los de la "Philippine Cultural Concerts Society" y de un sinnúmero de recitales de presentación de discípulos y de graduación.

Dejo de lado los conciertos sinfónicos de la "Manila Symphony Society" por no necesitar los mismos de mayor comentario... salvo el último, al hablar del cual, por haberse tocado en él dos obritas mías, me vería precisado a entonar alabanzas en mi honor... ¿No les parece a ustedes?... Mejor es dejarlo...

Respecto a los conciertos culturales del profesor Tapales, siguen mereciendo un aplauso. Del concierto inaugural hablé a su tiempo. Hoy, al anunciarse el sexto y último de la temporada, piácame observar que mi opinión respecto a la presentación de los conciertos, expresada en mi juicio crítico acerca del primero, ha sido tomada en cuenta por el profesor Tapales, quien, para éste último, nos ofrece, completas,—y así lo anuncia al público,—una Overture (de "Lustspiel" de Busoni), una sinfonía (la primera, de Beethoven), un poema sinfónico ("Finlandia", de Sibelius), el preludio a "L'après-midi d'un Faune", de Debussy, y otras piezas, entre las cuales figura el "Kutang-Kutang", del Sr. Dn. Filemon Perez... que es, precisamente, lo que yo sugería. Le agradezco al profesor Tapales su deferencia.

De los demás conciertos poco hay que decir—por no hacer falta más—y todo bueno. Caridad Jison-Cruz es una maravillosa pianista, dotada de una gran sensibilidad. Su interpretación de las obras que tocó fué admirabilísima, de una fraternaria compenetración en cada caso, lo cual prueba que es artista por derecho propio.

Dos orquestas acompañarán a los excursionistas.

El comité organizador lo forman los señores G. Tuason, J. Molina, I. Tabara, L. Albert, H. Yoingco, F. Martín, R. Garcia, B. Hizon, J. Gonzales, Enrique Garcia, V. Martínez, M. Gonzales, R. Ong y Pedro Zamora.

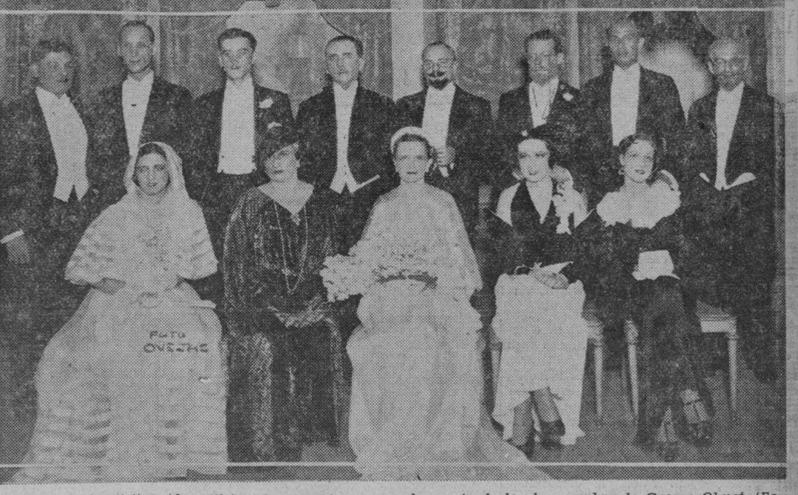
Comite de señoritas: Angelita Lucindo, Lydia Zulueta, Milagros del Rosario, Erlinda Garcia, Banang Esguerra, Pomona Gomez, Hermelina Beltran, Julieta Abad, Celia Araullo, Pilar Campos, Dolly Goye.

Del 'Holy Ghost'



Srta. SOLITA ALCUAZ que el 19 del actual se graduó con alto promedio de notas en el Curso de Secretariado en el Holy Ghost College. Es valedictorian del Colegio de Santa Catalina (1935). Para ampliar sus estudios, la Srta. Alcuaz tiene el proyecto de hacer un viaje por Europa. Es hermana del Ingeniero Manuel Alcuaz, del Departamento de Ingeniería de la Ciudad, y del abogado Ignacio Alcuaz.

Interpretes de "Felipe Derblay" :-



Grupo de distinguidos aficionados que formaron el reparto de la obra cumbre de George Ohnet, 'Felipe Derblay', representada con brillante éxito en el Opera House. Sentadas, de izquierda a derecha: Mercedes Ferrer, Socorro Blanco de Garchiloreña, Solita de Osmá, Pepita de Quintana, y Mariuja Real. De pie, en el mismo orden: Miguel Roxas, Sr. Miranda, Julio Gonzalez, Manuel de Amechazurra, Sr. Quintana, Sr. Carcereny, García Suarez, y Sr. Martín. A petición de numerosas personas, 'Felipe Derblay' se repite con el mismo personal mañana, en el Opera House, en función de matinee.

mensa que es Rizalina Exconde he hablado ya como se merece en otra ocasión. Purificación Papa es una magnífica pianista, de grandes dotes artísticas. A mi no me ha convencido nunca la sonata patética de Beethoven, pero me la hizo llevara el arte de Purificación Papa. En cuanto a Enya Gonzalez, me permitiría sugerirle que se circunscriba a cantar obras del tipo de las Fucini y de Mascagni, que interpretó con sumo gusto. Su voz, su técnica, su manera de sentir, se me antoja que riman admirablemente con música de esas ternuras y sentimentalidad. Enya Gonzalez está hecha para sentir amores y rezarlos, en una letanía de carifios.

El concierto de Crisena Galatti y de su discípula Rosita Araneta merece, no ya párrafo, sino capítulo aparte. Pocas veces se dan fiestas artísticas de tanto regalo espiritual. Fueron preciosas las obras presentadas y fué insuperable su interpretación. Crisena Galatti posee una voz hermosísima, llena, bien timbrada, de una dulzura que fácilmente transmite la emoción. ¡Y qué dominio técnico tiene sobre ella! La voz de Crisena Galatti cautiva de tal modo que quisieramos no dejar de oír la nunca, retenerla vibrando en nuestros oídos para gozar de su ternura. En cuanto a Rosita Araneta, no es extraño que Crisena Galatti produzca discípulas como Rosita. Cuanto he dicho de aquella puede aplicarse a ésta. Su voz es una gran ternura y posee tal sultura y flexibilidad que se adapta a los mas variados temas. Además, su sensibilidad artística es tal que le permite sentir y expresar con igual facilidad, con idéntica naturalidad, lo mismo una trivialidad que una emoción muy honda. ¡Digna discípula de tal maestra!... Por eso hizome sonreír cierta cronica en que se le llamaba a Rosita Araneta "capullo de artista y de cantante"... ¡No! Rosita Araneta es mucho más! ¡No es, artísticamente, un botón cerrado aún; es una flor abierta, en magnífica explosión de belleza y de arte!

Y vamos con los recitales. El de graduación, de la Srta. Consuelo P. Salazar, ofreció muchas cosas buenas y algunas malas, con lo que brinda tema para loas y para censuras.

No comprendo el empeño que se pone en darnos tanto Scarlati y tanto Pergolesi. Enya Gonzalez también nos cantó algo de Pergolesi. Y, antes que ella, lo han hecho otras cantantes. Pero no recuerdo que ninguna—con excepción de Montserrat Iglesias—suñera escoger algo realmente digno de ser oído. Montserrat Iglesias nos cantó, hace cosa de año y medio, algo de Pergolesi: "Tre giorni son che Nina...". Y aquel era delicioso. Pero, desde entonces... ¡qué lata nos han dado con Pergolesi!... ¡Y con Scarlati!

A la Srta. Salazar desearia hacerle una sugerencia parecida a la que antes le hice a la Srta. Gonzalez: Que limite su repertorio a

Dr. M. M. Lazatin
CIRUJANO-ESPECIALISTA
Apéndicitis, Hernia, Matriz y Tumores Abdominales, Ojos, Oídos, Nariz, Garganta y Pulmon
Clínica: Escolta, Entrada David No. 28, Cuarto No. 202, Regina Bldg. 10 a 12:30 m.—4 a 6:30 p. m. o en el "Mercy Hospital"

NECTAR ICE CREAM
Licencia No. 26723-C
El Manjar Favorito de los Dioses del Olimpo:
Tentador, Delicioso y Apetitoso.
Preparado Científicamente, Analizado Químico y Bacteriológicamente. Inspeccionado por el Buro de Sanidad y Re-analizado por el Buro de Ciencias.
Cada Garapífera es nueva, se usa por una sola vez y está debidamente cerrada, sellada y lleva consigo su certificado de pureza.
NECTAR SODA FOUNTAIN
Universal Drug Store

El circulo Selecta celebra una jira fluvial este mes

El domingo 29 de Marzo darán una jira fluvial los miembros del circulo Selecta, siendo el vapor escogido, el 'Corregidor', y el lugar, la bahía de Manila.

Dos orquestas acompañarán a los excursionistas.

El comité organizador lo forman los señores G. Tuason, J. Molina, I. Tabara, L. Albert, H. Yoingco, F. Martín, R. Garcia, B. Hizon, J. Gonzales, Enrique Garcia, V. Martínez, M. Gonzales, R. Ong y Pedro Zamora.

Comite de señoritas: Angelita Lucindo, Lydia Zulueta, Milagros del Rosario, Erlinda Garcia, Banang Esguerra, Pomona Gomez, Hermelina Beltran, Julieta Abad, Celia Araullo, Pilar Campos, Dolly Goye.

Para las GRADUACIONES ESCOLARES Nuevos Modelos de RIZOS PERMANENTES

BALLEGER HAIR DRESSER
Avenida Rizal, esquina Ronquillo
Tel. 2-12-32
Alto de la National Drug Store

Anunciando la Nueva Remesa de LA PURA LECHE DE CREMA CONDENSADA 'DUTCH COW'

Alimento ideal para niños y adultos, la mejor para ganar energía. Contiene toda la crema original preparada con la leche de vaca que se pasta en las más ricas lecherías. Los medicos recomiendan esta leche para una buena salud.

17c. cada lata
P2.00 una docena

UNICOS AGENTES **NATIONAL GROCERY** 124-126 Villalobos MANILA Teléfono 2-18-64

ESTA NOCHE!

FUNCION DE DESPEDIDA

EN MANILA POR LOS **KAILI'S HAWAIIAN TROUBADOURS** (QUEENIE-DAVID-MIAMI) Y SUS "HULA GIRLS" que se marchan en una tournée de tres meses por el Japon

PROGRAMA "ALOHA" con

- 1.—HONOLULU SONG BIRD Duetto por Queenie y David
- 2.—DANZA INTERPRETATIVA "HULA-CALIFORNIA" Por Miami con Queenie y David
- 3.—DANZA FOLKLORICA FILIPINA DE NOVEDAD Por Miami, Mary Walter, Millie, Fely y Selima
- 4.—DANZA "ULIULI" HAWAIIANA Con Queenie y su "Hula Girls"

THE DI GAETANO GIRLS tambien apareceran en un Cambio Completo de Programa

Queenie y David cantaran sus peticiones favoritas mientras Ud. baila

El Vaudeville empieza a las 9:30 p. m. en punto

Concierto Musical Especial durante la Hora de la Cena por la ORQUESTA TIRSO aumentada.

Decoraciones Hawaiianas

CUBIERTO P4.00 ENTRADA P1.00 Mande reservar su mesa temprano

ESTA NOCHE —todos estaran en el

MANILA HOTEL PAVILION "el lugar más alegre de la ciudad"

La CREMA LIQUIDA de limón y almendras **PRINCESS PAT** embellece

Para sus manos y sus brazos, para su cara y su cuello, la Crema Líquida de Limón y Almendras "Princess Pat" es una combinación ideal de los mejores ingredientes. El limón que blanquea... la almendra que suaviza. En la naturaleza se encuentran difícilmente ingredientes más efectivos que estos para una crema líquida.

Use la Crema Líquida de Limón y Almendras "Princess Pat" para embellecer sus manos. Úsela para blanquear y dar tersura a sus brazos. Úsela para mitigar los efectos del sol, el resaca y el agrietamiento que produce la intemperie.

Esta Crema Líquida es deliciosamente fragante y completamente desprovista de grasa. Se fija a la piel rápidamente y evita el manchar su vestido o sus guantes.

La Crema Líquida de Limón y Almendras constituye una magnífica base para su polvo. Úsela al principio de su maquillaje.

PRINCESS PAT PRINCESS PAT, LTD. CHICAGO • TORONTO • LONDON



Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO



NUESTRAS Mujeres

Por MANUEL RAVAGO

Por esta vez, tan solo por esta vez, amabilísima amiga MARINA. La atildada autora de interesantísimas entrevistas celebradas con NUESTRAS MUJERES, voy a permitirle suplantar a Vd. en la sección que tan competidamente ocupa en LA VANGUARDIA. No siempre han de ser las mujeres más destacadas de la sociedad manilana las que aquí figuren; sino que también es preciso, creo yo, conceder un turno, a esas compatriotas nuestras que ocultan en algún rincón pueblerino, son dignas de figurar en esa galería que semanalmente exhibe la sin par MARINA, en las páginas del popularísimo diario filipino.

Una de esas mujeres es la esposa del Dr. Leveriza, Da. Isidra Deveza, "Iday" para sus íntimos, que en este rincón de San Pablo, Laguna, contribuye a mantener inextinguible la merecida fama de que gozan aquí las damas que integran nuestra buena sociedad.

A su casa nos dirigimos "una mañana fresca", no de Enero, como canta la conocida copla popular, sino de Marzo, de este Marzo tan caliginoso en sus siestas insufribles, como agradable y placentero en las primeras horas del día.

En los bajos de la casa encontramos instalada la Farmacia Deveza que regenta "Iday" y que es una de las boticas más acreditadas en la localidad. A la farmacia la encontramos en los altos de su domicilio, instalada en su taller, en su Academia de arte culinaria establecida en una vasta pieza alreada, con profusión y alumbrada casi con derroche de luz, en donde campea una espléndida cocina eléctrica y una gran refrigeradora, montadas ambas por la Meralco recientemente.

Lépez en ristre comenzamos nuestra entrevista.

—Sí, señor, de aquí, de San Pablo, de este poético y progresivo pueblo soy natural, y a mucha honra y en buen hora lo diga.

—¿Cuándo terminó Vd. sus estudios en el Centro Escolar?

—Ay! mi Centro Escolar. Qué recuerdos tan gratos suscita en mi mente ese nombre inolvidable. Allí, como Vd. recordará, pues Vd. fue profesor mío durante los dos últimos años en Retórica y en Literatura, terminé la segunda enseñanza en 1915, en cuyo año recibí el premio de Excelencia en medio de fastuosas ceremonias celebradas en el Opera House, mi queridísima y admiradísima y aprovechadísima compañera, la Srta. Florencia Velazquez, que más tarde se desposó con el Dr. Faustino García.

—¿De qué otras compañías conserva Vd. algún recuerdo?

—Por de pronto, me acuerdo de Zanita Pine, de Marta Sansano, de Carmen Calano...

—¿No había algunas compatriotas suyas por aquel tiempo en el Centro Escolar?

—Oh sí. Allí estaban entonces Aurelia y Antonina Brion, Felicidad Clerte, María Tizon, que hoy casada ya, regenta una botica, allá en la Bicladiana. ¡Ah, y también estaba entonces en el Centro la que es hoy eminente profesora de piano en esta localidad, Gregoria Aramil de Tlongson, que en la valeda de graduación de nuestro año se lució, dirigiendo con admirable maestría la orquesta de la Constabularia, en presencia del numerosísimo público que llenaba los ámbitos del Opera House.

—¿Y después, qué estudios cursó Vd.?

—Después, estudié Farmacia en la Manila College of Pharmacy, establecida en Manila, en la calle de Oroquieta, donde me gradué el año 1918.

—¿Y luego?

—Luego me establecí en San Pablo, donde abrí mi farmacia; y más tarde surgió el idilio con que sueñan todas las doncellas, y a la postre me casé con mi querido esposo el Dr. Leveriza, que me hizo madre feliz de esos dos chichrones, René y Raul, a quienes Vd. conoce.

—¿Por qué le fue tan difícil el estudio de Raul? ¿Fue la que me hizo fijarme en él cierto día a poco de establecerme en San Pablo. Y al interrogarle, por él supe que era hijo de Vd. y por él vine a enterarme de las señas de esta casa, donde me apresuré a saludar a Vd. y a su digno esposo.

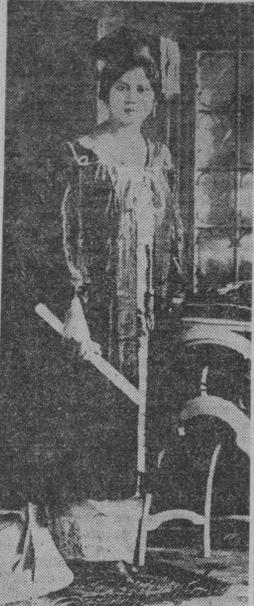
—Vd. siempre tan cumplido y tan galante.

—¿Y como no serlo, cuando se tropieza en este rincón provinciano, con una ex-alumna de la cual conservo tan gratos recuerdos por su aplicación constante, por su aprovechamiento innegable y por su solicitud y su docilidad en los inolvidables días de colegio?—Y hablando de otra cosa, ¿cuándo y cómo le vino a Vd. la afición por el arte culinario?

—Mire Vd. Yo siempre he creído que el complemento de las virtudes domésticas de una buena esposa, es el de atender debidamente a la mantenencia, como diría el Arcipreste de Hita, al mantenimiento del esposo y de los hijos. Porque, no le dé Vd. vueltas. Si la esposa, parte de su cariño, de su diligencia, de su cuidado del hogar y de los suyos, sabe preparar buenos y suculentos platos a su esposo y a sus hijos, entonces, miel sobre hojuelas.

—¿Y donde aprendió Vd. a guisar y a confeccionar esos platos deliciosos de que me han hablado sus amigos?

—Pues, en la Academia de Da. Hilaria F. Lusonghap, de esa imaga de la cocina, que tanta y



Doña Isidra Deveza de Leveriza tan merecida fama tiene ya adquirida por sus vastos conocimientos culinarios y por su reconocida habilidad en la enseñanza. Allí, en aquella Academia establecida en la calle de Pensylvania, en Manila, gradué en cocina china, en el "Lauriat Cooking School" y en la confección de platos al gusto francés, en el "Paris Cordon Blue" que regenta la misma acreditada profesora.

—¿Años de graduación? En cocina francesa en 1935, el 29 de Diciembre. Y en cocina china en 1936, el 2 de Febrero. (Continúa en la página 19)

Rincon festivo

Ayer cayó un niño en la calle con tan mala suerte, que fué a dar de cabeza en la puerta del colegio.

En el colegio le pregunta el maestro al alumno: —Vamos a ver... ¿Qué es una incubadora?

Y el niño contesta: —Una gallina de madera.

Hablaba un niño con otro y le decía lo siguiente: —Ayer por la tarde estuve en la estación y vi dos hombres que se pelearon; el uno sacó un cuchillo, y el otro sacó un revolver.

—¿Y qué pasó?—pregunta el niño. Y contesta el otro: —Pasó un tren.

—Vamos a ver, niño. ¿Cómo se llama el que toca el violín?

—Violinista.

—¿Y el que toca el violoncelo?

—Violoncelista.

—¿Y el que toca la flauta?

—Bartolo.

—¿Cuántos hermanos tienes, Blas?

—Tengo dos hermanos y una

Hay que difundir la felicidad.

William W. Harris es un apostol de la buena voluntad. Su carácter sencillo y afable, su nobleza de sentimientos se trasluce, a las primeras de cambio, en su conversación, que es amena e instructiva.

La primera vez que admiramos a este simpático americano fué cuando nos entretuvo con la descripción entusiasta de sus impresiones de viaje por el Oriente. Hablaba siempre en términos ponderativos de todo lo que había visto y observado de cerca: de las costumbres e idiosincrasias de los pueblos que visitó; de sus instituciones, de su progreso y cultura. De sus labios ungidos de piedad cristiana, no recordamos que haya brotado frase alguna que envolviese crítica o sátira, ironía o censura. Y es que en la rara personalidad moral de este noble compatriota de Lincoln todo respira amor al prójimo, sentimiento de caridad y justicia.

—En mis tratos con la gente procuro siempre buscar y hallar las buenas cualidades, pues considero un deber moral elemental del hombre el sentir y practicar el amor a nuestros semejantes, procurando siempre difundir en torno nuestro la felicidad, la alegría de vivir...

Así, en tales o parecidos términos, habla Mr. William W. Harris cuando discurre sobre el bienestar de las comunidades que constituyen su mayor ideal de vida. Como se ve, dista mucho de ser un seguidor de aquel principio ruin, egoísta y anticristiano: piensa mal y acertará.

Amo a Filipinas como a su propia patria. Como que en las comparaciones que hace de nuestro pueblo con los países del Oriente que ha recorrido, al ponderar todo lo bueno y hermoso que ha visto y conmovido su corazón generoso, pone siempre de resalto nuestras bellas prendas morales y nuestras tradiciones; nuestros sentimientos de religión y de nobleza; nuestro valor y arrojo ante los peligros; nuestro heroísmo, nuestro espíritu de hospitalidad, legendaria y otras cualidades nuestras que nos honran y dignifican ante los ojos y en el concepto de los extraños.—R.

CONOCIMIENTOS UTILES

Las cadenas de oro se limpian metiéndolas en un frasquito o en cualquier otro recipiente que se pueda tapar bien, que contenga un poco de bicarbonato de sosa y agua muy jabonosa. El frasco se tapa, se sacude fuertemente y después se aclara la cadena con agua.

El brillo que se obtiene por este sistema es muy notable.

Es un error el creer que se obtienen racimos más dorados por el sol quitándoles las hojas que los rodean. Las hojas contribuyen, al contrario, por asimilación, a dar al racimo un gusto más azucarado y el quitar las hojas antes de la maduración de la uva contribuye, además, a la muerte de la cepa.

Existen una fórmula que puede ser útil en muchos casos para pegar tehermana.

—¿A ti quién te sigue?

—Me sigue mi hermana.

—¿Y a tu hermana quién la sigue?

—La sigue el novio.

—¿Cómo estás de cálculos, niño?

—Blen.

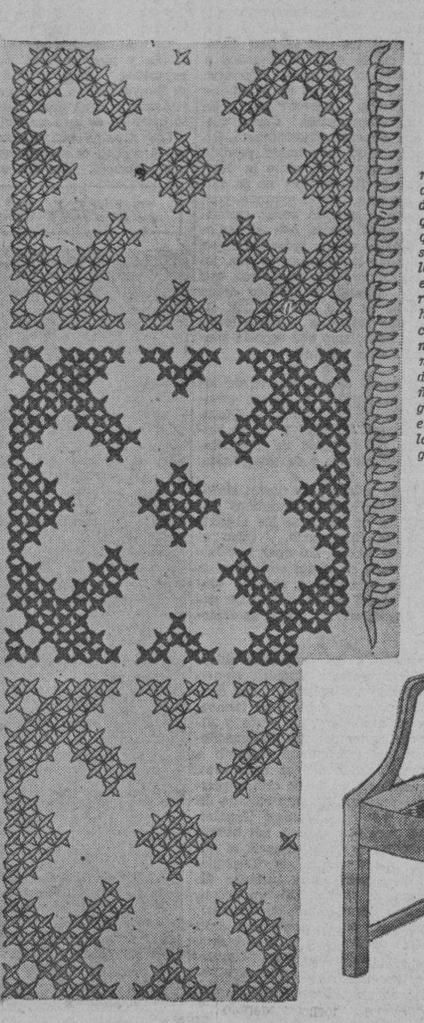
—Veamos, pues. Si yo te doy dos melones, tres naranjas y cuatro melocotones, ¿qué tendrás?

—Dolor de vientre.

—¿Vamos a ver si sabes este otro cálculo! Dos cocidos repartidos entre tres soldados ¿a qué tocan?

—Tocan a rancho.

Cenefa bordada a punto de cruz



Cuando queramos bordar nosotras mismas el tapizado de algún mueble o accesorio de este, no debemos olvidar que el punto de cruz es de los que mejor nos ayudarán a resolver de una manera fácil la labor que nos proponemos ejecutar. La cenefa que se reproduce en esta página, se hará con lana mecha en los colores azul y granate, alternando dichos tonos simultáneamente en cada mitad del dibujo. Del tamaño del canchazo depende, desde luego, el de la cenefa bordada y el paño sobre el que se hace la labor deberá ser de un tono gris no muy oscuro.



'La mujer conseguira mayores concesiones hasta colocarse en el mismo nivel en que halla el hombre'.-F. Sev

Dedicado a las nuevas graduandas del Colegio de "Buen Consejo", de Pásig, Rizal

La emancipación de la mujer es el acto de justicia más sublime que ha registrado la historia de la Humanidad en el Siglo XX. Es una concesión que ha pasado por el tamiz de un proceso que ha durado siglos y siglos, en que el bello sexo ha tenido que dar maravillosas pruebas de su aptitud y capacidad de igualarse con el hombre, gozar los mismos derechos que éste ha gozado desde el comienzo de los tiempos, y compartir las mismas penas que ha sufrido.

En otros tiempos la mujer ignoraba el valor de la patria, no conocía el aprecio de la comunidad que la mujer ignorante no conoce perfectamente al medio ambiente. Es distinto el medio ambiente hoy. Con la oportunidad que le concede a la mujer, esta no razón de permanecer en el rincón del hogar. Es que tener la debida preparación para participar en la gran por la existencia en que el hombre su compañero, el Y el mejor medio de preparación es la instrucción. Los hombres, por su superioridad de preparación, no pueden esperar desprecio de su condición. Los hombres, por su superioridad de preparación, no pueden esperar desprecio de su condición. Los hombres, por su superioridad de preparación, no pueden esperar desprecio de su condición.

La luz de la civilización ha rasgado la densa penumbra que proyectaban las costumbres y creencias antiguas. Antiguamente las mujeres, no tenían otra misión que servir al hombre. Su radio de acción estaba limitada por las cuatro paredes del hogar. No tenía otra voluntad que la de sus padres o de su consorte.

Hoy, gracias a la instrucción, aquellas mujeres que antes eran pasivas, se han convertido en activas. Han pasado ya, afortunadamente, aquellos tiempos. Las mujeres de entonces supieron desempeñar su papel en el estrecho cuadro que les habían sido colocadas. Ahora las mujeres tienen ante sí un inmenso campo de acción, son dueñas de su voluntad, son libres, gozan de los mismos derechos que el hombre y participan de las mismas oportunidades en todas las actividades y un poco de perejil picado muy fino.

Fepino relleno.—Se escogen pepinos grandes, se lavan hasta que estén bien cocidos, se corta un pedazo por una de las cabezas, se les sacan las semillas y una pequeña cantidad de ellas se mezcla con pechuga de pollo u huevos duros picados, guisantes y un poco de salsa mayonesa y con esta mezcla se rellenan los pepinos y en el momento de servirlos se cubren con otro poco de mayonesa.

Patatas en salsa rubia.—Cocidas las patatas sin pelar, se pelan después; partidas en trozos se echan en la cacerola, con la siguiente salsa: aceite y manteca, se echan en la cacerola, con cebolla, tomillo, laurel y nuez moscada; después de bien rehogados esos ingredientes, se les una tomate fresco, luego harina y algún jugo de uva blanca o una copita de buen vino blanco con algún caldo jugoso vegetario, después que se cueza algunos minutos, se incorpora a las patatas. Esta salsa puede colarse después de hecha, y puesta en una salsera, se sirve con las legumbres que se prefieren.

Arroz con calabaza.—Poned en una olla dos cucharadas de aceite y sofreid en él media cebolla picada; añadid 1,200 gramos de calabaza cortada a pedacitos y el agua estrictamente necesaria para que no se pegue al principio a hervir. Durante la cocción removed con frecuencia para que se deshaga y no se pegue, y cuando esté cocida agregad 100 gramos de judías secas hervidas.

Cuando el arroz esté a punto podrá servirse, añadiendo azúcar a gusto del paladar si se quiere.

Huevos con camarones.—Despojados de la cáscara, los huevos cocidos se cortan por la mitad y se retiran las yemas, que se juntan. Arregláse los huevos en una fuente oval, poniendo en el fondo de cada clara dos o tres camarones bien desmenuzados cubiertos con una cucharada de mayonesa.

El plato se decora a fantasía con picadillo de perejil y con las yemas anteriormente separadas.

Higado con jamón.—Después de bien lavado se pica en pedazos chicos, se sazona con sal, pimienta, perejil, un diente de ajo, un pedazo

LA COCINA MODERNA

Arroz con calabaza

Arroz con calabaza.—Poned en una olla dos cucharadas de aceite y sofreid en él media cebolla picada; añadid 1,200 gramos de calabaza cortada a pedacitos y el agua estrictamente necesaria para que no se pegue al principio a hervir.

Durante la cocción removed con frecuencia para que se deshaga y no se pegue, y cuando esté cocida agregad 100 gramos de judías secas hervidas.

Cuando el arroz esté a punto podrá servirse, añadiendo azúcar a gusto del paladar si se quiere.

Huevos con camarones.—Despojados de la cáscara, los huevos cocidos se cortan por la mitad y se retiran las yemas, que se juntan.

Arregláse los huevos en una fuente oval, poniendo en el fondo de cada clara dos o tres camarones bien desmenuzados cubiertos con una cucharada de mayonesa.

El plato se decora a fantasía con picadillo de perejil y con las yemas anteriormente separadas.

Higado con jamón.—Después de bien lavado se pica en pedazos chicos, se sazona con sal, pimienta, perejil, un diente de ajo, un pedazo

AL PROYECTAR UNA FIESTA PARA LOS NIÑOS



Sirva galletitas y bizcochitos deliciosos y sabrosos, hechos con Polvo Royal—el polvo para hornear puro y saludable que nunca falla.

PARA los pequeñuelos la parte más importante de su fiesta son las galletitas dulces y los bizcochos. ¡Como les gustan! Si son hechos con Royal les beneficiarán, porque el Polvo Royal es puro y saludable. Siempre produce pastas finas, tiernas y deliciosas.

Para su próxima fiesta no deje de consultar el nuevo Libro de

Recetas Royal. Contiene muchas páginas profusamente ilustradas, con una gran variedad de nuevas recetas y menús especiales para toda clase de fiestas.

Envíe el cupón y recibirá, GRATIS, un ejemplar del nuevo Libro de Recetas Royal y al comprar polvo para hornear, siempre procure la marca Royal.

OFERTA GRATIS: Nueva Edición 1936 del famoso Libro de Recetas Royal. No pierda esta oportunidad de adquirir un ejemplar gratis... pídale hoy mismo.

GALLETAS DE AZÚCAR. Ciérranse juntas 3 tazas de harina, 1 cucharadita de Polvo Royal, 1/2 de cucharadita de sal y 1 1/4 tazas de azúcar. Agréguese 1 taza de mantequilla y mézclase bien con un tenedor. Añádanse 3 huevos sin bati y 1 cucharadita de extracto de vainilla ó de limón. Póngase en una tabla enharinada y extiéndase la masa con el rodillo hasta que esté delgada. Córtense las galletas con un cuchillo bien afilado enharinado. Adórnese la superficie si se desea. Cúezanse en un horno moderado por 3 minutos. Hace 6 docenas.



Standard Brands of the Philippines, Inc. P. O. Box 586, DEPT, 13282 Manila, P. I. Sirvanse enviarme un ejemplar gratis del nuevo Libro de Recetas Culinarias Royal. Nombre: Dirección:

—AVISO—

La PHILIPPINE NET & BRAID MFG., CO. INC.

Juan Luna 367, Bdo., Manila

HA TRANSFERIDO LA AGENCIA EXCLUSIVA DE LAS NUEVAS REFRIGERADORAS "COOLERATOR"

a la Casa

ELIZALDE & CO.

La PHILIPPINE NET & BRAID MFG. CO. continuará siendo Sub-agente de ELIZALDE & CO. para la venta de la "COOLERATOR".

INVITACION AL PUBLICO

SORBETES GRATIS

La gerencia de la PHILIPPINE NET & BRAID MFG. CO. invita al público a inspeccionar la "COOLERATOR" en la calle Juan Luna 367, Binondo, Manila, y de paso, a tomar

SORBETES HECHOS AL MINUTO

preparados con las

SORBETERAS "HERCULES"

y con las afamadas ESENCIAS "IDEAL" (extractos de frutas), entre las que se distinguen por su riquísimo gusto las de LIMON, LACATAN, FRESAS DE BAGUIO, CEREZAS, PIÑA, NARANJA, etc.

VENGA UNO; VENGAN TODOS a tomar DELICIOSOS SORBETES preparados con las SORBETERAS "HERCULES" y ESENCIAS "IDEAL", de 4:00 p. m. a 6:00 p. m. solamente del Lunes, 23 de Marzo, 1936.

EN LA CIUDAD Y EN EL CAMPO

Recetas culinarias de Rusia, China y otras tierras

Para aquellas amas de casa que se interesan en la cocina internacional, rusa, alemana y otros países, damos a continuación algunas de las recetas populares de Inglaterra, Rusia, Suecia, China y Francia, las cuales servirán para el "menú". También se publican recetas de Escocia y Francia.

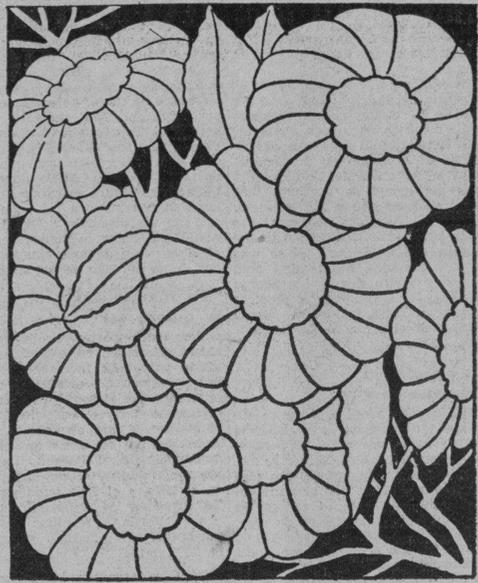
PLATERA "Pudding"

Una taza de azúcar morena
Una taza de melaza
Una taza de migas de pan ralladas
Una taza de sebo de vaca, picado
Una taza de harina
Una cucharadita de Polvo Royal
Una cucharadita de sal
Una cucharadita de canela
Una cucharadita de clavos y 1 de nuez moscada

Se bate el jugo de uva con una taza de mermelada de naranja y una taza de pasas y 1/4 tazas de pasas de Corinto.

Se bate la pasta de acitrón con los huevos; agréguese la melaza, las migas de pan y se baten juntos los ingredientes. Agréguese, alternando con el jugo de uva. Agréguese la mermelada y fruta, que se habrá picado. Póngase en un molde engrasado; cúbrase, bien ajustado, la tapa y cúzase al vapor por una hora y cúzase en Salsa Espesa. Sirvase un budín muy grande.

Como Ayudar a Mamá



He aquí un dibujo sencillo y bonito. Los colores no importa que tengan una gran disonancia el uno del otro, lo interesante es que dentro de su disonancia exista armonía de conjunto.

Por ejemplo, el negro, el rojo y el azul, son colores de contraste, pero bien colocados, armonizan perfectamente.

Si en un traje azul, rojo o verde pones adornos negros, no quedará tan bonito ni tan entonado como si a un traje negro le pones de adorno los colores antes indicados. Para que este dibujo de hoy resulte bonito deberéis hacerlo con los siguientes colores:

Las hojitas de las flores, en amarillo; el centro de la flor, salmon; las hojas de la rama, verde; el tronco marrón; y si queréis que resalte más haced el fondo azul.

Sucedio en HOLLYWOOD POR LEROY MARCH

La función a beneficio de Wili Rogers, celebrada recientemente tomó un giro muy original... Bing Crosby, el cantante de Paramount, fué anunciado entre las muchas celebridades que tomarían parte. Pero parece que con la precipitación de los preparativos, las personas a cargo del programa olvidaron por completo de invitar a Crosby... y este permaneció toda la noche en su casa, mientras el público lo esperaba impacientemente!

Charlie Chaplin quebrantó una de sus más viejas costumbres el 17 de febrero.

Y adórnese con crema batida. Se obtienen 30.

CHINA
Galletitas "Monedas de Oro"
1 taza de harina
1/2 cucharadita de Polvo Royal
3 cucharadas de azúcar
1/2 cucharadita de sal
2 cucharadas de mantequilla
2 cucharadas de agua
4 cucharadas de semillas de Ajonjolí

Ciérnense juntos harina, Polvo Royal, azúcar y sal. Añádase la mantequilla y mézclase bien, usando un tenedor. Agréguese lentamente el agua hasta que la masa está tibia. Extiéndase con el rodillo sobre una tabla enharinada, en un espesor de más o menos 1/4 pulgada. Rocíese la superficie con 2 cucharadas de semillas de Ajonjolí. Háganse penetrar bien con el rodillo. Voltéese la masa; recíese con las semillas restantes de Ajonjolí. Con el rodillo désele un espesor de 1/4 de pulgada. Córtese con un cortapasta de hoja redonda. Cúzase en un molde llano, engrasado, en un horno caliente durante unos 10 minutos. Rinde 30 galletitas de 1 pulgada.

FRANCIA
"Petits Fours"
2 huevos enteros
2 yemas de huevo
1 taza de azúcar
2 tazas de harina de pastelería
2 cucharaditas de Polvo Royal
1/2 de cucharadita de sal
1/4 de taza de leche
1/4 de taza de mantequilla derretida
1/2 cucharadita de extracto de vainilla la receta para Azucarado de Mantequilla y Café

Bátanse los 2 huevos y las 2 yemas de huevo hasta que espesen. Agréguese lentamente el azúcar, batiendo continuamente. Revélvase la leche de un golpe. Ciérnense juntos la harina, el Polvo Royal y la sal y agréguese a la mezcla de huevos. Agréguese mantequilla derretida, después de haberse enfriado. Espárzase en un molde llano, engrasado, en un espesor de 1/4 pulgada. Cúzase en un horno moderado durante 30 a 40 minutos. Cuando esté enfriado, córtese en formas diversas y azúcarese la superficie y los lados con Azucarado de Mantequilla y Café. Rúndese los lados en rebanaditas de almendras doradas o en nueces de pistacho.

El mosaico adquiere nueva vida

SAPOLIO
En panes y tarros

LIMPIA—PULE
También es excelente para la porcelana y el esmalte!

El "sandwich" debe figurar siempre en las romerías

Sandwiches (emparedados). Variados de Pan de Naranja, Azeitunas, Huevos Cocidos Rellenos, Lomo de Cerdo Frio o Arroz con Pollo, Bollos de Limón o Palitos de Maiz, Pan de Jengibre a la Maryland o Pan de Jengibre de Café, Bizcocho de Tamarindo, Frutas Surtidas, Quesos, Refrescos, Cerveza.

El "menú" para la romería debe ser apropiado. Y no hay que olvidar, que el "sandwich" debe figurar siempre, lo mismo que los huevos y las frutas.

Pan de Naranja
La casaca de 2 naranjas en pedacitos.

1/2 cucharadita de sal
1 taza de azúcar
2 tazas de agua
2 cucharadas de mantequilla derretida
1 huevo batido
3 tazas de harina
3 cucharaditas de Polvo Royal
Hiérvasse la casaca de 2 naranjas con la sal, el azúcar y 1 taza de agua hasta hacer un jarabe delgado. Déjese enfriar. Viértase el resto del agua. Añádase la mantequilla derretida y el huevo bien batido. Agréguese la harina que se habrá cernido junto con el Polvo Royal. Mézclase bien. Cúzase en un molde alargado bien engrasado en un horno moderado durante una hora y cuarto.

Sabrosos Rellenos para Emparedados (Sandwiches): Queso picado o rallado, con salsa de chile, jugo de cebolla, setas o salsa de tomate (ketchup).

Bizcocho de Tamarindo
1/2 de taza de mantequilla
1 taza de azúcar
2 huevos
1 1/2 tazas de harina
2 1/2 cucharaditas de Polvo Royal
1/2 de cucharadita de sal
1/2 de cucharadita de canela molida
2/3 de taza de leche
1/2 taza de pulpa de tamarindo, cocida, endulzada y colada
1/2 taza de nueces picadas muy menuditas

Añádase la mantequilla; añádase lentamente el azúcar, batiéndola bien. Agréguese los huevos uno por uno, sin batir, pero bántense bien cada vez después de añadir cada huevo. Ciérnense juntos los ingredientes secos. Añádase, alternando con la leche, a la mezcla hecha previamente. Agréguese la pulpa de tamarindo y las nueces picadas. Revélvase hasta estar perfectamente mezcladas. Cúzase en un molde cuadrado, engrasado, en un horno moderado durante una hora.

otro día, al invitar a los muchachos de la prensa a un "cocktail party" que celebró en su casa, en honor de su famoso invitado el escritor H. G. Wells.

Freddie March fué otro que celebró una brillante reunión social en honor del Sr. Wells. La esmerada cena que March hizo preparar para sus invitados fué el climax de uno de los días más difíciles que ha sufrido en su larga carrera artística. El actor había estado representando una escena de lluvia para la película Warner Brothers "Anthony Adverse", durante la cual recibió más de 40,000 galones de agua!

Mucha alegría nos causó ver a Loretta Young bailando en el Trocadero, completamente repuesta de su larga enfermedad.

La dura prueba de aparecer en cuatro películas distintas a un mismo tiempo ha sobrevenido a Allan Mowbray, uno de los protagonistas principales de la película en colores "Becky Sharp".

Tres marineros gringos por poco se buscan el gran lio el otro día... Los tres componentes de la marina yanqui se extraviaron en el set en que se tomaba la nueva película de Ginger Rogers y Fred Astaire, "Follow the Fleet", en el que todos los extras vistieron trajes de marinos y pasaron los gran-des apuros tratando de convencer al director que ellos eran marineros auténticos. Por suerte, después de muchas y largas explicaciones, lograron convencerlo a tiempo de no llegar a perder el barco.

Leo Carrillo representa con tanta convicción papeles de italiano, que le cuesta mucho trabajo convencer a la gente que él es en realidad descendiente de españoles.

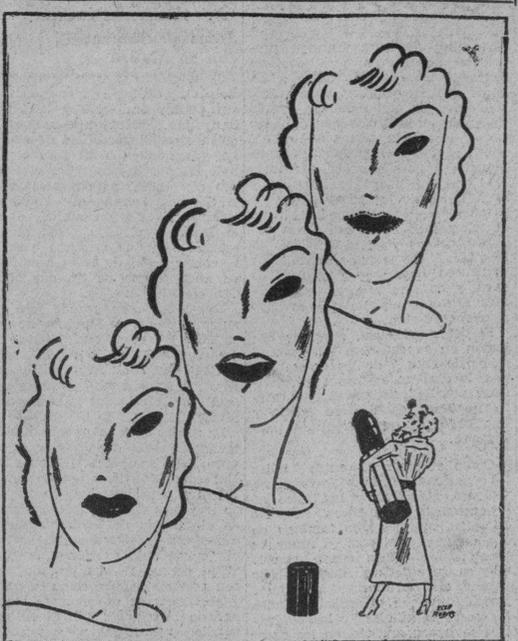
"BELBER"

Los baules aparadores de calidad. Son duraderos y seguros para viajes de larga duración. De dos tamaños. En Marrón y Negro. Para camarote y bodega. De varios precios.

HEACOCK'S
MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

SECRETOS DE BELLEZA

Por Max Factor



El manejo del creyón de labios es en sí un arte que requiere su magia... Pero desgraciadamente son muy pocas las mujeres que la poseen.

Un mero creyón de labios se convierte, en las manos expertas de una persona que tenga un poquito de práctica en la materia, en el pincel del artista que ha de crear una obra perfecta de arte y belleza.

¿Es posible que menospreciemos la importancia del maquillaje adecuado para labios?—Difícilmente... Aquí, en Hollywood sabemos muy bien que la boca es el punto focal más importante de la cara, y que si no se maquilla como es debido, la apariencia general del rostro sufre las consecuencias.

La falta más común es el descuido al aplicar el creyón de labios, que trae como consecuencia una apariencia poco nítida y desigual.

La damita moderna que, debido a sus muchas actividades, está siempre de prisa y tiene que pintarse los labios apresuradamente, empapándolos como quiere, comete, sin darse cuenta quizás, una grave injusticia consigo misma y el contorno desigual y embarrado de su boquita es una evidente prueba.

Cuál es pues la manera correcta de aplicarlo? La respuesta es bien sencilla—lo primero que hay que tener en cuenta es que los labios deben estar absolutamente secos. Entonces, defínase con mucho cuidado la línea deseada en el labio superior, poniendo especial empeño en que el color quede bien parejo, y una vez hecho esto, comprímense ambos labios de manera que el contorno del superior quede reproducido en el inferior. A propósito, es la simetría el principio fundamental de un maquillaje de labios perfecto... Cualquiera otro detalle o retoque que se desee agregar, una vez dibujado el contorno, debe hacerse con sumo cuidado. Extiéndase bien la pintura con el dedo meñique, por toda la superficie de los labios y hacia adentro de la boca... para eliminar esa línea divisoria que confiesa donde termina la pintura... y que nada favorece. Há ahí la manera correcta de maquillar una boca corriente.

Pero los métodos varían de acuerdo con los distintos tipos. Una boca muy pequeña, por ejemplo, de labios excesivamente finos, puede agrandarse lo suficiente por medio del sabio manejo del creyón. Sin embargo, en caso que el espejo revele una apariencia artificial, es más sabio conservar el contorno natural. Cualquiera cosa es preferible a un efecto pintado y vulgar.

El tratamiento para mejorar la apariencia de una boca grande es algo más complicado. Antes de definir el contorno, es conveniente encubrir la línea natural de los labios con una aplicación de polvos líquidos, en matiz que armonice con el colorido individual del cutis. Cuando estos se sequen, puede dibujarse al antojo una boca "nueva" y pequeña.

Muy corrientes son los casos en que un labio es de dimensiones demasiado mayores que el otro para que la boca sea bella. Este obstáculo puede vencerse con facilidad aplicando menos color al labio más prominente para evitar que atraiga toda la atención.

Para quitar cualquier exceso de pintura es bueno comprimir un pedacito de papel-tel entre ambos labios.

Ya necesite un despertador alto o bajo

Hay un **BIG BEN** para Ud.

BIG BEN China Alarm **BIG BEN Loud Alarm**

Si su sueño es intermedio, el Big Ben CHIME Alarm lo despertará—cortésmente. Primero cuchichea... despierta a las personas de sueño ligero sin afectar sus nervios. Si Ud. no responde, entonces vociferará... en voz mas alta. Posee *tic-tac* silencioso y movimiento a prueba de polvo.

medio del práctico gancho que lleva en la parte de atrás.

La marca "Westclox" aparece en ambos Big Bens, así como en una variedad de buenos despertadores y relojes de bolsillo. Escoga su Westclox en las casas donde se venden buenos relojes.

WESTCLOX
Western Clock Company
La Salle, Illinois, E. U. A.

Distribuidores:
H. E. Hancock Co.
120-130 Escote
Manila

Que los niños se acostumbren a practicar la cultura física todas las mañanas

El pequeño ser que llega al mundo necesita tanto el movimiento, como el aire y el alimento. En lugar de tenerle siempre estrechamente atado en vendas y fajas, déjale completamente desnudo cuatro o cinco veces al día en una habitación bien caldeada durante algunos minutos, a fin de que pueda moverse a su gusto. No estando enfermo, déjale gritar a pleno pulmón tan a menudo como quiera; no hay mejor gimnasia respiratoria y sus pulmones se desarrollarán mucho más de prisa que si no tiene ocasión de hacer nunca ningún esfuerzo.

Si amamantais vosotras mismas a vuestro hijo, obligadle a tetar levantando la cabeza y no inclinando vuestro seno hasta él. El pequeño esfuerzo que necesariamente tendrá que hacer influirá sobre la manera de llevar la cabeza en el porvenir, y, de todas maneras, ayudará al desarrollo simétrico de los maxilares. Si le alimentáis con biberón, procurad que lo tome en la misma posición vertical y obligadle a tirar de una tetina de agujero pequeño, en lugar de tragar la leche sin esfuerzo alguno. Además del ejercicio a que le obligará el hambre, ejercicio saludable, ¿quien os dice que en el misterioso dominio de la evolución espiritual del niño no se creará la noción de que es necesario hacer un esfuerzo para merecer el pan de cada día?

No lo abandonéis demasiado en el coche o en la cuna. Llevándolo en brazos obligáis al trabajo sus riñones, su espalda y su nuca. Y en fin, imponedle cada mañana su sesión de cultura física.

Uno de los mejores especialistas de niños recomienda los siguientes movimientos:

Completamente desnudo, tendido de espaldas sobre una mesa cubierta de una manta, el niño cogerá los dos índices que vosotros le tenderéis. Tirad entonces hácia vosotras hasta que esté sentado, después dejadle caer con cuidado hácia atrás. Al comienzo, es vuestro esfuerzo el que regula el movimiento, pero pronto sentiréis al niño que se esfuerza en hacerlo y a los seis meses lo hará el solo.

En la misma posición, coged los tobillos con las manos y hacedle hacer una flexión de las rodillas, aunque os oponga una resistencia. Después de haberle hecho tocar el vientre con las rodillas, estirad de nuevo sus piernecitas, esto de cinco a seis veces.

Con el niño de pie sobre vuestras rodillas, obligadle a sentarse sosteniéndole por los sobacos. Sentadle entonces sobre una de vuestras rodillas y sosteniéndole las piernas entre las vuestras, echadlo hácia atrás levantándolo luego. En fin, sentaréis a vuestro hijo sobre vuestras rodillas, cara a vosotras, y le haréis inclinar los hombros a derecha e izquierda.

En todos estos ejercicios vuestro papel debe limitarse a dar al niño el impulso del movimiento. Es necesario que haga él solo el esfuerzo sin que tengáis que obligarle a ello. Cada uno de estos movimientos puede ser ejecutado diez veces el tercer mes, doce el cuarto, para llegar a hacer unas quince veces cada uno de los movimientos cuando el niño tenga seis meses.

Como Guardar la Masa para Galletas



Cualquiera masa para galletas puede guardarse en el refrigerador si se envuelve bien en un papel encerrado. Puede hornearse una parte de esta masa cuando uno desea, añadiendole diferentes sabores, nueces, frutas, etc., para hacer variadas.

Galletas Extendidas.—La masa debe de estar lo suficientemente firme para poderse extender en una tabla enharinada con el rodillo. Muchas preparaciones muy condimentadas son difícil de extenderse y por eso es mejor dejarlas enfriar en un refrigerador, así evitando que se use demasiado harina la que ocasiona se pongan duras y secas.

Galletas Rebanadas.—Cualquiera masa para galletas extendida puede enrollarse bien apretada y dejarse en un refrigerador por varias horas. Cuando ya esté bien firme se cortan las galletas en rebanadas con un cuchillo de bien filo. Este método es más fácil, elimina el uso de la tabla enharinada, el uso del cortapasta y se ahorra mucho tiempo.

Galletas de Chuchara.—Esta preparación es demasiado suave para poderse enrollar pero sí debe ser lo suficientemente firme para que retenga su forma. Déjese caer la masa de la cuchara en un molde llano. Colóquense las galletas bien separadas en el molde para que se puedan esparcir.

—¿Que haria usted si viese a varias personas reunidas jugando a los prohibidos?

—Detendria inmediatamente a los "puntos", y daria parte a mis jefes.

—Muy bien. Y si por casualidad fuésemos nosotros, los del tribunal, los que estuviésemos jugando en el casino?

—Entonces—contestó el opositor—entonces... haria la vista gorda.

San Miguel Pale Pilsen

---la cerveza que tiene un gusto que abre el apetito--- y es de una calidad que satisface a la persona de gusto más exigente---

San Miguel Pale Pilsen

Un producto de calidad de **SAN MIGUEL BREWERY**

La Naturaleza del Cantar de los Cantares de Salomon

Por PILAR S. GRAMONTE

La Literatura Hebrea es considerada la primera entre las literaturas de antigüedad. Una importancia universal fue dada a ella por la marcada influencia que tuvo en dar molde a los pensamientos de las naciones cristianas y mahometanas.



Sra. PILAR S. GRAMONTE, autora del presente artículo

La idea prevaletante en la literatura hebrea es el monoteísmo. Los hebreos creen que son gentes peculiares, elegidos de Dios, explicando de esa manera su entusiasmo vemente por la independencia y preservación de su nacionalidad.

La idea prevaletante en la literatura hebrea es el monoteísmo. Los hebreos creen que son gentes peculiares, elegidos de Dios, explicando de esa manera su entusiasmo vemente por la independencia y preservación de su nacionalidad.

mente humana, y en los escritos de los judíos, conocidos como literatura rabínica están escondidos los mas ricos tesoros de los siglos.

La idea prevaletante en la literatura hebrea es el monoteísmo. Los hebreos creen que son gentes peculiares, elegidos de Dios, explicando de esa manera su entusiasmo vemente por la independencia y preservación de su nacionalidad.

El amor de Dios, y de esta manera merecamos alcanzar aquello que es suyo y que es divino. El deseo principal, pues, de Salomon en su canto es llevarnos al amor de Dios y de las cosas divinas, lo cual no es mas que reafirmar aquella cristianidad que Cristo implantó en nuestro medio y que Él desea que perpetúe para siempre.

Como el amor es, entre todas las pasiones, el mas vehemente, violento, atractivo, y hechicero no se encuentra solamente en las filosofías morales sino tambien en las divinas escrituras. Amor es una pasión dulce, suave, gentil.

El amor de Dios, y de esta manera merecamos alcanzar aquello que es suyo y que es divino. El deseo principal, pues, de Salomon en su canto es llevarnos al amor de Dios y de las cosas divinas, lo cual no es mas que reafirmar aquella cristianidad que Cristo implantó en nuestro medio y que Él desea que perpetúe para siempre.

Jesus se encuentra con su Madre

Jesus estuvo siempre, viviendo en Nazareth, Galilea, en compañía de sus padres San Jose y la Virgen Santisima. Muerto San Jose de quien aprendió el oficio de artesano, y se dejó solo sobre el hombro con todas las obligaciones de la Sagrada Familia que la constituía Madre y el Hijo, dedicándose este al oficio de artesano o sea a la construcción de casas o edificios de mamostre de las que abundan en Palestina.

El amor de Dios, y de esta manera merecamos alcanzar aquello que es suyo y que es divino. El deseo principal, pues, de Salomon en su canto es llevarnos al amor de Dios y de las cosas divinas, lo cual no es mas que reafirmar aquella cristianidad que Cristo implantó en nuestro medio y que Él desea que perpetúe para siempre.

El amor de Dios, y de esta manera merecamos alcanzar aquello que es suyo y que es divino. El deseo principal, pues, de Salomon en su canto es llevarnos al amor de Dios y de las cosas divinas, lo cual no es mas que reafirmar aquella cristianidad que Cristo implantó en nuestro medio y que Él desea que perpetúe para siempre.

La Madre amatísima siguió las huellas del Hijo preguntando por El a cielos y tierra con el corazón resignado

¿No sabiais que debo emplearme en las cosas que miran al servicio de mi Padre? (Luc. II).

Siempre ansiosa por la vuelta del hijo. Es de suponer que en aquella familia dada por el mismo Dios para modelo de familias cristianas, existía la mejor obediencia, docilidad y sumisión filial a la Madre, y el mas razonable afecto, estimación y cuidado materno hacia el Hijo.

La conversión del agua en vino. Por su nuevo oficio, Jesus se vio obligado a trasladar su residencia a Cafarnaüm quedando su bendita Madre en la casa de Nazareth, motivado ademas por aquello que mas tarde dijo: "Ciertamente ningun profeta esta sin honor o estimación a no ser en su patria, en su casa, y en sus parentela" (Marc. VI).

El sentido principal de esta obra. Al tratar de describir el verdadero sentido de esta obra se debe considerar dos cosas: el que hacen las palabras que pronunciadas reciben el oído o se representan a la vista escritas, y la sentencia que de bajo de ellas se encierra, y que para significarlas se instituyeron.

La madre adivinaba y se afanaba en hacer lo que era del gusto del Padre y del Hijo, y el Hijo se afanaba en hacer lo que era de la complacencia del Padre y de la Madre.

La conversión del agua en vino. Por su nuevo oficio, Jesus se vio obligado a trasladar su residencia a Cafarnaüm quedando su bendita Madre en la casa de Nazareth, motivado ademas por aquello que mas tarde dijo: "Ciertamente ningun profeta esta sin honor o estimación a no ser en su patria, en su casa, y en sus parentela" (Marc. VI).

El estilo de la obra. Toda la obra es metafórica y simbólica, y no hay en ella palabra que no tenga significación mística, y cuya naturaleza no necesite una investigación e inteligencia suficiente para entenderla.

El sentido principal de esta obra. Al tratar de describir el verdadero sentido de esta obra se debe considerar dos cosas: el que hacen las palabras que pronunciadas reciben el oído o se representan a la vista escritas, y la sentencia que de bajo de ellas se encierra, y que para significarlas se instituyeron.

El amarguisimo y doloroso encuentro

Perdido Jesus por las aldeas y ciudades predicando la penitencia y anunciando el reino de Dios acompañado de los doce Apóstoles, Jesús que resignarse a continuar el camino, pues el buscado acababa de partir para otro punto, ocupado siempre en cosas que miran al servicio de su Padre.

Perdido Jesus por las aldeas y ciudades predicando la penitencia y anunciando el reino de Dios acompañado de los doce Apóstoles, Jesús que resignarse a continuar el camino, pues el buscado acababa de partir para otro punto, ocupado siempre en cosas que miran al servicio de su Padre.

La idea prevaletante en la literatura hebrea es el monoteísmo. Los hebreos creen que son gentes peculiares, elegidos de Dios, explicando de esa manera su entusiasmo vemente por la independencia y preservación de su nacionalidad.

La idea prevaletante en la literatura hebrea es el monoteísmo. Los hebreos creen que son gentes peculiares, elegidos de Dios, explicando de esa manera su entusiasmo vemente por la independencia y preservación de su nacionalidad.

FEMINISMO

No es el feminismo como muchas creen, la derrota del hombre; es por el contrario la consolidación de la hogar fundado por el hombre.

Prophy-lac-tic Perma-Grip. EL COPETE ES LO QUE LIMPIA TODOS LOS DIENTES.

ICORTE ESE Catarra! MENTHOLATUM. Formula: Menthol 0.8 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 0.5 gm., Oil Pinus Pupilio 0.1 gm., Excipienta to make 80 gm.

DOLOR DE CINTURA

Lave los riñones de venenos y de ácidos y ponga fin a las levantadas de noche. Los riñones obstruidos, la vejiga irritada y la inflamación causan dolor y ardor en la necesidad de un estímulante eficaz e inofensivo y un diuretico experimentado.

M. SOTELO COMISIONES Y CONSIGNACIONES P. O. Box 137 Iloilo

Perfume y Locion El inconfundible Chic. Parisiense concentrado en un Perfume. Distribuido por BOTICA BOIE De venta en los Bazares y Boticas bien surtidos.

FUNDADOR Brandy Dom... Es el producto obtenido de destilar soleras Jerezanas. FUNDADA EN 1764. JEREZ-ESPAÑA

El espíritu de la traicionada

Por Raul Muñoz

Abandonando sobre las bien torcidas rodillas la labor de crochet que entretiene la velada, Mary se levanta y mira a su pupila tu... como una poderosa atracción magnética... a su intuición el levanta la vis- ta y sus miradas se cruzaron en el silencio infinito, perfundido de aromas dulces y de exquísitas volutas de carterillo turco y de mujer jóvenes de cuerpo de mujer jóvenes...

nombra la silueta fosforescente y percibir el levísimo rumor de unos pasos... Mary se puso en pie... —¡No! ¡Espere!... —¿Qué?... —¡Calla!... ¡Escucha!... ¿No oyes?... —Nada oigo... —¿No ves?... —¿Cómo quieres que vea a obscuras?

—¿Pero es posible que tú no veas nada?... —¡Qué obstinación!... ¡Acabarás por preocuparme!... —¡Sí! Trae la luz!—apremió él angustiada... Y apenas advirtió el roce de sus faldas, sus oídos percibieron un grito ahogado, y un instante después el desplome de un cuerpo al caer pesadamente sobre la alfombra... —¡Berta!... ¡Berta!... Un silencio mortal acogió estas palabras, este grito de angustia. Quiso ponerse en pie y las rodillas se le doblaron, un temblor convul-

sivo estremeció su cuerpo. Entonces vio desfilarse en la densa obscuridad los hilos de la lámpara eléctrica, como los débiles tentáculos de una araña luminosa. Poco a poco se hizo la luz Eduardo con ojos espantados, vió a su mujer tendida en el suelo junto a una de las puertas, privada del sentido... De su frente deslizábase un hilo de sangre, que descendía serpenteando por el rostro hasta la albura tersa y sedosa de su pecho...

¿CUANDO NACIO EL SALVADOR?

Traducido por PÉREZ

Un sabio italiano declara, con pruebas científicas que Cristo nació el año 11 A. C. y no el año 1 A. C. "Vivimos en el año 1945, no 1935, como enseña el calendario. La razón de esto esta en que se ha probado precisamente que el Salvador no nació el año 1, sino diez años antes, el que debería ser el 11 A. C., según el aceptado aunque erróneo calendario."

El Profesor Domenico Argenti, de Milán, uno de los sobresalientes astrónomos de Italia, así lo dijo ante el reciente Congreso de la Sociedad de Ciencias, celebrado en Nápoles. La primera prueba documental procede de la Biblia misma. El Profesor Argenti dice: "La aparición de la estrella "Acerca de la aparición de la estrella en el este, el Evangelio es muy terminante. "Tal suceso aparece en Mateo, capítulo 2: "Y como nació Jesús en Belen de Judea en los días del Rey Herodes, he aquí, vinieron unos Magos del oriente a Jerusalem. "Diciendo: ¿Dónde esta el rey de los Judíos, que ha nacido, porque su estrella hemos visto en el oriente, y venimos para adorarle? "Cuando el Rey Herodes oyó estas cosas, se turbó, y toda Jerusalem con él. "Entonces (vers. 7) Herodes, llamando en secreto a los Magos, preguntó diligientemente de ellos el tiempo en que la estrella apareció. "Su respuesta no se lee inmediatamente sino en el versículo 16 en que se la ve clara, porque dice que Herodes se sintió irritado y envió a matar a todos los niños que estaban en Belen y todos sus contornos de dos años abajo conforme al tiempo que había diligientemente sabido de los Magos."



El mismo cometa Halley "Evidentemente, los Magos debieron haber contestado que la estrella se les había aparecido, ciertamente no mas de dos años hace... Eso me dio otro indicio. Ahora bien, durante el periodo largo de tiempo que media entre los años 28 A. C. y 4 A. C., un cometa solo se había registrado por los historiadores romanos y chinos. Tal cometa se vio en los cielos desde agosto hasta el otoño del año 12 A. C. Y era el mismo, según han demostrado los astrónomos ingleses Cowell y Cromellin, como el conocido por cometa Halley."

La razón que hace al Profesor Argenti rechazar cualquier fecha posterior al año 4 A. C., consiste en que, como dice, todas las autoridades estan contestes en que Herodes murió el año 4 A. C., o cuatro años antes de la fecha aceptada para la del nacimiento del Salvador. Que San Mateo hubiese cometido el error de citar equivocadamente al soberano de aquel tiempo es inadmisibile. Otra razón era tambien que, según el capítulo 2 de San Lucas, el Salvador nació cuando Cyrenus era gobernador de la Siria. Este Cyrenus fue Sulpicio Quirino, lo fue desde el año 11 A. C. hasta el año 9 A. C. Inclusive debería en nombrar gobernadores tanto como San Mateo error en nombrar reves.

Desde donde comenzaron su jornada "Un error general de concepto entre los profanos, dice el Profesor Argenti, "consiste en que cuando el Evangelio habla de los Magos viniendo del Oriente, creen que quiere decir el Lejano Oriente, como por ejemplo China, o el oriente que conocemos hoy día. Se debe recordar que el viaje era despacio en aquellos días y las distancias mas grandes que lo son ahora. Es cosa admitida que el este de donde los Tres Magos vinieron no estaba mas lejos que la parte oriental de la Mesopotamia, con solamente el desierto sirio entre ellos y Jerusalem. Estaban en su provincia natal cuando vieron el cometa Halley. Tomando esto como la señal que significaba el nacimiento del gran rey de los Judíos tan esperado, comenzaron a emprender su largo viaje a pie. "Era el año 12 A. C. Necesita-

Cómo se puede cambiar de cutis

Toda mujer que no esté conforme con su cutis puede cambiarlo con facilidad por otro nuevo. La delgada capa de laminillas semimueras de epidermis que suele revestir el cutis es sencillamente un estorbo que debe eliminarse para darle al cutis fresco, vigoroso y joven de debajo la oportunidad de salir a la luz y respirar. La Crema Mercollada es una preparación sencilla que realiza siempre esta misión. Obtenga una onza de Crema Mercollada en la botica, aplíquesela antes de acostarse, como cold cream corriente, y quitese la lavándose la cara a la mañana siguiente. La Crema absorbe suavemente las partículas muertas de la epidermis, y saca a luz un cutis sano y bello, tan fresco como el de un niño. La Crema Mercollada es agradable de usarse y económica. Con este tratamiento, la cara no tarda en lucir como si se le hubieran quitado muchos años de encima. La Crema Mercollada hace surgir la belleza oculta en el cutis de todas las mujeres. Saxolite en Polvo reduce las arrugas y otros signos de vejez. Basta disolver 38 granos de Saxolite en 1/4 de litro de extracto de hamamelis y usarlo como loción astringente.



LA PLUMA IDEAL PARA LA MANO Y EL CEREBRO

Una pluma que nunca se agota gracias a que revela cuando llenarla

Un no querrá volver a ver su vieja pluma—fuente una vez que haya probado la nueva y asombrosa Parker Vacumatic, la pluma revolucionaria que no sólo ayuda a pensar con rapidez sino que transforma la escritura de una pesadilla en un placer. La Parker Vacumatic, favorita del mundo entero por 3 a 1, contiene 102% más de tinta sin aumento en su tamaño. Escríbe los diez veces más. pluma contra la luz para que a través de sus fulgurantes anillos laminados Ud. pueda ver cuando llenarla. ¡Una excelente protección contra toda emergencia! Sin ajuste alguno, su pluma escribe de dos modos—con un lado, sus trazos habituales; con el otro, rasgos más finos y perfilados. Deténgase en una buena casa del ramo y vea esta pluma singular. Hay una variedad de magníficos modelos—ideales para regalos, sin igual para uso propio. The Parker Pen Co., Janesville, Wis., E. U. A. Precios: P10.00—P15.00—P20.00 En todos los mejores establecimientos del ramo. Representantes de Venta de la Fabrica: DODGE & SEYMOUR, LTD. P. O. Box 1345, Manila

DEL FONDO A LA CUMBRE

Por UN INDEPENDIENTE

Llena de colorido, con sombras desde lo mas pallido hasta lo mas subido, la carrera política del actual Diputado por el tercer distrito de Pangasinan, Hon. Daniel Maramba, presenta episodios variados e interesantes. Como estrella errante que fulgura por algun tiempo, para desaparecer después y volver a aparecer mas tarde con mayor brillo, así el Diputado Maramba ha tenido sus eclipses y sus días de fulgor en el cielo político de las islas, antes de verse encumbrado últimamente en su actual puesto.



Diputado DANIEL MARAMBA

Nacido en una época en que las libertades en Filipinas luchaban pensosamente contra tendencias reaccionarias, el natural genio del Diputado Maramba se vio aprisionado en sus primeros años en un estrecho círculo que impidió su libre vuelo y le obligo a permanecer en la obscuridad de una humilde posición, en medio de la sencillez vida de su pueblo natal.

Empezo como directorcillo

Comenzo su vida publica como un mero directorcillo—nombre con que se conocia a la persona que, sin carácter oficial, ayuaba o guiaba un gobernadorcillo o capitán municipal bajo la soberanía española, en el desempeño de sus deberes oficiales. No obstante la aureola de prestigio que rodeaba el cargo y que lo hacia ordinariamente una segura fuente de bienestar personal, el Diputado Maramba, lejos de aprovecharse de él, solo lo utilizo para prestar a los desamparados de la ayuda de que era capaz, echando de este modo las primeras semillas de la notable popularidad que conquistó desde los primeros días de su vida publica.

Al estallar la revolución contra España, se organizaron milicias en casi todos los pueblos de Filipinas, y el Diputado Maramba se vio en la necesidad de aceptar el nombramiento de jefe de la milicia en su propio pueblo, para no aparecer sospechoso de complicidad en la revolución. Cuando esta, sin embargo, se generalizó en las islas, el Diputado Maramba abrazó con tal ardor la causa del pueblo, luchando contra la soberanía española, que a la cabeza de las huestes de Pangasinan, contribuyó, en no escasa medida, a la victoria de las armas filipinas.

Primer presidente de Sta. Barbara

Una vez comenzada la organización de gobiernos locales bajo la égida del gobierno revolucionario, el Diputado Maramba fue elegido por sufragio popular primer presidente municipal del pueblo de Sta. Barbara. En medio de aquella anomalía situación creada por el estado humeante de la guerra revolucionaria, que daba al elemento militar extraordinarios privilegios, era de notarse el tacto que desplegó el Diputado Maramba, para proteger a la población civil contra posibles abusos de la soldadesca, sin dar lugar a serios rozamientos. Probablemente, su pueblo fue uno de los

pocos en que reino el mayor orden y la mas perfecta paz. Pero, evidentemente, no era solo cuestión de tacto; en realidad de verdad, habia en el acendrado patriotismo del Diputado Maramba algo que inspiraba veneración y respeto. Y es que, cuando el gobierno revolucionario apeló al patriotismo de los ciudadanos para uniformar y alimentar a los soldados, fué el Diputado Maramba de los primeros en responder al llamamiento, donando todo el dinero que tenia a la mano, apesar de las necesidades de su familia.

Con la derrota de las armas filipinas en la guerra filipino-americana y la implantación del regimen americano en la provincia de Pangasinan, el Diputado Maramba comprendió la dura necesidad de aceptar la situación y colaborar para el establecimiento de una paz duradera. Uno de los primeros cargos que aceptó bajo este regimen, fue el de presidente municipal de su pueblo natal, en el que dejó imborrables huellas de su benéfica actuación. Hasta ahora se levanta como un monumento impecadero a su habil y eficiente administración el edificio municipal construido bajo su gobierno, en medio de la suma escasez de recursos municipales.

Después de ser presidente municipal, se hizo candidato al cargo de gobernador provincial de Pangasinan, contra los consejos de algunos de sus mas íntimos amigos que trataron de disuadirle considerando inoportuna la ocasión por tener que luchar con grandes dificultades políticas, habiendo apenas ganado hasta entonces cierto grado de popularidad. Es evidente que el rasgo mas saliente del carácter del Diputado Maramba es la determinación. Su primera derrota, sufrida al traves de una experiencia de grandes dificultades, amargos desengaños y sacrificios sin cuento, lejos de amilanarle, parece haberle servido solo de mayor estímulo para volver a ser candidato, habiendo, por fin, visto sus esfuerzos coronados de éxito.

Como gobernador provincial, fue tal vez la administración del Dipu-

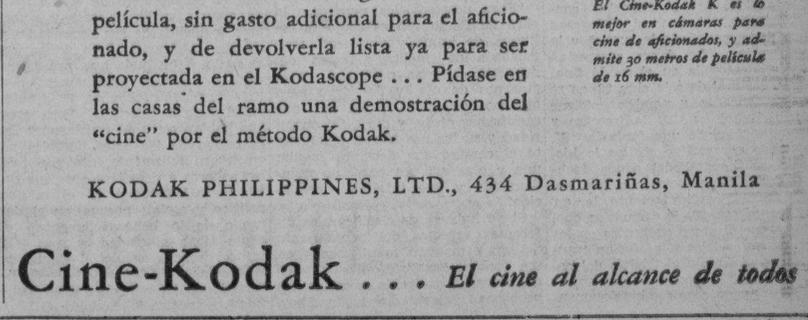
tado Maramba la mas popular en la provincia de Pangasinan. Distinguida, principalmente, su celo en adquirir conocimiento de primera mano de los importantes problemas locales, aun teniendo que luchar contra serias dificultades y a costa de grandes esfuerzos. Todavía se recuerda con cariño mezclada por él para llevar a cabo la inspección de ciertos barrios que yacían bajo las algas durante una estación lluviosa. No pudiendo hacer uso de otro medio de locomoción, no vaciló en echar mano de un carabao que monto, ostentando encima de él todo el prestigio de su autoridad, para llegar a su destino. A diferencia de los otros que parecen haberse cuidado principalmente de buscar la satisfacción de los mas bimbientes caudillos locales, la política del entonces Gobernador Maramba se ha encaminado siempre a la defensa y protección de los verdaderos intereses publicos y a la creación de una adecuada representación de la provincia en las elevadas esferas de la administración y en los altos consejos del gobierno de la nación. Después de sus dos periodos de cargo como gobernador provincial, su nombre ha dejado tan profundas raíces en el corazón de sus comprovincianos, que, en los casos en que se echaba de menos un remedio a una contrariedad de carácter publico, se evocaban con la mayor ansiedad sus prontas y oportunas medidas, como entre otras, la tenaz y vigorosa representación que hizo en una ocasión cerca de las autoridades insulares en favor de los agricultores, para obtener el aflojamiento de las rigurosas cuarentenas de las fiestas de campo, salvando de este modo los principales productos agrícolas de la provincia. Por otra parte, constituye la mas gran memoria para los habitantes de Pangasinan el recuerdo de la carta que el Presidente Quezon, como Presidente del fenecido Senado Filippino, escribió con motivo del nombramiento del Hon. Teofilo Sison como Secretario del Interior, en la cual hizo constar que este honor conferido al Secretario Sison era la materialización de las gestiones hechas anteriormente en este respecto por el ex-Gobernador Maramba. La veleidosa suerte, sin embargo, pareció cansarse de sonreír al ex-Gobernador Maramba. Terminada su brillante administración, sufrió ciertos contratiempos económicos, al mismo tiempo que contrajo una seria enfermedad. Todo esto, naturalmente, vino a incapacitarle por varios años de tomar parte activa en la política de su provincia, y le obligo a pegarse a los consejos de sus hijos de retirarse en una de las provincias del Sur, a donde no llegara el ruido de las luchas políticas de su provincia, y descansar alla hasta terminar tranquilamente el resto de sus días, en medio del calor del hogar y del cariño de la familia. (Continúa en la página 19)

¡Paso a LOS REYES DE LA CASA!



Años que no volverán: "filmarlos" es volver a vivirlos más adelante.

ANTES de que uno se dé cuenta, los niños abandonarán sus juguetes... el hogar quizá. Ahora bien, el Cine-Kodak "filma" a los niños como son y las cintas los mostrarán más adelante como eran. El Cine-Kodak es tan sencillo como cualquier cámara para instantáneas: basta apuntar, apretar una palanquita... ¡nada más! La Kodak se encarga de revelar la película, sin gasto adicional para el aficionado, y de devolverla lista ya para ser proyectada en el Kodoscope... Pídate en las casas del ramo una demostración del "cine" por el método Kodak.



KODAK PHILIPPINES, LTD., 434 Dasmariñas, Manila
Cine-Kodak... El cine al alcance de todos

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Los maridos trabajan tanto y hacen tantos o mas sacrificios que las esposas por sus hijos, de ahí que no se les debe privar del amor filial a que tienen derecho.

Una de las cosas más monstruosas en el mundo es la manera como las mujeres tratan a sus maridos en relacion con sus hijos. Exigen que sus maridos se esclavicen para mantener a sus hijos y se privan de todos los lujos y comodidades a fin de que sus hijos puedan ingresar en los colegios costosos y tengan coches y trajes lujosos y aquí termina su concepto de las relaciones de un padre para con sus hijos. Es tan solo una necesidad biológica y financiera, y habiendo llenado su proposito, se le tira al cesto de basuras como cualquier utensilio inservible. Ellas ni siquiera piensan de que él tiene algun derecho a una parte de los hijos o de algun sentimiento por ellos.

Ninguno se explica como las mujeres han conseguido alguna vez la idea de que la madre unicamente es la que ama a sus hijos y que el padre no tiene más cariño por sus hijos que el gato extraviado por los suyos, pero que abriga esta teoria está ampliamente demostrada por la impiedad con que separan a sus hijos de sus padres cuando llegan a querer divorciarse de sus maridos.

Miles de esposas abandonan a sus maridos por ningún otro motivo excepto el que hayan perdido su gusto por ellos. Se han cansado de sus maridos o están hastiadas de ellos o de que sus maridos tienen unas pequeñas manías que los irritan. De ahí que rompen su hogar, recogen a sus hijos y acuden al tribunal de divorcio. "Por supuesto, no puedo desprenderme de mis hijos. Me moriría si tuviese que separarme de ellos," dicen. Pero no piensan en nada del padre a quien le están desgarrando el corazón cuando le privan de sus hijos que son más queridos para él que la vida misma.

No piensan en como sus brazos ansian el contacto de unas manecitas contra su pecho, o de cuan triste resultan las noches de tener que retirarse a casa sin la pequeña carita que le aguarda desde la ventana y sin los pisecitos que tambaleantes corren para recibirle. No piensan lo que significa para él darse cuenta que los pedazos de su carne y de su sangre crecen siendo el desarrollo de sus hijos, no interviene en la formación de extraños para con él, que no tendrá ninguna participación en sus vidas, no sentirá ningún orgullo por sus conquistas, y no recibirá ningún amor de ellos que le consuele en su vejez.

En toda la línea del crimen no hay nada más negro ni cruel como el separar a un padre de sus hijos, y con todo las mujeres lo hacen todos los días sin ningún remordimiento de conciencia porque creen que tienen un monopolio de sus hijos. Ni siquiera son justas en este particular porque saben que el padre no puede luchar por sus hijos porque no tiene ningún hogar donde dejarlos ni tiene a nadie que les cuido.

Las madres se levantan en masa y negaran la alegacion, pero es cierto que muchas de ellas son celosas del cariño que muestran sus hijos por sus padres, lo cual es acaso el motivo de que ellas se interpongan en medio y traten de alejarlos entre sí. Muchas madres ni siquiera dejan que sus hijos y sus padres se conozcan entre sí. Nunca permiten que el padre se lleve consigo a un hijo siquiera a un partido de baseball o ir de comitativa por el parque donde puedan realmente hablar y conocerse entre sí. La madre siempre va junta. Ella es la figura dominante, con el papa ejerciendo un papel secundario sin ninguna importancia para el niño.

La madre está tan decidida de que sus hijos le amen mejor y le consideren como el origen de todos sus placeres que ella comete al padre la gran injusticia de hacerle aparecer como rígido y tirano o insensible y egoísta que no hace ningún esfuerzo por alegrar a sus hijos. La madre no necesita al hijo a acudir inmediatamente a su papa por cualquier cosa que desea en la creencia segura de que si el puede bienamente conceder lo que se le pide, así lo hará.

Ella se presenta a sí misma como la intermediaria que le perviene al papa a satisfacer los deseos de los hijos. "Voy a ver si puedo persuadir a nuestro papa para que les deje ir," "Voy a procurar que nuestro padre os conceda lo que pedís," etc. etc. Y de este modo el pobre padre no recibe ninguna recompensa, amor ni gratitud de sus hijos que ha ganado por sus sacrificios interminables por ellos...

Lo que es peor aun, muchas madres enseñan a sus hijos a odiar y temer a sus padres presentándoles a los hijos como un dios de la ira y de la venganza. Hacen que el padre castigue al pequeño discolito y su papel es la de la consoladora, lo que es injusto para papa. "Espere hasta que nuestro papa regrese a casa y ya se encargara de darle una paliza por romper la ventana." "Voy a decir a nuestro papa cuando vuelva a casa el lo que habeis metido todo el día," es el lema con que muchas madres matan todo el amor y la confianza entre sus hijos y su padre.

Los padres trabajan tanto por sus hijos como las madres. Hacen tantos sacrificios y es una lastima que con frecuencia se les prive de su justa recompensa por sus esposas.

DOROTHY DIX

El arte del genio Beethoven y sus Sonatas

(Continuación de la pagina 11) donde la garra del león dejó a la admiración de las gentes mas luminosa huella.

La misma primera, en fa menor (1796), no obstante ser respetuosa con las formas consagradas, marca ya su acento personal y contiene en su final prestissimo "todas las tempestades beethovenianas, las de la naturaleza y las del corazón", y preludia, como en presentimiento de vidente, las mas famosas y magnificas de su eterna serie.

En la segunda, en la mayor, muéstrase perfectamente definido el sinfonista, que, al impetu de la evolución, cambia el ceremonioso minueto por el scherzo de su independencia.

Si en la do mayor (op. 10, número 1) parece respetuosa con el estilo brillante de los conciertos de la época, la cuarta, en mi bemol, destaca por la brevedad imponente de su primer allegro y por el trío, magnífico de efecto orquestal. Como la en do menor, punto de comparación con la de Mozart, resalta sobre esta con ventaja por su expresión, por su pasión y por su audacia.

"Estoy todavía melancólico?" es el pensamiento y la pregunta que desarrolla el maestro con variedad de matices en su sonata septima. Los dos de la obra 14, respondiendo a idéntico pensamiento universalizan la lucha de dos principios contradictorios, tal como si dialogasen en debate empeñado la suplica y la resistencia. La danza campesina que se desarrolla en el rondó final de la Pastoral da a la obra 28, en re mayor, encanto y nombre. Tiene en mi bemol (op. 27) la frescura y espontaneidad de una fantasía. Y, teniendo por motivo poético la historia sentimental del conde Lichnowsky y sus nupcias con una actriz refleja maravillosamente la en mi menor (op. 90) la dramática oposición que el amor encuentra en los prejuicios sociales y la efusión tranquila que irradia el triunfo del corazón sobre la mente.

Pero ¿como seguir minuciosamen-

te todo el interés y la vastedad de la producción beethoveniana, aun solo en su proceso evolutivo de este genero?

De esta legión sagrada y mística que, como heraldos y apóstoles de sus sinfonías, prepararon o tremolaron las grandes creaciones del genio, la Heroica, la Patética, la Apasionada la delicadísima Claro de luna, La Aurora, de amplias sonoridades y de audacísima técnica, la en fa sostenido menor, dedicada a Teresa de Brunswick tan efusiva como brillante; la inspiradísima en mi bemol, que consagra a la amistad del archiduque Rodolfo, y la gran sonata en si bemol, tan compendiosa y expresa el desgarrado poema de la miseria del Inmenso, ofrecemos toda la gama de los sentimientos, de las ideales, de las torturas y de las facultades nunca y por nadie igualadas de Beethoven.

¿Quién sufrió como él, ni quien como él supo decir tan divinamente lo más humano? Síntesis y broche de oro de estas líneas, que una fervorosa admiración de diletante consagra humildemente al Inmenso, son aquellas luminosas y justas palabras de alta crítica con que el maravilloso Liszt, escribiendo a von Lenz desde Weimar, a fines de 1852, exalta la suma y excepcional obra del maestro excelso y ofrece la clave de su plena comprensión e inmortalidad.

"Para nosotros, los músicos, la obra de Beethoven es como la columna de humo y de fuego que guiaba a los israelitas a través del desierto; columna de humo para guiarnos de día, y de fuego para guiarnos de noche, a fin de que caminásemos noche y día. Su obscuridad y su luz nos trazan igualmente el camino que debemos seguir: una y otra son un perpetuo mandamiento y una infalible revelación.

Si yo hubiera de clasificar los dignísimos aspectos del pensamiento del gran maestro manifestados en sus sonatas, sus sinfonías y sus cuartetos..., tomando acta de los problemas presentados hasta hoy,

TARZAN EL INDOMABLE



Soy Tarzan, el hombre-mono! He venido para bailar el Dum-Dum con mis hermanos! gritó el hombre-mono. Hizo un ademán a los que tocaban el tambor que inmediatamente reanudaron la cadencia del baile. Fue entonces cuando Go-lat cedió.



Levantando su cara sangrienta, dijo: "Kagoda, yo me rindo! Tarzan se unirá con sus hermanos y Go-lat bailarás con él!" Ahora la chica en el arbol vio como saltaba el hombre salvaje, inclinándose y bailando con el mono salvaje en los antiguos ritos del Dum-dum.



Sus rugidos eran más bestiales que los de los bestias mismos, su cara guapa retorcida de ferocidad mientras se daba golpes en el pecho. Era extraña esta escena que ella contemplaba y no sin belleza.



Era una escena que acaso ningún otro humano jamás haya presenciado—y con toda era horrible! Mientras contemplaba horrorizada, un movimiento sigiloso en el árbol detrás de ella la hizo volver la mirada hacia atrás. Sheeta, la pantera, la habla descubierta!

CONNIE



SID: Estoy seguro que está Vd. muy ansioso de ver a su hijo. No le haré esperar mucho tiempo. WORTHINGTON: Gracias, Mr. Brown.



(Frente al salón, Connie y el compañero misterioso de Mr. Worthington están escuchando.)



BILLY: Papá, cuanto me alegro verte! WORTHINGTON: Billy! Hijo mío! Este es quizás el momento más feliz de mi vida.



SID: Ahora dile a tu papá lo que te ha pasado. Estoy seguro que él estará ansioso de saber. BILLY: Eso es exactamente lo que voy a hacer, Mr. Brown. Pero prepárese para un gran golpe!

FRITZI la corista



EMBAJADOR: EUREKA! Esta es exactamente la corona real! Qué sorpresa admirable.



EMBAJADOR: Señorita, le doy \$200 en metálico por la corona. FRITZI: Quisiera pensarlo por unos días.



EMBAJADOR: Entonces lo hago \$300!



FRITZI: Parece que le interesa mucho a Vd. Buenos días.

Los conciertos de la temporada...

(Continuación de la pagina 13)

es inolvidable, de puro sabrosa. Como lo será, para quienes la oímos, "Mignon", cantada como lo fue por la Srta. Salazar. Lo anterior no es, pues, un reproche; apenas pasa de consejo. For lo demás, la Srta. Salazar tiene una voz agradable, pura y dulce y la domina bien, y con todos estos elementos puede—como la Srta. Gonzalez—llegar muy lejos y muy alto, sin que ni una ni otra tengan, para ello, necesidad de espigar en otros cerrados para ellas.

Miss Elsa O'Farrel, en sus solos de arpa, admirabilísima. No recuerdo haber oído nunca brotar tanta dulzura de las cuerdas de un arpa a la suave caricia de unos dedos de mujer.

El profesor Custodio, con lo extemporáneo de su gesto, quiebra esos momentos de fervorosa unión. Como acompañante, aparte de ese su aire de suficiencia ribeteada de petanería,—es de los mejores que tenemos en Filipinas. Sus pianos, sus "nuances", son admirables; es innegable que es un buen pianista. No trata de lucirse él; coadyuva a que brille el cantante. Y ello es ya mucho donde los pianistas, por lo general, obligan a los cantantes a desafiarse, para hacerse oír sobre el tumulto del piano.

El arreglo y la colocación de las ofrendas de flores en el escenario y los intermedios, larguísimo e insostenibles. El público—aun siendo de invitación—merecía mayores consideraciones.

Uno de los recitales a que no pude asistir fué el de presentación de alumnos de la "Manila Music School", de la profesora Luz Guarín. Y lo lamento, porque la Srta. Guarín es una concienzuda maestra que sabe inculcar en sus discípulos un entusiasmo artístico digno de toda loa.

obra, como si anunciara el inicio de un "Fox-Trot". Ese gesto de "gamin", esa actitud de "Je M'en fiche", podrán deslumbrar a la "Galería" y electrizar a los habituales concurrentes a un cabaret, pero no serán nunca agradables al público serio de un concierto. Toda obra exige, precisamente, lo mismo en el público que en los intérpretes de la misma, unos iniciados instantes de llamado reconocimiento. Y el profesor Custodio, con lo extemporáneo de su gesto, quiebra esos momentos de fervorosa unión. Como acompañante, aparte de ese su aire de suficiencia ribeteada de petanería,—es de los mejores que tenemos en Filipinas. Sus pianos, sus "nuances", son admirables; es innegable que es un buen pianista. No trata de lucirse él; coadyuva a que brille el cantante. Y ello es ya mucho donde los pianistas, por lo general, obligan a los cantantes a desafiarse, para hacerse oír sobre el tumulto del piano.

El arreglo y la colocación de las ofrendas de flores en el escenario y los intermedios, larguísimo e insostenibles. El público—aun siendo de invitación—merecía mayores consideraciones.

Uno de los recitales a que no pude asistir fué el de presentación de alumnos de la "Manila Music School", de la profesora Luz Guarín. Y lo lamento, porque la Srta. Guarín es una concienzuda maestra que sabe inculcar en sus discípulos un entusiasmo artístico digno de toda loa.

El recital de graduación de la Srta. Lourdes C. de Razon, de la Srta. Mary Cuzner y del Sr. Jose Maceda, alumnos de la Academia de Música de Manila, fué un acontecimiento artístico que no olvidará nunca los que aman sinceramente el arte. Pocas veces se dan conciertos en que la capacidad de un alumno haya sido tan cuidadosamente desarrollada para la final consagración. Pero ello no es de extrañar, tratándose como se trata, de discípulos de Victoria Llobregat y de Jovita Fuentes.

Lo mas destacado, entre tanta cosa buena, en todos ellos, es su pasmosa seguridad técnica. Las dificultades de las obras interpretadas no representaban para ellos problemas que resolver a costa de concentración y de esfuerzo; por

el contrario, así como burla burlando, los utilizaron como paradigmas de enseñanza. Parecían decirnos, con candorosa infantilidad: "Esto se toca y se canta así. ¡Ven ustedes qué fácil es!..." Y ello, sin pedantería, sin "poses", con una sencillez, con una ingenia desenvoltura que encantaban.

Luego, el gusto propio, el fuerte temperamento artístico de cada cual. La Srta. de Razon es, entre tanta cantatriz, de lo mejor que tenemos. Su voz es única, por su dulzura, por su ternura, por su emoción, por su temblor apasionado. Solo otra voz recuerdo, hermana de ésta: la de Mary Jewett. Pero, dentro de su semejanza, sin las calideces pasionales de esta fraterna voz. Unidas a ella, una gran sensibilidad y una inmensa capacidad de emoción. Y como la perfección de su técnica no la obliga a restringir su fuerza emotiva, su voz fluye límpida y pura como el agua fresca de un manantial. ¡Y su manera de sentir las obras!... Su "Si; mi chiamano Mimí" difícilmente podrá ser superado. Y eso que Rosita Araneta lo interpreto maravillosamente. Pero es que en ésta, como en las demás obras que cantó, trío, magnífica, sobre todas las técnicas, la voz purísima de la Srta. de Razon. Por todo ello y por la ofrenda de belleza que nos hizo, le debemos gratitud. ¡Ah; y también por su buen gusto en no cantarnos nada de Carissimi, Pergolesi ni Scarlatti!

Si la Srta. de Razon tiene en la de Mary Jewett una voz hermana, la Srta. Mary Cuzner posee en Lourdes Villanueva un fraterno espíritu. Ambas poseen la misma delicadeza, igual distinción, gemela elegancia, un mismo fervor ante su arte. ¡Hasta en su técnica tienen parecido! Cuanto pueda decirse de una puede en justicia aplicarse a la otra. A Mary Cuzner, como a Lourdes Villanueva, su memoria, su dominio técnico, la limpieza y exactitud de su ejecución, le sirven para permitirle dar mayor realce a su sentimiento y a su delicadeza de expresión.

José Maceda es un pianista formidable. Algo cobinado aún ante el ajeno juicio, no parece atreverse a dejar captar libremente al corazón—actitud mental, ésta, que el tiempo corregirá con la autorevelación de la plena seguridad que en sí mismo puede tener. Haciendo salvedad de esta inhibición, no sé por qué correlación de ideas me trae a la memoria a otro pianista con el que tiene puntos de contac-

to y que es, por añadidura, otro Pepito: a Legarda.

La labor de la Profesora Milagros Ocampo como acompañante, excelente. Y no era de esperar nada menos, dada su personalidad artística.

El Programa, ponderado y, por lo mismo interesantísimo. Con excepción de las de Bach y de Beethoven—inevitables en un recital de graduandos—que resultaron pesadillas, las obras presentadas fueron todas hermosísimas. Verdaderas preciosidades muchas de ellas. Lo cual refuerza lo que he venido repitiendo siempre: Que pueden prepararse sin "antiguallas" muy buenos programas y que son mas interesantes las obras modernas y aun las contemporáneas, que las "clásicas". Cosa que, por lo demás, demuestra el público con su actitud hacia unas y otras.

Un aplauso entusiasta y cordial para Jovita Fuentes y Victoria Llobregat.

Dije antes que había lamentado no haber podido asistir al Recital de presentación de alumnos de la "Manila Music School", dirigida por la Srta. Luz Guarín, por ser ésta una concienzuda maestra que sabe inculcar en sus discípulos un gran entusiasmo artístico. Esto lo confirmo con el Recital de Graduación de cinco de sus alumnas: Las Srts. Ester Trinidad Ifigo, Concepción Lainez, Azucena Alava, Encarnación Livio y Lakambini K. Santos. Todas ellas pusieron alma en el desempeño de su cometido, que resultó brillante. Gustáronme, entre todas, la voz y la labor de Azucena Alava; por esto no quiero decir que las demás carecieron de méritos propios, como lo probó el público con sus aplausos.

En cuanto a las obras en sí mismas, las que menos parecieren gustar fueron las de Mozart y de Beethoven. "Ah, pérdida" y "Adelaide" de este último, especialmente. Mientras se cantaban, el público—una gran parte de él, por lo menos—convirtió la Sala en lugar de tertulia y el rumor de las conversaciones impedía oír claramente las obras ejecutadas.

Yance fué un triunfo artístico. El programa, cuidadosamente preparado, fué un acierto. Observemos, de paso, cómo en él se evitaron también las "antiguallas", lo que prueba el cuidado que rigió en su preparación.

La técnica de la Srta. Yance está por encima de toda crítica. Y como su voz es agradable y sabe poner sentimiento en lo que canta, su actuación gusta por lo sencilla, espontánea y natural. Los números interpretados fueron con gusto y con brillantez. En "La Bohème", especialmente, supo poner tan honda y sentida emoción que cautivó al auditorio.

El Profesor Adolfo Bellotti—de quien es discípula la Srta. Yance—cantó con sus partes "con amor" y como es un verdadero artista, con una naturalidad difícil de igualar. Por algo ha ganado tantos laureles en su carrera artística. Nuestra enhorabuena al profesor Bellotti, por él y por su discípula.

El Profesor Julio Esteban Anguila, como acompañante, seguro y perfecto, como siempre. No en balde es el gran pianista que es.

La Srta. Gorostiaga, a la que no es la primera vez que oímos, admirable en su interpretación de la "Danza del Fuego", de Falla. Y la Profesora Milagros Ocampo, en la "Tarentella", de Liszt, acertada y segura. Dado lo conocida que es la personalidad musical de la Srta. Milagros Ocampo, huelgan más comentarios. Creo que con decir que hace unos años le confió la educación musical de mis hijos, lo he dicho todo.

El recital dado por los graduandos Srta. Evangelina Tamesis y Sr. Constancio Francisco, alumnos de la Academia de Música y discípulos de las Srts. María MacGavin y Emma G. Moore, respectivamente, fué otro acierto artístico de dicha Academia.

La Srta. Tamesis es una pianista estupenda, dotada de un gran temperamento artístico. La limpieza, rotundidad y precisión de su ejecución son admirables. Y, sobre todo, su pulsación es sencillamente maravillosa. Fuerte y potente cuando ello es necesario, es en las "nuances"—¡cómo matiza esta mujer!—de una suavidad que parece una caricia. Y, siempre, dominante o acariciadora, de una sonoridad y una pureza de timbre insuperables. Es probable que al

ella misma pueda explicarlos consigue esos efectos, pero es que los obtiene, sencilla y naturalmente, sin esfuerzo, fueran algo consubstancial. Yo creo que con la esencia misma de su propio temperamento, por ello, imitables. Gustáronme, en todo, en la Sonata de Chopin y en el Nocturno de Scriabin, tocó magistralmente.

El Sr. Francisco posee una agradable, una buena técnica, una gran hondura de emoción. Con todos estos elementos de extrañar que su interpretación gustara. Lastima fue que en sus trozos que, como los de la obra de Gretchenbach, bieron no haber formado parte del programa. En cambio, estuvo berbio en las demás obras que tocó, especialmente en las dos mas. Y es que su voz se adaptó admirablemente a la romana, un error el hacerle entonces cantar. Dedíquese a expresar el humano y olvidese de "pianos" y "religiosidades". Su temperamento es para cantar de amor, de vida y de esperanza para plañir arrebatados desencantos y renunciaciones.

El Sr. Aquino, como acompañante, muy ajustado en su cometido. ¡Y eso que tuvo que acompañar algunas obras en las que no arte alguno de acompañante.

Y cierto esta serie de conciertos con el sexto y último de "Philippine Cultural Concert Society", que, como los anteriores, fué un triunfo artístico. La programación del programa y su interpretación fueron verdaderos aciertos. Gustóme, sobre todo, la interpretación del Preludio a "L'Après-midi d'un Faune", de Debussy y "Finlandia", de Sibelius.

La obra "Kutang-Kutang" de Don Filemon Perez, es buena en ella ha sabido captar el espíritu folklórico. El profesor Yance ha hecho en ella una notable labor orquestal.

Montserrat Iglesias, como acompañante, de su arte ha sabido captar el espíritu folklórico. El profesor Yance ha hecho en ella una notable labor orquestal.

Montserrat Iglesias, como acompañante, de su arte ha sabido captar el espíritu folklórico. El profesor Yance ha hecho en ella una notable labor orquestal. Y termino con un aplauso a los músicos que componen esta revista, por su entusiasmo y por su desinterés económico. Manila, Marzo, 1936.

EL ZEPHYR DA PRUEBAS DE ECONOMIA

En pocos días después de su entrega muchos dueños expresan satisfacción

Cartas de reconocimiento por la economía en el consumo de gasolina del Lincoln-Zephyr han estado recibiendo en las oficinas del Lincoln Motor Co. en Detroit, Michigan, desde el día que se comenzó a entregar a los nuevos propietarios. Ahora se venden en el mercado.

¿Cuándo nació el Salvador?

(Continuación de la página 17) El nacimiento de Cristo el año 11 A. C. ahora una de las fechas más ciertas en toda la historia. Todo esto puede parecer extraordinario al profano. Pero, como un hecho real, aquellos errores historiadores y astrónomos de los pasados dos mil años establecidos en sí mismos hasta hace pocos años, correctos en sus cálculos y tanto y más como que se les permitió hacer los mismos. Solo después del 1928 se han podido hacer cálculos astronómicos y calendarios tan exactos como se pueden hacer. Solamente en aquel año fue cuando se publicaron las Tablas Astronómicas y Calendarias de Carl Schoch, como la obra publicada más completa de su género que se hubiese publicado hasta hoy, abarcando cálculos para los pasados cuatro mil años.

Comoción por un temido visitante

En el año 12 A. C., los chinos y los romanos no se conocían mutuamente, y no obstante, anotaron en sus libros la aparición de un cometa de gran esplendor que se dejó ver desde agosto hasta el último día de aquel año. No pudo haber existido confabulación entre historiadores tan distantes entre sí. Tan notable portento celestial puso a todo el lejano Este en comoción. La excitación desapareció con la desaparición del temido visitante. En el Cercano Este, donde tenían su hogar los Magos, hubo también semejante comoción, pero al menos el pueblo tenía una idea de lo que dicha visita significaba.

Balaam, un nativo de Pitior, en Mesopotamia, había vaticinado que una nueva estrella anunciaría el nacimiento de un gran rey de los judíos. Pasaron algunos siglos y el vaticinio había sido casi olvidado cuando el cometa, como una espada en el cielo, lo revivió. Un gran rey significaba un gran conquistador, que sería bueno para los judíos pero malo para los demás que no fueran judíos. Aquí, de nuevo, desapareció el interés en el cometa cuando entre los tres hombres, los famosos Magos, o los Tres Reyes Sabios. En aquellos tiempos ningún hombre era considerado sabio a menos que fuese un estudiante de astronomía.

Existía la leyenda de que uno de los Magos era un persa, o un natural de la Media, que más tarde llegó a ser Persia, y que el otro vino de Egipto. Si ello es probable que los dos se encontraron con el tercero en Caldea, país reputado por sus astrónomos.

Siendo astrónomos, resolvieron que si los cielos demostraban tal prodigio, merecería el mismo el viajador ocurrir tal suceso. El cometa parecía indicar generalmente la destrucción de la Judea, aunque crearon que sabían que debía indicar la caída de Jerusalén o Urusalmónica en la escritura cuneiforme de Tell-El-Amarna. El Profesor Assefieri cree probable que se refieren a lo que llegó a Jerusalén y que por aquel tiempo los judíos habían perdido interés en el cometa desaparecido.

Pero, cuando los Magos habían casi terminado su viaje, continuó un espectáculo que en verdad era notable. Vieron una estrella brillante que parecía ser la misma que habían visto el año anterior y que se movía rápidamente hacia el sur. Para nosotros debería haber sido un meteorito; pero los Evangelistas, al escribir su sencilla historia, pensaron que era la misma estrella que había guiado al candidato a los Magos el año anterior. Esto es un error evidente. Hubo dos estrellas en el camino de los

El motor Diesel liviano ha hecho nuevos progresos en su aplicación al automóvil

¿Cuándo se llegará a aplicar el motor Diesel al automóvil utilitario? He aquí un problema de difícil solución. Compresión mayor y peso mayor, en consecuencia, son en primer lugar los factores que gravitan en contra. C. W. ello, no obstante no se ha de decir que aun no se instalan los Diesel en los vehículos. Se les instala e, indudablemente, se progresará con el tiempo en el perfeccionamiento de estas máquinas.

Por ahora, la Asociación Internacional de Automóvil Clubs Reconocidos ya ha resultado introducir nuevas listas. Estas listas se refieren a los "coches" equipados con motor a inyección y aceite pesado. Los primeros records para el vehículo Diesel reconocidos, son los siguientes: un kilómetro lanzado en 23.62 segundos, igual a 152.40 por hora; 550 kilómetros en 21' 09.37", o sean 141k.80 por hora; 50 millas en 33' 55.24", o sean 142k.30 por hora; 100 kilómetros en 42' 10.92", o sean 142k.40 por hora; 100 millas en 1 hora 8' 5.10", o sean 141k.80 por hora; una hora 142k.018.

Estas performances records fueron establecidas por un Munday-Diesel de 2744 cc. en Brookings, el 9 de octubre último. Huelga añadir que tales marcas aun son muy inferiores a las que se obtienen con el motor a carburador en la actualidad. El Diesel aplicado al coche no se traduce a la realidad práctica de la noche a la mañana, por así decir, y aun le queda un buen trecho a cubrir antes de brindar al mundo automovilístico su economía.

En la aviación. En cambio, viene ganando la aviación. Uno de los nuevos hidroaviones Dornier destinado al tráfico transatlántico ha sido equipado con un motor Diesel, o mejor dicho, dos motores Junkers-Jumo V, instalados en línea en la torre central, entre los dos planos. El rendimiento de esas máquinas es de 500/560 HP y accionan cada una de las dos hélices. Los radiadores para ambos motores se hallan en la torre o túnel, a través del cual tienen acceso los tripulantes a los motores aun durante el vuelo. La velocidad máxima del nuevo hidroavión Dornier es de 250 kilómetros por hora, la velocidad media de 200 K y se actualiza a 90.

El hidroavión sólo sirve para el transporte de carga y correspondencia en el tráfico de ultramar. Con una envergadura de 23m70 p.

Tres Magos. Una era el cometa que vieron en sus países natales, y la segunda era la estrella de Belen. "Dos cuerpos celestes distintos y separados!" "Cuando preguntaron a Herodes: "¿Dónde está aquel que nació rey de los judíos porque hemos visto su estrella en el este?" Herodes les pidió que le indicaran el tiempo exacto de la aparición del cometa y así llegó a saber—y así lo recordaba—que el cometa había aparecido el año anterior. Una comisión especial de hombres sabios, convocada por Herodes, había expresado también la opinión de que el gran rey de los judíos había de nacer en Belen.

"Por causa de esta opinión, los Magos se dirigieron hacia Belen, y Herodes les hizo prometer que volverían y le darían cuenta de su hallazgo del futuro rey.

La causa de la degollina. "Precisamente, lo que hizo a los Tres Magos identificar al infante Jesús como el mismo profetizado, no se descubre; pero algo singular debió haber sucedido que los convenció, ya que tales hombres no podían haber sido fácilmente engañados.

"Habiendo hallado y adorado al infante, su misión había terminado, y estaban preparados a retornar a su país así que hubieran podido cumplir su promesa hecha a Herodes. Pero un sueño revelador les obligó a despejar el campo sin siquiera pasar por Jerusalén. Cuando Herodes se enteró que habían faltado a su palabra, se atemorizó y se irritó, y ordenó luego la matanza de todo niño de menos de dos años de edad.

"El resultado claro de aquel largo y arduo viaje emprendido por los Tres Magos fue amedrantar al Rey Herodes y hacerle sentir tal miedo, que le obligó a ordenar la infantil matanza y obligó a María y a José a huir con el infante Salvador a Egipto hasta que murió Herodes".

(NOTA del Traductor.—Dos astrónomos ingleses de estos días, los Sres. Cowell y Cromwell, han podido, mediante pacientes investigaciones y cálculos, reconstruir la historia del cometa Halley desde un tiempo bastante remoto como el año 87 A. C. Para cada una de las veinticinco vueltas que pudieron probar por las apariciones periódicas del cometa desde dicho año, encontraron pruebas históricas. Sus fechas son como siguen:

Año	Paso del cometa por el perihelio	Año	Paso del cometa por el perihelio		
87A.C.	Agto. 15 899D.C.	Oct. 9	124A.C.	Oct. 23 1068D.C.	Mar. 27
66D.C.	Ene. 23 1068D.C.	Abr. 6	6Cromwell	Ene. 23 1452D.C.	Sept. 10
141D.C.	Mar. 25 1222D.C.	Sept. 10	218D.C.	Abr. 6 1301D.C.	Oct. 23
283D.C.	Nov. 7 1378D.C.	Nov. 9	373D.C.	Jul. 3 1456D.C.	Oct. 27
451D.C.	Jul. 3 1519D.C.	Oct. 26	580D.C.	Nov. 15 1607D.C.	Oct. 27
684D.C.	Mar. 2 1682D.C.	Sept. 15	760D.C.	Nov. 26 1793D.C.	Mar. 12
840D.C.	Jan. 15 1835D.C.	Nov. 16	887D.C.	Feb. 25 1910D.C.	Abr. 19
912D.C.	Jul. 19				

(Del folleto "The Return of Halley's Comet and Popular Appropriations" por Rev. George M. Zwack, S. J., Manila, 1910).

FORD PASO DE LA CUOTA DE UN MILLON

Durante 1935 fabricó 1,335,865 coches para pasajeros y camiones

La producción mundial del Ford, tanto para pasajeros como de camiones durante el año de 1935, llegó a la enorme cantidad de 1,335,865 unidades, según se ha anunciado en la oficina central de la Ford Motor Co.

Esto comparado con la producción mundial de 1934 que sólo llegó a 855,037 demuestra una mejora de 56 por ciento. La producción de coches Ford en los Estados Unidos y en Canadá durante 1935, llegó a 1,275,885 contra 537,447 o sea un 77 por ciento más que la producción de 1934.

Esta informe dado por la fábrica de Ford viene a confirmar la predicción de Henry Ford para el año

El Packard de doce, para siete pasajeros

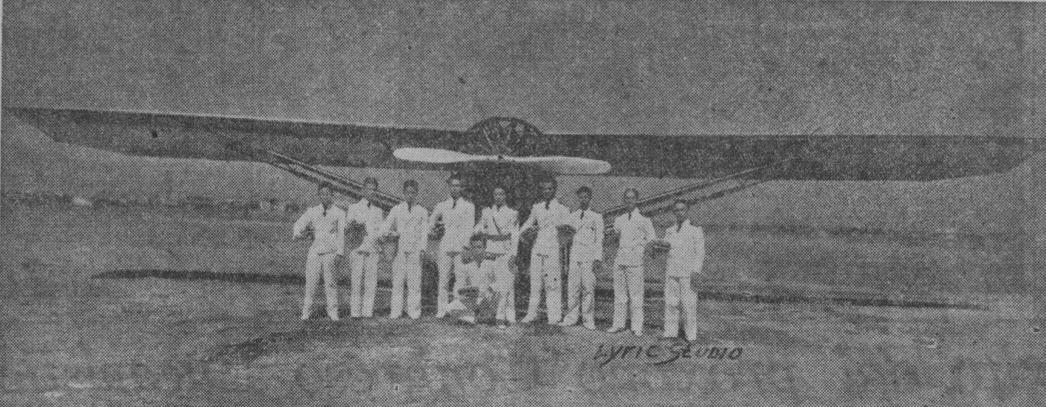


La fábrica del Packard ha inventado un nuevo método para determinar el exacto funcionamiento de las partes móviles de cada coche, utilizando para esto el radio. El aparato está tan ingeniosamente construido que cualquier defecto que registren las partes móviles se des-

cubre, porque su ruido se multiplica en numerosas veces más que lo ordinario, y el mecánico que escucha descubre inmediatamente el defecto. Consiste el aparato en un receptor de radio ordinario con su amplificador. Un extremo de este aparato se conecta a la parte móvil del coche que se quiere probar. El ruido que hace al girar pasa por

una serie de tubos y se reproduce en numerosas veces que su sonido ordinario. El mecánico que observa que una pieza produce más ruido de lo que debe producir es inmediatamente rechazado. Con este medio todas aquellas partes que no reúnen las condiciones necesarias para durar son rechazadas asegurándose así un largo servicio del Packard para sus dueños.

Graduados de la "Philippine School of Aviation" en 1936



Arriba aparece parte de los miembros de la clase de 1936 graduados en Ciencia Aeronáutica, de la Philippine School of Aviation. De izquierda a derecha: cadete Maximo Crucis, de Albay; cadete Javier Pinla, de Pangasinan; cadete José Boquiano, de Negros Occidental; cadete Alejandro Rang, de Pangasinan; cadete comandante Juanito S. Espiritu, de Pampanga; teniente cadete Rómulo Salungit, de Batangas; cadete Federico Balangon, de Masbate; cadete Fernando Nulot, de Cebu; teniente cadete Amestasio Abin, de Corregidor. Arrodillado: cadete José Chan, de Leyte.

Otros que no aparecen en esta fotografía pero que también se han graduado de esta escuela de aviación son: cadete Cesar Canseco, de Samar; cadete Agapito Admana, Jr., de Batangas; cadete Bienvenido de Joya, de Batangas; y capitán cadete Antonio Toledo, de Cavite.

Un animado banquete por la graduación de estos se celebró en el Great Eastern Hotel ayer, viernes. El Capitán Donato M. Halli, recientemente llamado al servicio activo en el ejército filipino, y presidiendo en la Philippine School of

Aviación, pronunció un discurso urgiendo a todos los graduados a ofrecer sus servicios al ejército filipino para enriquecer sus aviadores, y así dar oportunidad al Gobierno a utilizar a sus mejores hijos.

La Ford hace que sus mecanicos puedan "diagnosticar" defectos



Una clínica propiamente colocada sobre ruedas ha sido ingeniosamente inventada para el reconocimiento de los defectos que tienen los automóviles Ford.

Los grandes talleres de la Manila Trading and Supply en el Area del Puerto ya disponen de estos aparatos, por medio de los cuales, un mecánico descubre inmediatamente, o mejor dicho "diagnostica" sin pérdida de tiempo y con una pasmosa precisión todos los defectos del coche, aun en sus partes más escondidas, sin necesidad de abrir el motor.

Los pasos que se tienen que dar para este reconocimiento son tan bien arreglados que ninguno es duplicado. Cuando se descubre un defecto, este queda inmediatamente corregido antes que el mecánico proceda a buscar otro.

Hilos especiales como sus aparatos especiales se utilizan para descubrir los defectos en la ignición, y otros aparatos también especiales se usan para descubrir el funcionamiento del carburador, el trabajo que hace la bomba de gasolina, así como otras partes interiores del

coche. La batería es el primer objetivo de una inspección siempre que se reconoce un coche Ford. La fuerza de cada hoja se reproduce en un aparato especial. Luego se sigue al funcionamiento del plomo y la fuerza en general de la batería. Luego se termina con la conductibilidad de los alambres y la capacidad de la batería para recibir la carga que procede del generador. La prueba en la compresión del motor hecha por medio de un tubo que registra la presión que ejerce cada cilindro, sirve para descubrir los cilindros y los anillos de estos defectuosos.

Una compresión normal en cada cilindro significa que todo anda con normalidad en todo el motor. También hay aparatos que registran el flujo de la nafta, y así determinar que el motor gasta regularmente la gasolina que estrictamente necesita.

Nuestras Mujeres

(Continuación de la página 14) ¿Y cuándo empezó Vd. a enseñar en San Pablo? —El mismo año de 1936, o sea en el corriente año. ¿Muchas alumnas? —La verdad es que no puedo quejarme, pues a pesar de la competencia, tengo ya unas quince alumnas que vienen a recibir una lección semanal, todos los sábados, a la una de la tarde. Esto sin contar con algunas clases extras, a las cuales atiendo con sumo gusto, a petición de las interesadas. ¿Qué duración tiene cada curso? —Cada curso abraza 25 lecciones y en cada lección enseño a mis alumnas a confeccionar cuatro platos diferentes, bien sean de la cocina china, o bien de la francesa. ¿Y de repostería? —También, Sr. Rávago y le aseguro a Vd. que de las manos de mis alumnas salen dulces y compotas y platos montados y sorbetes capaces de hacer que se chupen los dedos los mas desganados y acitudo de sus adversarios.

Su eleutoria en la Cámara de Representantes bien podía considerarse como un barómetro para predecir el curso de las siguientes elecciones. Sus compromisos, y especialmente los de su distrito, que acogieron con entusiasmo las noticias diarias de la prensa de Manila con respecto a la fecunda labor del entonces Representante Maramba, declararon, sin ambages, que hombres como el eran los que necesitaba la provincia para representar sus intereses en los altos círculos del gobierno de la nación. En medio de esta atmósfera, fácil es comprender que mucho antes de comenzar la campaña electoral, la candidatura del Sr. Maramba como Diputado a la Asamblea Nacional estaba lanzada por sus admiradores.

Todavía permanece guardada en los arcanos del tiempo la suerte que le esta reservada definitivamente al actual Diputado Maramba; pero todo los indicios hasta ahora no dejan de ser los mas halagadores. Las extraordinarias consideraciones personales con que le distingue el Presidente de la Mancomunidad y los honores de que le hace objeto la Asamblea Nacional, bien pueden tomarse como inequívocos signos del reconocimiento oficial que se hace de los méritos del Diputado Maramba en las altas esferas del Gobierno.

Con su carácter, su determinación y sus virtudes cívicas, el Diputado Maramba ha conseguido su bir constantemente desde los mas humildes puestos, hasta encumbrarse en su actual cargo, dejando siempre tras de sí una estela luminosa. Con el mismo carácter, la misma determinación y las mismas virtudes cívicas, no será nada extraño que continúe escalando alturas todavía desconocidas, desde las cuales irradie rayos mas luminosos y contribuya de un modo mas eficaz a promover el adelanto cultural, moral y material de su pueblo.

DEL FONDO A LA CUMBRE

(Continuación de la página 17) La noticia, desde luego, produjo un hondo pesar en los numerosos amigos personales y políticos del ex-Gobernador Maramba, quienes, considerando su ausencia como una pérdida irreparable para la provincia, no tardaron en instar con insistencia su inmediata vuelta a Pangasinan, para seguir influyendo en los destinos de la misma.

Fue tal vez una feliz coincidencia el que su vuelta a esta provincia tuviera lugar en la época en que surgió el gran conflicto político a raíz de la aprobación por el Congreso Americano de la Ley HRC. Habiendo militado siempre bajo el caudillaje del entonces Presidente Quezon, del fenecido Senado, quien había tenido la mas amplia oportunidad de conocer su valor político y su lealtad, claro es que no había de quedar postergado en recibir invitación para formar parte de la falange del Presidente, que había de afrontar la proxima gran batalla política, e inmediatamente quedó convenido que sería uno de los candidatos a

Representante en las proximas elecciones. Su triunfo como Representante por el tercer distrito de Pangasinan y otras victorias subsiguientes son pruebas claras de que su largo retraimiento de la política de su provincia en nada había mermado su antiguo prestigio y su conocida popularidad, siendo aun la misma figura dominante de su provincia y el mismo coloso del tercer distrito de Pangasinan.

Cual fue el resultado de su actuación como Representante, lo demuestran de un modo indubitable los records de la Cámara de Representantes. Sus vigorosos discursos y su firme actitud frente a los que abogaban por los intereses de los grandes propietarios, en relación con la Ley de limitación del azúcar, y de otras medidas legislativas, prueban claramente la perfecta conciencia que tenía de la naturaleza de su representación, cual es la defensa y protección de los genuinos intereses públicos, con preferencia sobre los intereses organizados, a despecho de la agresividad y la amenazadora

SUBE LA VENTA DEL CHEVROLET DEL MODELO '36

En ningún año se ha vendido tanto número de coches como en enero de este año

Detroit.—La venta de los automóviles Chevrolet en las diferentes agencias ha continuado creciendo en el mes de enero en cantidades que han roto todos los registros de venta de esta compañía en todos los meses de enero en los años pasados. La venta que se ha registrado hasta ahora durante los primeros 90 días del año de 1936, es la mejor que se ha registrado en varios años a esta parte.

Este número de ventas ha sido dado a conocer por W. E. Holler, gerente general de ventas, demostrando que la venta combinada de coches de primera y de segunda mano ha llegado a 242,376 coches. Este número ha sido el mejor que hasta ahora hemos hecho, dijo Holler. Un factor muy importante en este "record" ha continuado creciendo en el número de coches de segunda mano. Con esto se ha logrado reducir de los caminos numerosos coches inseguros y destruidos.

La venta de Chevrolet entre de pasajeros y camiones durante el mes de enero de este año llegó a 75,412 unidades, un aumento de 103 por ciento sobre las ventas del mismo mes del año pasado. La venta de coches de segunda mano durante enero llegó a 166,966 unidades, la segunda venta mayor que registra Chevrolet. La venta de coches de segunda mano por el período de 90 días desde que se presentaron al público los modelos para 1936 llegó a 400,717 unidades, 247,003 de los cuales corresponden al período de 1934-35.

El funcionamiento de las fábricas del Chevrolet en Detroit ha sido especialmente notable, según Holler. La venta combinada del Chevrolet entre coches de primera y de segunda mano en tres meses ha llegado a 648,383 unidades. El hecho de que el "record" de las ventas no está reducida a una área solamente, sino general en todo Estados Unidos, es una señal de los buenos tiempos.

La campaña del Chevrolet de retirar de las calles a los coches viejos durará hasta febrero, y esta medida encuentra aprobación por parte de todos los automovilistas de Estados Unidos. Los mas impenitentes. Lástima que ahora no pueda yo hacerle participe de alguno de esos primores, siquiera sea a cambio de las dulzuras que Vd. nos hizo paladear en el Centro, cuando nos hacía analizar y recitar y declamar los dulcísimos versos de Guillaume de Cetina o de S. Juan de la Cruz. —Otro día será, Iday. Que al fin, en San Pablo he de estar todavía quizás mucho tiempo, y el refrán asegura que en esta vida hay más días que longanizas.—Y ahora, para terminar, una pregunta: ¿Cuál profesión merece su preferencia: la de la Farmacia o la del Cooking? —El diré a Vd. La Farmacia me permite ayudar a sostener los crecidos gastos de mi casa, aliviando con esto a mi esposo. Pero la cocina me ayuda a endulzar la vida de mi marido y de mis hijos, contribuyendo a hacer su existencia "dulce y sabrosa", como aquella fruta de que nos habla el poeta, que Vd. nos enseñó a amar y admirar en sus lecciones de Literatura, en el Centro Escolar, de inolvidable recuerdo.



Las Nuevas y Mejoras Bujías Champion son mejores que las anteriores buenas bujías. Hacen funcionar mejor toda máquina. Instale un juego en su coche ahora. Distribuidas por BACHRACH MOTOR CO. Manila

Blandas carceles de la oracion y la penitencia

La Ignaciana, mansion de paz y recogimiento se renueva colocandose al nivel de su prestigio creciente

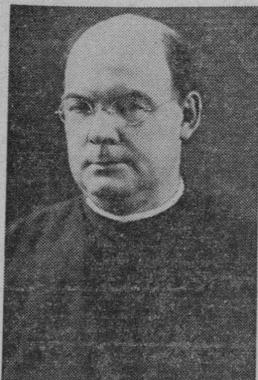
Por JOSE LAUCHENGO

La serenísima frase horaciana *Beatus ille que procul negotiis*, trasladada a la realidad cristiana por Fray Luis de León, en su oda que comienza "Que descansada vida—la del que huye el mundanal ruido", parece palpar hasta en los últimos rincones de esa mansión de paz y recogimiento que se llama "La Ignaciana". El mortal que haya aspirado alguna vez el benigno aroma de santidad que orea esos ámbitos acaba por renunciar a los faustos de la tierra para reconcentrarse en el interior del espíritu y despojarse de los lazos de la mundanidad grosera y deleznable. En efecto, nada tan propio ni tan grato, para huir del fárrago y del bullicio que representa la lucha por la vida, como cobijarse bajo la sombra deliciosa y acogedora de ese edificio, con un libro en la mano y con las velanas del alma, abiertas de par en par, para que entre la gracia purificadora de lo alto.

Donde grandes hombres se recogieron

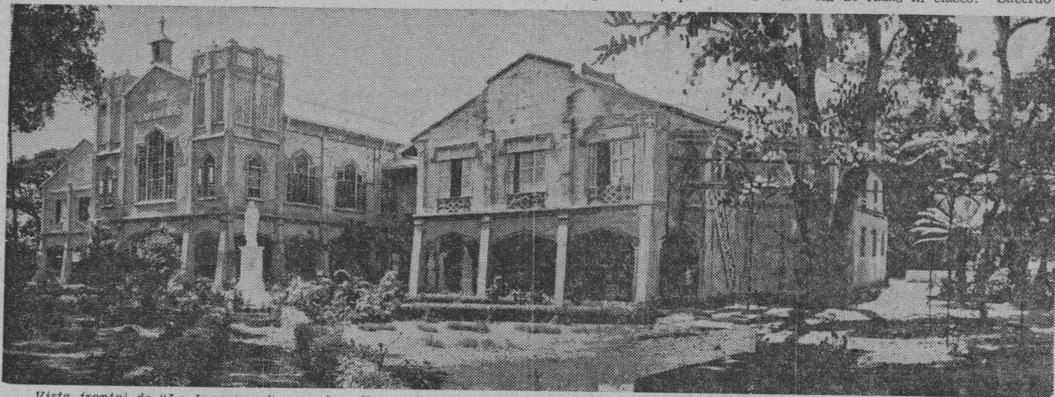
En sus amplios jardines, un tiempo menos ordenados pero siempre fecundos por la savia de la naturaleza, debió haber paseado en sus días de colegial el gran patriota y singular poeta José Rizal, y fué, sin duda, en esa misma casa de recogimiento y meditación espirituales donde aprendió las primeras letras del amor a Dios y a la patria en compañía de otros grandes hijos de este país, educados en el antiguo Ateneo, municipal y sin municipal.

Aún ahora, a la vuelta de tantos años, ya remozado el sitio, para atemperarlo a las exigencias de la modernidad, en ese rincón recóndito buscan su solaz las almas buenas, cansadas de la risa



El Rev. P. JUAN ANGUELA Director de "La Ignaciana"

solapada de la ciudad, donde hasta para dar una miaja de pan se echa mano de la vocinglera hi-

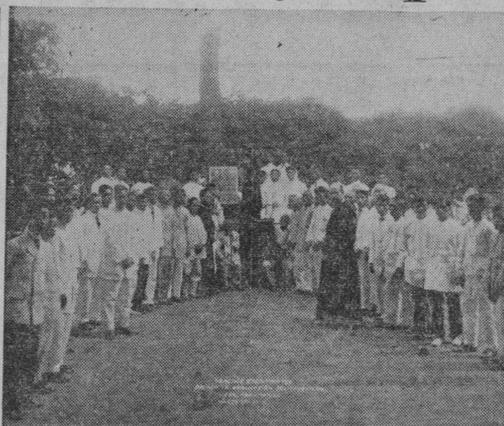


Vista frontal de "La Ignaciana," casa de retiro espiritual y centro de la adoracion nocturna a Jesus Sacramento.

poecrasa. ¡Benditos esos padres Jesuitas que, por encima de las exigencias mercantiles de la época, han sabido crear un lugar seguro para los que no quieren perecer definitivamente en la vorágine del siglo!

Se renueva por su prestigio creciente

El edificio ya no es el mismo de antaño. Cuando los padres jesuitas lo compraron por primera vez del difunto don Maximino A. Paterno, el año 1881, estaba completo y en buen estado. Naturalmente, a medida que corrían los años, fue envejeciendo, como todo en la tierra, hasta que un día, los padres pensaron reconstruirlo. Este afán de reconstrucción no era un mero empeño de renovar lo antiguo para colocarlo al nivel de los tiempos. No. Había otro designio mayor y mejor. Aquella quinta o casa de campo de Santa Ana, como lo llamaban los padres y colegiales, había ido cobrando fama en el correr de los años. A



Un grupo de obreros ejercitantes oyendo la explicacion del catecismo, de labios del padre Anguela, director de "La Ignaciana".

tanto creció su prestigio que, no solo ex-colegiales del Ateneo, sino otros elementos de todas las categorías, visitaron la casa, para pasar allí algunos días de recogimiento y devoción. Sus ejercicios espirituales fueron propagándose día tras día, y ahora nada prende tanto en el espíritu como una invitación a Santa Ana, a "La Ignaciana", que este es el

nombre con que se bautizó el lugar ultimamente.

La casa que a todos acoge

La casa es enteramente nueva, con todas las comodidades que los tiempos modernos nos han hecho conocer y gustar. Esta hecha para acoger a todos, sin diferencia de razas ni clases. Sacerdo-

tes, congregantes marianos, patronos, obreros, cultos, analfabetos, todos tienen acceso en ese bendito lugar que es como una antesala del reino de la paz y de la bienaventuranza celestiales. Tiene 45 habitaciones cómodas y bien oreadas; un departamento especial con dormitorio y demás requisitos para la adoración nocturna, un amplio comedor y una magnífica sala. Una capilla verdaderamente imponente que remata en una esbelta torre de tres pisos, con un vistoso foco "Neon", que se enciende durante las horas en que los adoradores están haciendo la vela de noche a Jesus Sacramento, se halla en el segundo piso.

¡Cuántos han pasado allí y siguen pasando las mejores horas de su vida! Alejados del mundo, se recogen en esos patios y en esas habitaciones, para vivir su vida propia, sin el vaho terrenal que inflaciona los mas puros sentimientos. Dan gracias a Dios, porque todavía les es dado liberar sus almas de los peligros que las tientan y las envuelven, con solo aprisionarlas en esas blandas carceles de la oracion y de la penitencia.

El ideal simplista árabe ceñido a "domar el caballo, beber leche y cruzar un río", o la estancia omárica de "la mujer, el trozo de pan y la copa de vino", ceden su puesto al íntimo ensueño ignaciano de acendrar el alma en la oración, en una reconcentración de nuestros sentidos. Así, en el vagar de las horas en ese ambiente de castas soledades, la vida va poco a poco desciñándose de la vestidura terrenal para acogerse en átomos de espíritu lanzados en busca del goce inefable, de la dicha immanente, del bien supremo.

Igual que el ciervo, cansado de correr, va al agua a mitigar su sed, así el hombre del siglo, sobre quien pesa el estigma de Adán, acude a la "Ignaciana", a buscar en sus recintos el consuelo que no pueden dar el oro de los hombres y los placeres del mundo. Allí es donde un solo minuto de paz nos devuelve lo que perdemos en años de inquietudes y esfuerzos, como una compensación venida de Dios.

Pero no voy a terminar estos comentarios ingenuos, sin dedicar una palabra al padre Juan Anguela, ese bendito religioso que pastorea las almas desde la grey de "La Ignaciana", derramando sales de mansedumbre y rocíos de caridad. El ánimo desconsolado que vaya a aquel rincón en busca de paz, tiene ganado la mitad del camino, en cuanto sepa ampararse en la palabra confortante del buen sacerdote, que es como haces de luz en aquellos caminos de perfección.



Ante este altar, delicado trabajo de arte y orgullo de "La Ignaciana", se postran los devotos que hacen el ritual, para pedir del Cristo Crucificado la gracia y el perdón.

Dicese que una mujer buena y sincera se parece a un violín de Cremona; la edad solo acrecienta su valor y enluzca su sonido.—O. W. Holmes.

Una mujer bella es una joya; una mujer buena, un tesoro.—Saadi.

PARA LA PIORREA PYORRETI Form.: Fenol 4%, AC. Paraisopropilmetacresol, A.A. C. S. 100.



GLYCO-THYMOLINE

"El Antiséptico Médico" GLYCO-THYMOLINE es muy conocido y usado generalmente los doctores por sus excelentes cualidades antisépticas que curan, curan y calman los tejidos afectados. GLYCO-THYMOLINE es particularmente útil para la boca y la garganta y para el interior como ducha. Hay instrucciones completas para los varios usos en el paquete.

Tres Tamaños—De Venta en Todas las Farmacias FORMULA—Sodium Salts, Benzate, Borate, Bicarbonate 83.33, Thymol 87, Pini Formolónis 17, Betula Lenta 19, Menthol 19, Archil q. s.; Glycerin and Solvents in proper proportion to make emulsion.

Por el éxito del proximo Congreso Eucaristico

Gran parte del éxito del Congreso Eucarístico Internacional que tendrá lugar en Manila del 3 al 7 de febrero de 1937 se debiera al Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos Internacionales, especialmente a su Presidente Mons. Tomas Luis Heylen, Obispo de Namur, Bélgica, y al R. P. Joseph Boubee, S. J., Secretario General auxiliar que hoy se encuentra en Manila ayudando en los preparativos.

Hablando de este Comité, los organizadores del Congreso Eucarístico Internacional de 1937 dicen: "Cuando los Católicos del mundo celebran en 1937 el XXXIII Congreso Eucarístico Internacional, un viejo soldado de la Iglesia eleva con gran humildad sus preces al Señor, pues este capítulo feliz se habrá añadido a los gloriosos anales de la veneración humana a Jesucristo.

"Como Presidente del Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos Internacionales, Mons. Tomas Luis Heylen, Obispo de Namur, Bélgica, tendrá de nuevo ocasión de dar gracias al Cielo por los triunfos que han hecho de los Congresos Eucarísticos Internacionales verdaderos monumentos de la Fe Católica.

"Estando a la cabeza de una de las fuerzas visibles que organizan el movimiento Eucarístico, el Obispo Heylen, ha sido desde 1901 grandemente responsable de la organización de los elementos Católicos del mundo en estas asambleas internacionales.

"Otros miembros del Comité Permanente, que juntamente con el Presidente, deciden promover la realización de los Congresos Eucarísticos Internacionales, designan el lugar donde deben celebrarse, fijan los temas que han de estudiarse en las sesiones y deciden todas las cuestiones relacionadas con

la organización y la preparación de los mismos, son también merecedores de mención. Ellos son: Mons. Henri Odelin, Vicepresidente; M. le Comte Henry d'Yanville, Secretario General; Rev. P. Joseph Boubee, S. J., Secretario General Auxiliar; M. le Chanline Schmitz, Tesorero. La Junta Directiva esta compuesta por personas distinguidas de Francia, Bélgica, Inglaterra, Italia, Alemania y América y entre sus miembros honorarios figuran mas de treinta y dos representantes de diferentes países del mundo. Muchos de estos miembros son Cardenales, Arzobispos, Obispos que han patrocinado Congresos, y personas que se han distinguido en actividades eclesísticas y seculares.

"Las Superiores de las Ordenes Religiosas importantes son también miembros de este comité. Es interesante notar que un ruso, que antes era activo en los círculos oficiales de su pueblo después de la caída del Czar, y que ahora es un prelado de la Iglesia es miembro de este comité. China esta representada en el por Mr. Le Pa Hong; mientras Japon esta representado por M. l'amiral Elienne Yamamoto Shinjiro.

"La labor principal del Comité Permanente consiste en la selección de las ciudades para los futuros Congresos. Ordinariamente, un Obispo envía su solicitud por este honor al Santo Padre. La solicitud se envía después al Comité para su decisión. A veces los Obispos se comunican directamente con el Comité, que se convoca una vez al año, ya sea en París, ya sea en Roma. Después de que el Comité haya hecho su selección, la misma se envía al Santo Padre para su aprobación. El nombre de la siguiente ciudad se guarda en secreto y se anuncia por Mons. Heylen en las últimas ceremonias del último Congreso.

"El primer Presidente del Comité Permanente fue el gran organizador Mons. Luis Gaston de Segur. Otros que formaban el primer Comité eran el Obispo de la Vergerie, el Obispo Monnier que fue Presidente del Congreso en Lille; y Mlle. Tamisier, y M. Philibert Vrau.

"Los sucesores del Obispo de Segur, que presidieron el Comité fueron: Mons. de la Boullerie; Mons. Duquesnay; Mons. Mornilled y Mons. Deutreloux.

"En 1901 Mons. Heylen fue elegido Presidente del Comité Permanente.

"Uno de los miembros del Comité, Rev. P. Boubee, S. J., que es Secretario General Auxiliar del mismo, se encuentra ahora en Filipinas para organizar el proximo Congreso Eucarístico con la cooperación de los altos dignatarios de la Iglesia. Por muchos años ya, el P. Boubee, que es Secretario activísimo ha asistido en Congresos Nacionales e Internacionales. Ha sido miembro del Comité desde 1926, pero previo a esa fecha, como director del Apostolado de la Oración, y como corresponsal del "Etoile" un órgano publicado por los Jesuitas Franceses, ha asistido en todos los Congresos desde 1908. Preguntado que Congreso consideraba, el mas impresionante e inspirador, el P. Boubee, respondió francamente que era imposible contestar dicha pregunta.

"Cada Congreso tiene su propio espíritu peculiar. El carácter variado de las razas del mundo, y el ambiente natural de los Congresos hacen que cada uno sea unico. Por ejemplo cuando el congreso se celebró en Jerusalem, la santidad de la ciudad, y las reminiscencias deliciosas de tiempos pasados dieron cierta especie de maravilla inaudita a la celebración. Era también,

la primera vez que un Legado Papal era enviado a un Congreso. Cuando el Congreso se reunió en 1906 en la Ciudad Eterna, el ambiente era enteramente distinto. Aquí el ardor y la reverencia de las gentes fueron estimulados por la

grandiosidad del Vaticano y de las Basílicas. El Congreso en Londres tuvo su significado especial porque el Legado Papal que fue enviado a Inglaterra fue recibido oficialmente por primera vez en trescientos años."

Alerta

a un cigarrillo más Suave y de mejor sabor

CHESTERFIELD CIGARETTES

LIBBETT & MYERS TOBACCO CO.

ANUNCIANDO

La Suscripción Especial de Verano al Tribune

Al Sunday Tribune solamente,

10 números, desde el 29 de marzo al 31 de mayo... P1.00

Con 100 votos para "la Mujer Más Popular de 1937"

Al Diario y Sunday Tribune 2 meses y medio

Desde el 29 de marzo al 14 de junio, inclusive... P2.50

Con 250 votos para "la Mujer Más Popular de 1937"

CUPON

CORTE EL CUPON Y AHORRE DINERO!

THE TRIBUNE P. O. Box 775, Manila

Señores: Incluyo un giro postal por P..... para una SUSCRIPCIÓN DE VERANO al

Nombre Dirección

Las Ganadoras en el Concurso de Popularidad Femenina de 1936 Patrocinado Por Los Periódicos de la TVT

Elegida la Mujer Más Popular de Filipinas en 1936, en el Segundo Concurso Nacional de Popularidad Femenina patrocinado por los periódicos de la TVT, adorna hoy esta página la fotografía de la Srta. Corazón J. Fajardo que con una abrumadora mayoría de votos triunfó en el escrutinio final celebrado a las 12 de la noche del domingo, 15 de marzo.

Con la Srta. Fajardo, completan esta página las fotografías de las cuatro candidatas que ocuparon los cuatro siguientes puestos en el Concurso. Son la Srta. Paquita Villa-Real, la Sra. Luisa F. Vda. de Lichauco, la Srta. Cecilia Javier y la Sra. Carmen A. de Melencio.



Srta. CORAZON J. FAJARDO
Elegida como la "Mujer Mas Popular de 1936."



Srta. PAQUITA VILLA-REAL
Ganadora del Segundo Puesto



Sra. LUISA F. Vda. de LICHAUCO
Ganadora del Tercer Puesto



Srta. CECILIA JAVIER
Ganadora del Cuarto Puesto



Sra. CARMEN A. de MELENCIO
Ganadora del Quinto Puesto

Moiré para Valerie Hobson y lazo de terciopelo para los hombros con ribete de fruncidos. Un bracelete doble se usa con el vestido.

MODAS



Casi griego pero no del todo con exposición de brazos, hombros y espaldas. Aquí aparece Jean Muir envuelta en chifon de crema con braceletes de perlas.



A la izquierda: Hester Deane, la original chica de Fisher aparece aquí con un traje de crema que se caracteriza por los flecos que llegan al suelo desde los hombros. Para facilitar los movimientos hay un paño inserto delante y una coia en forma de abanico.

Margaret Lindsay luce aquí un vestido completamente griego—cuerpo blanco crepado, faldas amplias y sandalias de alto tacón. El cinturón ancho tricolor y los clips en los hombros son de estilo griego también, con un bracelete de estilo bárbaro.

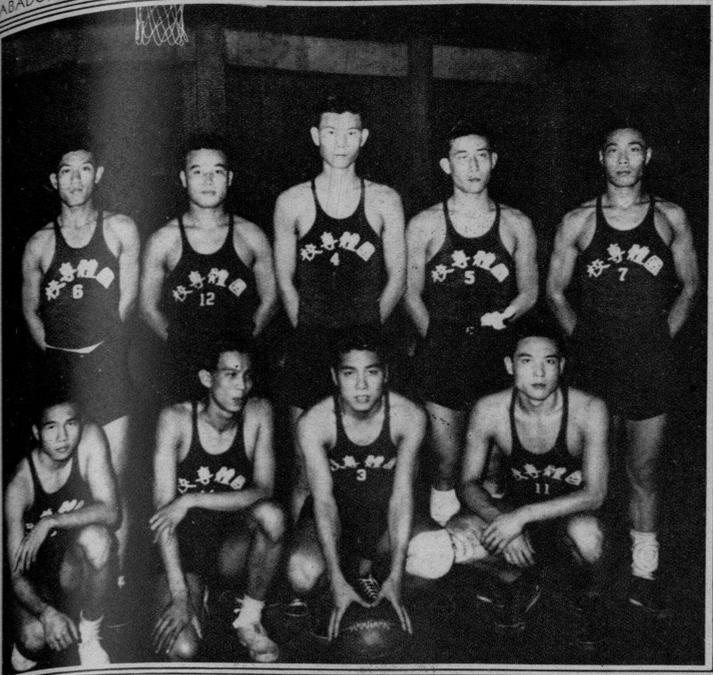


El color favorito de Norma Shearer, es el negro, según parece. Aquí luce un abrigo de piel con anchas solapas, un bonete original y sandalias de terciopelo, todo de color negro para las mañanas frías.

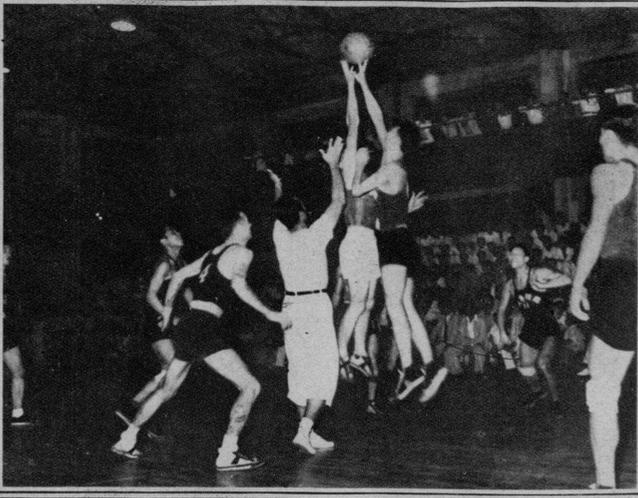


Para aire libre...
...y un punto profético es el jacket—pequeño con cintura de avispa, algunos con listones y colores en contraste, con mangas fantásticas...
... punto número dos para la cabeza; pajaritos precarios, cerca de las cejas; liras adheridas al cabello detrás; joyas colgadas que caen como cascadas, tricornios frívolos, tiaras finas, arabescos florales, todas hacia abajo...
... después capas y sobretodos—que relucen y tienen líneas en contraste; capas que mujeres elegantes las abotonan en ambos lados y detrás, sobretodos que casi exceden en elegancia los mismos vestidos por sus colores, cortes y detalles...
... mangas, cuarto punto—como parasol cerrado; mangas realizadas con almohadillas, adornadas con charreteras, cortes y otros expedientes imaginables para hacerlas anchas y bonitas en los hombros, mangas que son atrevidas y unidades decorativas en vez de ser sólo cubiertas...
... finalmente, zapatos que permanecen bajos y de punta chata con colores en contraste o caudados, ó como lo hacen en París, adornados en forma de jacket, gracias a Berard y la época de Enrique III—1792...
-1-El crepe sigue siendo el favorito—azul verde con adornos blancos—también de crepe, y alto cuello.—May Fair Modes.
-2-Pat Inocencio en crepe de color gris de paloma con pliegues delanteros. Los puños también tienen frunces. Ruth Dreyfus tiene un traje blanco y negro con círe para las anchas solapas y una corbata pequeña que hace juego con la hilera de botones.
-3-Sweater pardo con falda de lazo de cuadritos y vuelos amplios para Baguio, siendo la modelo Diane de Vault.—I. Beck Co.

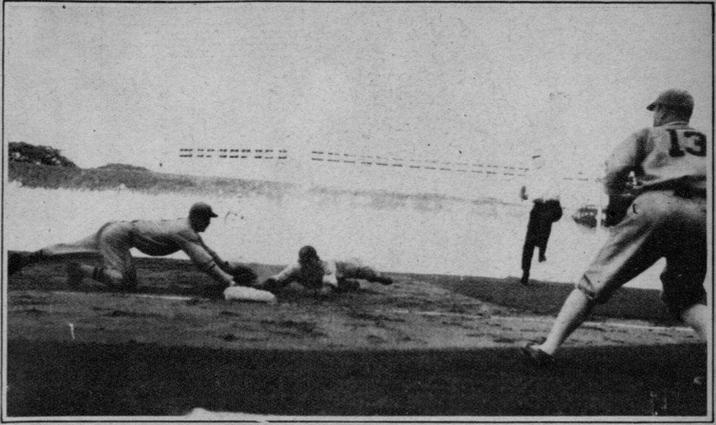
Deportes



Un partido interesantísimo y repleto de sensaciones fué el que se jugó en el gimnasio de Santo Tomás el viernes por la noche entre el quinteto visitante chino y el Terco Athletic Club en el cual resultaron ganadores estos últimos. Arriba aparecen los jugadores chinos. Ellos son: Tang, C. K. Chang, C. C. Chang, Lee, Koo, Wu, C. Lim, Y. Lim y Yo.



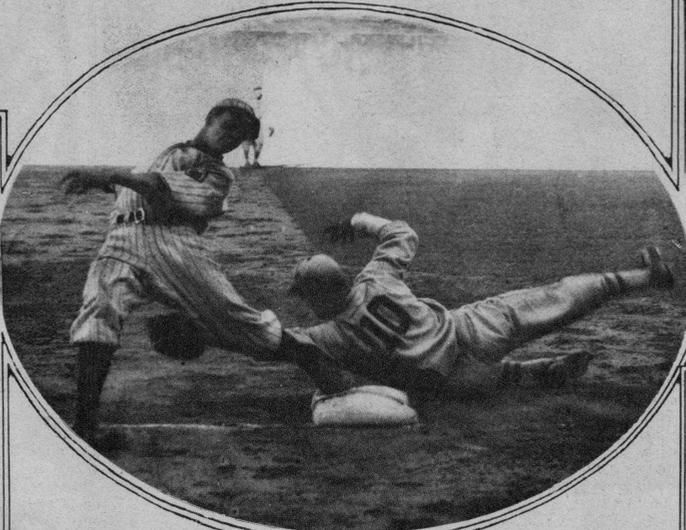
El comienzo del partido Nanking-Terco Athletic. El equipo local ganó por el score de 50-47 en un partido reñidísimo.



La formidable selección de baseball "Filipino All Stars" derrotó al nueve visitante de Hawaii en los dos últimos partidos jugados por estos en Manila el sábado y domingo. Arriba: Saberón, left fielder de los Filipinos, es declarado "out" en tercera base.



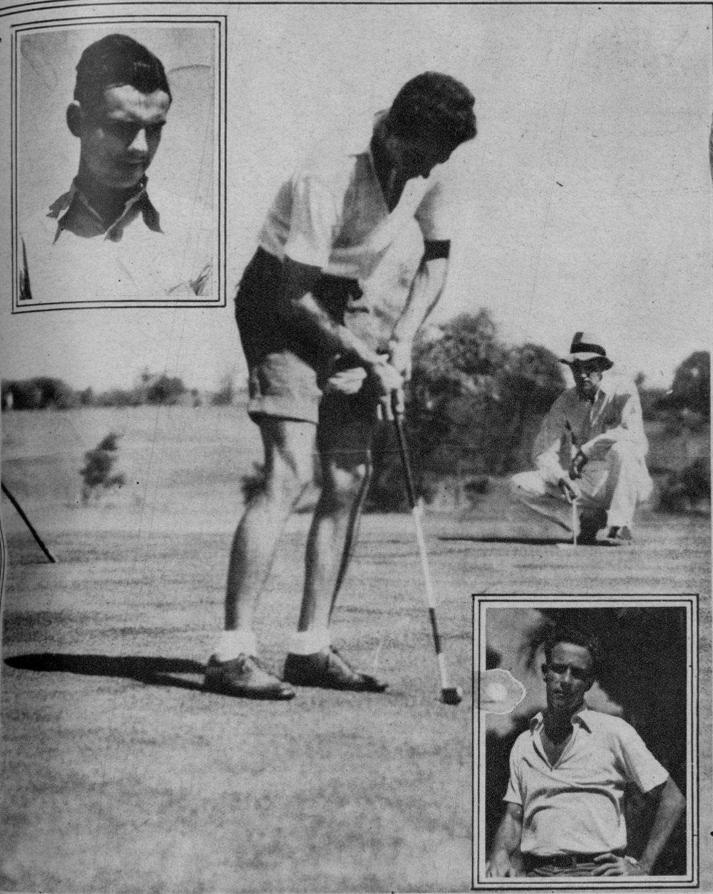
Mariano Saberón del Filipino All Stars en el momento de marcar el primer run para los suyos en el primer inning. El catcher Souza de los visitantes aparece también en la fotografía.



Molly Bland, del Filipino All Stars, llegando a salvo a tercera base mientras que Manuel Rodríguez hacía una cogida difícilísima.



Arriba: "Big Boy" Rivera del nuevo local, llegando a tercera base en el noveno inning. Rivera marcaba el segundo run momentos después.



Sam Bates, Jr., del Sangley Point Golf Club de Cavite, ganó el campeonato amateur de golf de 1936 el domingo por la tarde venciendo a Allison Gibbs, Jr., del Manila Golf Club, en los finales del torneo. En el inserto de arriba aparece Sam Bates, el ganador del torneo; en la fotografía del centro aparece Allison Gibbs, Jr., en acción mientras que Bates, sentado, le observa; en el inserto de abajo esta Gibbs, Jr., el runner-up de este año.



A la izquierda: Manuel Rodríguez, del equipo invasor, marcando el primer y único tanto a favor de su equipo en el segundo inning.

BODAS PROMINENTES DE LA PRESENTE TEMPORADA

A la izquierda: A las seis de la mañana del domingo pasado se solemnizó en la Iglesia Abacial de los Benedictinos la boda de la Dra. Elvira de Asís con el Sr. Mariano Lichauco. El Secretario del Interior Elpidio Quirino y Doña Esperanza L. de Osmeña, representada por la madre del novio, Doña María P. Vda. de Lichauco, actuaron de padrinos para los contrayentes. La dama de honor fué la Dra. Olga de Asís y el caballero de honor fué el Dr. Ramón de Santos. (Foto Ovejas.)



En la iglesia de Quiapo tuvo lugar el domingo pasado, a las siete de la mañana, el enlace de la Srta. Pacita Unson con el señor Manuel Sanchez. Apadrinaron la unión Doña Josefina Sanchez de Garrido y Don Vicente Singson Encarnación. La Srta. Margarita Sanchez y Alberto Casal actuaron de dama y de caballero de honor, respectivamente. El niño Pocholo Stella actuó de portador de las arras.

Abajo: En la Iglesia de Malate se solemnizó el domingo por la mañana el enlace de la Prof. Encarnación Livioko con el arquitecto José Atienza. Don Pedro Casas y la abuela de la novia, Doña Paula de Yengco, fueron los padrinos. La madrina y el padrino de velo fueron Lulu Livioko y Paquito del Rosario. Actuó de oficiante en las ceremonias el Rev. Padre Patrick Kelly.



A la derecha: Otra boda solemnizada el domingo por la mañana, 15 del actual, fué la que tuvo lugar en el Templo de Nuestra Señora de Lourdes en Intramuros. Los contrayentes eran la Srta. Concepción Planes y Mariano Juez Domingo Imperial y Doña Andrea O. Vda. de Escaler, mientras que la Srta. Asucena Vera y Ernesto Escaler actuaron de dama y de caballero de honor, respectivamente. (Foto Ovejas.)



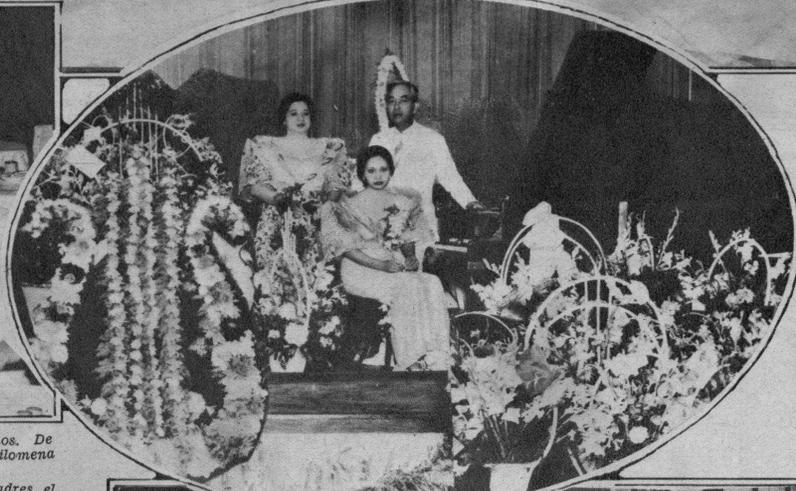


La Sra. de Manuel Nieto, que embarca para España el 28 del actual, dio un espléndido almuerzo en el Casino Español el martes para despedirse de algunas de sus amistades. Asistieron: la Sra. del Presidente Quezon, la Sra. de Felipe Buencamino, la Sra. Vda. de González La O, la Sra. de Enrique Razon, Sra. de Eduardo Ortigas, Sra. del Dr. Manuel Tuason, Sra. de Ozamis, Sra. de Guttridge, Sra. Vda. de Arroyo, Sra. de Vicente Aldanese, Sra. de Antonio Campos Rueda, Sra. de Manuel Escudero, Sra. de Enrique González Díaz, Sra. de Angel de Garchitorena, Sra. de Manuel Cuyugan, Sras. Blanquita Hidalgo y Pilar Nieto.



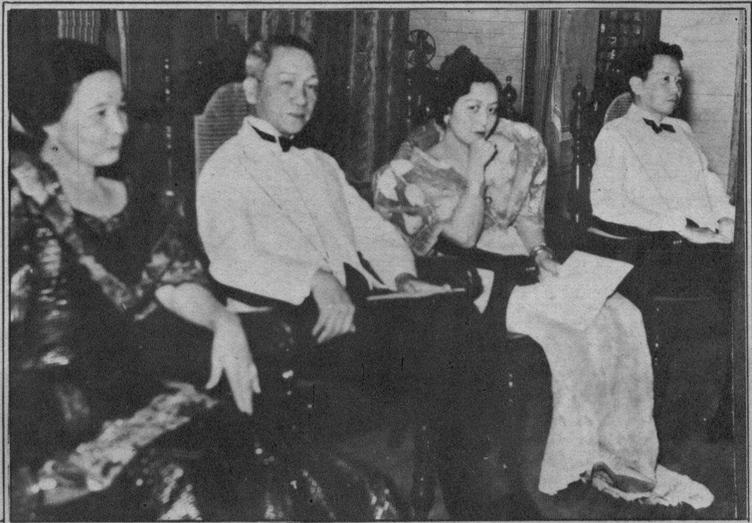
Arriba: Fotografía tomada en el Manila Hotel el martes, 10 de marzo, durante la cena dada por la Srta. Paz Perez en celebracion de su cumpleaños. De izquierda a derecha alrededor de la mesa estan la Srta. Paz Perez, Gil Carlos, Srta. Patricia J. Fajardo, Francisco Dayrit, Srta. Amparo Seña, Srta. Filomena Kuluag, Sra. de José Bagtas, Sra. de Filemon Perez, José V. Bagtas y Abelardo Fajardo.

A la derecha: La Srta. Paz Perez, graduanda de la afamada Academia de Musica del Colegio de Sta. Escolastica, retratada juntamente con sus padres, el ex-Secretario Filemon Perez y señora, en la noche de su concierto de grado como profesora de piano en St. Cecilia's Hall el domingo, 23 de febrero.



Fotografía tomada en el Templo de los Santos Paules en San Marcos el jueves pasado momento despues de haber celebrado una doble boda. Los contrayentes son la Srta. Josefina Garcia y Antonio Escurre y la Srta. Socorro Olondriz e Inocencio Sanchez. De izquierda a derecha: Maria Teresa Carmendia, "flower girl", Da. Dolores de Guzman, madrina; Antonio Escurre y señora; Florencio Garcia, padrino; Da. Rosita Olondriz, madrina; Inocencio Sanchez y señora; Sr. Socorro Olondriz, padrino. (Foto Ovejías.)

A la derecha: En la velada de la Philippine Women's University el jueves pasado. De izquierda a derecha: La Sra. de Conrado Benitez, presidenta de la Universidad; el Vice-Presidente Sergio Osmena, huésped de honor; la Sra. de Carlos P. Romulo y el Magistrate José Abad Santos.



En el Manila Opera House fué llevada a escena el miércoles por la noche la grandiosa obra "Felipe Derblay" del famoso dramaturgo francés George Ohnet. Arriba aparecen los distinguidos aficionados que tomaron parte en la obra teatral. Sentados, de izquierda a derecha: Srta. Mercedes Ferrer, Socorro B. de Garchitorena, Pepita de Quintana, Manuel de Amechazurra, Sra. Solita Osma de Garcia y la Srta. Maruja Redal. De pie: Jose Carcereny, L. Baxter, J. de Quintana, L. Garcia Suarez, J. Gonzalez, Miguel Roxas y Vicente Miranda. Sentados en el suelo: M. Martín y A. Fernandez.



Fotografía tomada en la oficina del Secretario Antonio de las Alas en el Ayuntamiento el martes por la tarde durante la reunion del Consejo Economico Nacional. De izquierda a derecha alrededor de la mesa: Secretario José Yulo, Joaquín M. Elizalde, George E. Marsman, José Paz, Secretario Eulogio Rodriguez, Secretario Antonio de las Alas, José Celeste, Wenceslao Trinidad, Vicente Madrigal, Francisco Varona, Ramon J. Fernandez y Ramon Soriano.



Joaquín M. Elizalde, a la izquierda, el Secretario José Yulo, de Justicia, a la derecha, fotografiados en el acto de prestar juramento el martes por la tarde ante el Secretario Antonio de las Alas, como miembros del Consejo Economico Nacional.

A LAS DISTINGUIDAS GANADORAS DEL CONCURSO DE LA T-V-T



Saludamos con nuestra cordial felicitación deseándoles en sus viajes al Japón un regocijo inefable; una impresión beneficiosa para nuestro país; y, un retorno satisfactorio e inspirador.

SIENDO UNA LOCION DIGNA A VUESTRA POPULARIDAD OFRENDAMOS PARA VUESTRA COMPANIA LA

FINE-O-XINA

CON FINE-O-XINA, hareis de vuestros viajes mas confortables, vuestras excursiones mas llevaderas, y vuestra estancia en los paises vecinos memorable e inolvidable, porque la FINE-O-XINA como la locion mas popular, reencarnará mas y mas vuestra popularidad en todas las partes que vayais, por el atractivo y fascinación que prestará constantemente a vuestra personalidad. Lo mismo en las recorridas, que en los bailes y reuniones, gozareis siempre, con su aplicación, de un cutis fino, suave y aterciopelado.

CON FINE-O-XINA contrais, por mar y tierra, con un objeto de tocador muy necesario e imprescindible para todos los momentos, sitios y ocasiones, a fin de preservar incólume vuestra postura y elegancia. En sitios calurosos, eliminará vuestro sudor contaminado con los polvos de la calle, y en lugares fríos, por inclemencias del tiempo, substituirá el agua fría y jabón solo con un pedazo de algodón. Como presente a vuestras amigas del Oriente, es un recuerdo inolvidable que sellará vuestra popularidad.



Contra los Granos, Pecas y Pañolancos. Evita las arrugas prematuras.

A CADA GANADORA DEL CONCURSO DE POPULARIDAD Y A CADA MIEMBRO DE LA COMITIVA. OFRECEMOS GRATIS UN FRASCO GRANDE DE ESTA LOCION MAS POPULAR. PODRAN RECOGER DE LA UNIVERSAL DRUG STORE O MANDAREMOS SI ASI DESEEN A SU DIRECCION.

LABORATORIO SANTOS OCAMPO
Universal Drug Store
MANILA, I. F.